

# Partner® UT-203 Phrasebook

---

<b>1. Everyday Conversation</b> .....	3
Повседневные фразы .....	3
Allgemeine Phrasen .....	3
<b>2. Traveling</b> .....	8
Путешествие.....	8
Reisen.....	8
<b>3. Local transport</b> .....	18
Транспорт.....	18
Lokaler Transport.....	18
<b>4. Driving</b> .....	23
Автомобиль.....	23
Autofahren.....	23
<b>5. Hotel</b> .....	28
Гостиница.....	28
Hotel.....	28
<b>6. Restaurant</b> .....	34
Ресторан.....	34
Restaurant .....	34
<b>7. Shopping</b> .....	42
Покупки .....	42
Einkaufen .....	42
<b>8. Post office</b> .....	48
Почта.....	48
Postamt .....	48

<b>9. Telephone</b> .....	50
Телефон.....	50
Telefon.....	50
<b>10. Bank</b> .....	54
Банк.....	54
Bank .....	54
<b>11. Sightseeing</b> .....	57
Достопримечательности .....	57
Besichtigungen .....	57
<b>12. Health</b> .....	62
Здоровье .....	62
Gesundheit.....	62
<b>13. Housekeeper</b> .....	69
Домашняя прислуга .....	69
Hausangestellte.....	69
<b>14. Beauty salon</b> .....	77
Салон красоты.....	77
Schönheitssalon.....	77
<b>15. Sport</b> .....	80
Спорт .....	80
Sport.....	80

➤ The basic phrase in bold and its listed variants (see below) are all recognized by UT-203.

## 1. Everyday Conversation

### Повседневные фразы

### Allgemeine Phrasen

<p><b>E: Could you do me a favor?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Would you do me a favor?</li> <li>- Would you assist me?</li> <li>- Please help me!</li> <li>- Can you help me?</li> <li>- Can you do something for me?</li> <li>- Can you assist me?</li> <li>- Can I ask you for a favor?</li> </ul>	<p><b>R: Не могли бы Вы мне помочь?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Сделайте мне одолжение.</li> <li>- Не могли бы Вы оказать мне услугу?</li> <li>- Пожалуйста, помогите мне.</li> <li>- Не поможете ли Вы мне?</li> <li>- Могу я попросить Вас об одолжении?</li> </ul>	<p><b>G: Würden Sie mir bitte einen Gefallen tun?</b></p>
<p><b>E: Will you help me with this problem?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Will you help me solve this problem?</li> <li>- I'm stuck on this problem; can you help me?</li> <li>- I need your help with this matter.</li> <li>- I need your help on this question.</li> <li>- I need your help on this problem.</li> <li>- Can you help me with this problem?</li> <li>- Can you help me solve this problem?</li> <li>- Can you help me in this matter?</li> <li>- Can you help me in the matter?</li> </ul>	<p><b>R: Пожалуйста, помогите мне решить эту проблему.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Не могли бы Вы мне помочь решить эту проблему?</li> <li>- Не поможете ли Вы мне решить эту проблему?</li> <li>- Мне требуется Ваша помощь в этом деле.</li> <li>- В этом вопросе мне потребуется Ваша помощь.</li> <li>- Пожалуйста, помогите мне в этом деле.</li> </ul>	<p><b>G: Würden Sie mir bitte helfen, dieses Problem zu lösen?</b></p>
<p><b>E: Do you speak English?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Do you know English?</li> </ul>	<p><b>R: Вы говорите по-английски?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Вы знаете английский?</li> <li>- Вы понимаете по-английски?</li> </ul>	<p><b>G: Sprechen Sie Englisch?</b></p>
<p><b>E: Say it once more please.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Repeat it once more please.</li> <li>- Please repeat what you said.</li> <li>- Please repeat that again.</li> <li>- Could you please say it once again?</li> <li>- Could you please repeat it once again?</li> </ul>	<p><b>R: Повторите, пожалуйста.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Повторите еще раз, пожалуйста.</li> <li>- Повторите, пожалуйста, что Вы сказали.</li> <li>- Извините, я не расслышал.</li> </ul>	<p><b>G: Könnten Sie das bitte wiederholen?</b></p>
<p><b>E: Please speak slower.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Slow down, please.</li> <li>- Go slowly, please.</li> <li>- Could you not speak so fast?</li> </ul>	<p><b>R: Пожалуйста, говорите медленнее.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Пожалуйста, говорите помедленнее.</li> <li>- Не так быстро, пожалуйста.</li> <li>- Не могли бы Вы говорить медленнее?</li> </ul>	<p><b>G: Bitte sprechen Sie langsamer.</b></p>
<p><b>E: Please write it down for me.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Write it down here, please.</li> <li>- Please write it here.</li> </ul>	<p><b>R: Напишите это здесь, пожалуйста.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Пожалуйста, напишите это.</li> <li>- Напишите вот здесь, пожалуйста.</li> <li>- Запишите здесь, пожалуйста.</li> </ul>	<p><b>G: Schreiben Sie es bitte hier auf.</b></p>
<p><b>E: I don't know what it is.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- What does this mean?</li> </ul>	<p><b>R: Я не знаю, что это.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Что это значит?</li> <li>- Что это?</li> <li>- Что это такое?</li> </ul>	<p><b>G: Was ist das?</b></p>
<p><b>E: How far is ..?</b></p>	<p><b>R: Как далеко до ..?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Сколько до ..?</li> </ul>	<p><b>G: Wie weit ist ..?</b></p>
<p><b>E: How many?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- How much?</li> </ul>	<p><b>R: Сколько?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Как много?</li> </ul>	<p><b>G: Wie viele?</b></p>
<p><b>E: What is the length?</b></p>	<p><b>R: Какова длина?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Какой длины?</li> </ul>	<p><b>G: Wie lang?</b></p>
<p><b>E: How much is it?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- What does it cost?</li> </ul>	<p><b>R: Сколько это стоит?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Сколько стоит?</li> <li>- Почему это?</li> </ul>	<p><b>G: Was kostet das?</b></p>

<b>E: Is there a bathroom here?</b> - Where is the toilet? - Where is the restroom? - Is there a toilet here? - Is there a restroom here? - Is there a public restroom here I can use? - Is there a men's room nearby? - Is there a ladies' room nearby? - How can I find a toilet? - How can I find a bathroom? - How can I find a WC?	<b>R: Здесь есть туалет?</b> - Где находится туалет? - Где здесь туалет? - Где здесь уборная? - Как пройти в туалет? - Как мне найти туалет? - Где здесь мужской туалет? - Где здесь женский туалет? - Где я могу найти туалет? - Есть здесь где-нибудь туалет?	<b>G: Gibt es hier eine Toilette?</b>
<b>E: I'm glad to see you again.</b> - I'm happy to see you again. - It's good to see you again. - It's great to see you again. - I'm happy we could meet again. - I'm glad we could meet again. - Nice to see you again. - I'm so glad we ran into each other.	<b>R: Рад Вас видеть.</b> - Приятно видеть Вас снова. - Рад снова встретить Вас. - Замечательно, что мы снова встретились. - Я рад, что мы снова встретились. - Я рад, что мы опять встретились.	<b>G: Es freut mich, Sie wiederzusehen.</b>
<b>E: Long time no see.</b> - It's been ages. - It's been a while. - It's been so long. - It's been such a long time.	<b>R: Давно не виделись.</b> - Сколько лет, сколько зим! - Мы не виделись сто лет. - Давненько не виделись.	<b>G: Lange nicht gesehen.</b>
<b>E: Good luck!</b> - Break a leg! - I wish you well. - I wish you luck.	<b>R: Удачи!</b> - Счастливо! - Желаю удачи!	<b>G: Viel Glück.</b>
<b>E: Have a good time!</b>	<b>R: Желаю Вам приятно провести время.</b> - Желаю Вам повеселиться.	<b>G: Viel Spaß!</b>
<b>E: I wish you all the best.</b> - Congratulations. - Best wishes. - Many happy returns. - Hope all goes well.	<b>R: Всего наилучшего.</b> - Поздравляю. - Мои поздравления.	<b>G: Meine Glückwünsche.</b>
<b>E: Have a nice trip!</b> - Have a good trip! - Happy trails!	<b>R: Счастливого пути!</b> - Удачной поездки! - Желаю Вам приятной поездки.	<b>G: Gute Reise!</b>
<b>E: Best wishes for your birthday!</b> - Happy birthday!	<b>R: С днем рождения!</b> - Поздравляю с днем рождения! - Наилучшие пожелания!	<b>G: Alles Gute zum Geburtstag!</b>
<b>E: Merry Christmas!</b>	<b>R: С Рождеством!</b> - Желаю Вам счастливого Рождества! - Поздравляю с Рождеством!	<b>G: Frohe Weihnachten!</b>
<b>E: Happy holidays!</b>	<b>R: С праздником!</b> - Поздравляю с праздником!	<b>G: Schönen Urlaub!</b>
<b>E: Best wishes for a Happy New Year!</b> - Happy New Year!	<b>R: С Новым Годом!</b> - Поздравляю с Новым Годом! - Всего наилучшего в новом году!	<b>G: Alles Gute fürs neue Jahr!</b>
<b>E: Happy Easter!</b>	<b>R: Христос воскрес!</b> - С праздником Пасхи!	<b>G: Frohe Ostern!</b>

<p><b>E: I hope you get better soon.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I hope you'll get better soon.</li> <li>- I wish you a quick recovery.</li> <li>- I hope you'll be on your feet soon.</li> <li>- Get well soon.</li> <li>- Hope you feel better.</li> </ul>	<p><b>R: Выздоровливайте.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Поправляйтесь.</li> <li>- Поправляйтесь скорее.</li> <li>- Желаю Вам скорейшего выздоровления.</li> <li>- Надеюсь, Вам скоро станет лучше.</li> <li>- Надеюсь, скоро Вы почувствуете себя лучше.</li> </ul>	<p><b>G:</b> Gute Besserung.</p>
<p><b>E: Cheers!</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Your health!</li> </ul>	<p><b>R: Ваше здоровье!</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- За Ваше здоровье!</li> <li>- Салют!</li> </ul>	<p><b>G:</b> Prost!</p>
<p><b>E: Thank you.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Thank you very much.</li> <li>- Thanks a lot!</li> <li>- It's very much appreciated.</li> <li>- I appreciate it.</li> <li>- Many thanks.</li> <li>- Thanks for your help.</li> <li>- Thank you for your trouble.</li> <li>- Thank you for your time.</li> <li>- Thank you for your help.</li> </ul>	<p><b>R: Спасибо.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Спасибо большое.</li> <li>- Большое спасибо.</li> <li>- Огромное спасибо.</li> <li>- Спасибо за помощь.</li> <li>- Спасибо за беспокойство.</li> <li>- Благодарю.</li> </ul>	<p><b>G:</b> Vielen Dank.</p>
<p><b>E: That's very kind of you.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- That's very nice of you.</li> <li>- That's so kind of you.</li> <li>- That's so nice of you.</li> <li>- You're very generous.</li> <li>- You're very kind.</li> <li>- You have been very kind.</li> <li>- You helped me a lot, thank you.</li> </ul>	<p><b>R: Вы очень добры.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Это было очень мило с Вашей стороны.</li> <li>- Очень мило с Вашей стороны.</li> <li>- Очень великодушно с Вашей стороны.</li> <li>- Это было очень любезно с Вашей стороны.</li> <li>- Вы очень любезны.</li> </ul>	<p><b>G:</b> Das ist sehr nett von Ihnen.</p>
<p><b>E: I'm very grateful to you.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'm really grateful to you.</li> <li>- I appreciate your help.</li> <li>- I'm very much obliged to you.</li> <li>- I'm in your debt.</li> <li>- I'm very thankful to you.</li> <li>- Much obliged.</li> </ul>	<p><b>R: Я Вам очень благодарен.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я Вам благодарен.</li> <li>- Я Вам очень обязан.</li> <li>- Я Ваш должник.</li> <li>- Очень признателен.</li> <li>- Я Вам очень признателен.</li> </ul>	<p><b>G:</b> Ich bin Ihnen sehr verbunden.</p>
<p><b>E: Thanks for your kind words.</b></p>	<p><b>R: Спасибо за Ваши теплые слова.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Благодарю за Ваши теплые слова.</li> </ul>	<p><b>G:</b> Danke für Ihre netten Worte.</p>
<p><b>E: Thank you for a nice day.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Thank you, I had a nice time today.</li> <li>- I had a lot of fun today, thanks.</li> <li>- I enjoyed myself today, thank you.</li> </ul>	<p><b>R: Спасибо за чудесный день.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Спасибо за замечательный день.</li> <li>- Я очень хорошо провел день, спасибо Вам.</li> </ul>	<p><b>G:</b> Danke für einen wunderbaren Tag.</p>
<p><b>E: Sorry!</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pardon.</li> <li>- I beg your pardon.</li> <li>- I am terribly sorry.</li> <li>- I am sorry.</li> <li>- I am really sorry.</li> <li>- I am awfully sorry.</li> <li>- Excuse me.</li> </ul>	<p><b>R: Извините.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Простите.</li> <li>- Виноват.</li> <li>- Извините, пожалуйста.</li> <li>- Простите, пожалуйста.</li> <li>- Я очень сожалею.</li> <li>- Прошу прощения.</li> <li>- Мне очень жаль.</li> </ul>	<p><b>G:</b> Entschuldigung!</p>
<p><b>E: Just a moment please.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Wait one minute.</li> <li>- Wait a minute.</li> <li>- This will take a second.</li> <li>- This will take a minute.</li> <li>- Please wait a second.</li> <li>- Please wait a moment.</li> <li>- Hold on for a second.</li> <li>- Hold on for a moment.</li> <li>- Excuse me a moment.</li> </ul>	<p><b>R: Минуточку.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Секундочку.</li> <li>- Один момент.</li> <li>- Подождите, пожалуйста.</li> <li>- Подождите минутку.</li> <li>- Подождите немного.</li> <li>- Извините, не могли бы Вы подождать?</li> <li>- Подождите минуточку.</li> <li>- Подождите секундочку.</li> </ul>	<p><b>G:</b> Einen Augenblick, bitte.</p>

<p><b>E: That's my fault.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sorry, I wasn't paying attention.</li> <li>- Sorry, I was negligent.</li> <li>- It's my fault.</li> <li>- It was careless of me.</li> <li>- I'm to blame.</li> <li>- I'm responsible for that.</li> <li>- I did that, sorry.</li> <li>- I did it, sorry.</li> </ul>	<p><b>R: Это моя ошибка.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Это моя вина.</li> <li>- Это из-за меня.</li> <li>- Я виноват.</li> <li>- Я недосмотрел.</li> <li>- Это мой недосмотр.</li> <li>- Я был недостаточно внимателен.</li> <li>- Я не обратил внимания.</li> </ul>	<p><b>G: Das ist meine Schuld.</b></p>
<p><b>E: I didn't mean that.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- My mistake.</li> <li>- I was mistaken.</li> <li>- I made an error.</li> </ul>	<p><b>R: Я не это имел в виду.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я ошибся.</li> <li>- Я, видимо, неправильно понял.</li> </ul>	<p><b>G: Ich habe es nicht so gemeint.</b></p>
<p><b>E: Am I disturbing you?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Is this a good time?</li> <li>- Are you busy?</li> <li>- Am I intruding?</li> <li>- Am I interrupting?</li> <li>- Am I bothering you?</li> </ul>	<p><b>R: Я не помешаю?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Вы заняты?</li> <li>- Вы не заняты?</li> <li>- Я Вам не мешаю?</li> </ul>	<p><b>G: Habe ich Sie gestört?</b></p>
<p><b>E: May I bother you a moment?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Do you have some time?</li> <li>- Do you have a second?</li> <li>- Can you stop for a moment?</li> <li>- Can I interrupt you for a minute?</li> </ul>	<p><b>R: Можно Вас побеспокоить?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- У Вас найдется минутка?</li> <li>- У Вас есть минутка?</li> <li>- Можно Вас на секундочку?</li> <li>- Можно Вас отвлечь?</li> <li>- Можно я Вас прерву ненадолго?</li> </ul>	<p><b>G: Darf ich Sie für einen Augenblick stören?</b></p>
<p><b>E: Never mind.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Think nothing of it.</li> <li>- Put it out of your mind.</li> <li>- Oh it's nothing.</li> <li>- No big deal.</li> <li>- It's okay.</li> <li>- Forget it.</li> <li>- Don't worry about it.</li> <li>- Don't mention it.</li> </ul>	<p><b>R: Ничего.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ничего страшного.</li> <li>- Не страшно.</li> <li>- Все в порядке.</li> <li>- Забудьте.</li> <li>- Не думайте об этом.</li> <li>- Не беспокойтесь.</li> </ul>	<p><b>G: Schon gut.</b></p>
<p><b>E: I'm depressed.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I feel sad.</li> </ul>	<p><b>R: Мне грустно.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я чувствую себя подавленным.</li> <li>- Я расстроен.</li> </ul>	<p><b>G: Ich bin traurig.</b></p>
<p><b>E: She's pouting.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- She's moping.</li> </ul>	<p><b>R: Она хандрит.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Она дуется.</li> </ul>	<p><b>G: Sie schmolzt.</b></p>
<p><b>E: It's disgusting!</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- It's revolting!</li> <li>- It's gross!</li> </ul>	<p><b>R: Это отвратительно!</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Это так противно!</li> <li>- Это ужасно!</li> </ul>	<p><b>G: Das ist ekelhaft!</b></p>
<p><b>E: You make me sick.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- You repel me.</li> <li>- You make my stomach turn.</li> <li>- You disgust me.</li> <li>- I can't stand you.</li> </ul>	<p><b>R: Вы мне противны.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Вы отвратительны.</li> <li>- Вы ведете себя отвратительно.</li> <li>- Я Вас не выношу.</li> <li>- Меня от Вас тошнит.</li> </ul>	<p><b>G: Sie ekeln mich an.</b></p>
<p><b>E: Calm down, everything will be OK.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Take it easy.</li> <li>- Relax, it will be OK.</li> <li>- Relax!</li> <li>- Everything's all right.</li> <li>- Don't worry.</li> <li>- Don't be worried.</li> <li>- Don't be nervous.</li> <li>- Cool it!</li> <li>- Cool down, all will be fine.</li> <li>- Chill!</li> <li>- Cheer up!</li> <li>- Calm down.</li> <li>- Breathe deeply.</li> </ul>	<p><b>R: Успокойтесь, все будет хорошо.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Успокойтесь.</li> <li>- Расслабьтесь, все будет нормально.</li> <li>- Не беспокойтесь, все в порядке.</li> <li>- Не беспокойтесь, все будет хорошо.</li> <li>- Не нервничайте.</li> <li>- Не нервничайте, все в порядке.</li> <li>- Не волнуйтесь.</li> </ul>	<p><b>G: Regen Sie sich ab!</b></p>

<p><b>E: That's too bad!</b>          - What a shame!          - That's terrible!          - Such a shame!</p>	<p><b>R: Это очень плохо.</b>          - Кошмар!          - Какой ужас!</p>	<p><b>G: Das ist aber schlimm!</b></p>
<p><b>E: It's incredible!</b>          - Wow!          - That's unbelievable!          - It can't be true.</p>	<p><b>R: Это невероятно!</b>          - С ума сойти!          - Невероятно!          - Этого не может быть!</p>	<p><b>G: Das ist unglaublich!</b></p>
<p><b>E: What a surprise!</b>          - I had no idea!          - I didn't expect this!          - I didn't expect it!</p>	<p><b>R: Какой сюрприз!</b>          - Я этого не ожидал!          - Вот это неожиданность!</p>	<p><b>G: Was für eine Überraschung!</b></p>
<p><b>E: You must be kidding!</b>          - You're pulling my leg.          - Surely you're joking!          - I don't believe you.</p>	<p><b>R: Вы, должно быть, шутите!</b>          - Вы, конечно же, шутите!          - Вы шутите!          - Это шутка?          - Вы серьезно?</p>	<p><b>G: Das ist ja wohl nicht Ihr Ernst!</b></p>
<p><b>E: Go away!</b>          - I want you out.          - Get out!</p>	<p><b>R: Уходите!</b>          - Я хочу, чтобы Вы ушли.          - Вон отсюда!          - Уйдите!          - Убирайтесь вон!          - Отвали!</p>	<p><b>G: Verschwinden Sie!</b></p>

## 2. Traveling

### Путешествие

### Reisen

<p><b>E: How much is the ticket?</b>          - What is the price of the ticket?          - How much does a ticket run?</p>	<p><b>R: Сколько стоит билет?</b>          - Какова цена билета?</p>	<p><b>G: Was kostet die Fahrkarte?</b></p>
<p><b>E: Is there a reduced price?</b></p>	<p><b>R: Скидка есть?</b>          - Есть ли скидки?</p>	<p><b>G: Gibt es Preisermäßigungen?</b></p>
<p><b>E: Is there a student discount?</b></p>	<p><b>R: Есть скидки для студентов?</b>          - Для студентов есть скидки?</p>	<p><b>G: Gibt es einen Studententarif?</b></p>
<p><b>E: Is there a senior citizen discount?</b></p>	<p><b>R: Есть скидки для пенсионеров?</b>          - Для пенсионеров есть скидки?</p>	<p><b>G: Gibt es eine Ermäßigung für Rentner?</b></p>
<p><b>E: What is the extra baggage charge?</b>          - What is the extra baggage fee?          - How much is the excess baggage charge?          - How much is the excess baggage fee?          - How much is the extra baggage charge?          - How much do you charge for excess weight?          - How much do you charge for extra weight?</p>	<p><b>R: Сколько надо доплатить за перевес?</b>          - Сколько надо доплатить за дополнительный багаж?          - Сколько нужно платить за дополнительный вес?          - Сколько я еще должен за перевес?          - Сколько я еще должен за дополнительный багаж?</p>	<p><b>G: Was muss ich für das Gepäckübergewicht zahlen?</b></p>
<p><b>E: One ticket to ...</b></p>	<p><b>R: Один билет до ...</b>          - Мне билет до ...</p>	<p><b>G: Ich möchte eine Fahrkarte nach ...</b></p>
<p><b>E: I would like a tourist class ticket.</b>          - I would like a coach class ticket.          - I would like an economy class ticket.          - I want to buy a ticket, coach class.          - I want to buy a ticket, economy class.          - One tourist class ticket, please.          - One economy class ticket, please.          - I'd like to be in tourist class.          - I'd like to be in economy class.          - I'd like to be in coach class.</p>	<p><b>R: Я бы хотел билет туристического класса.</b>          - Билет туристического класса, пожалуйста.          - Я хочу купить билет туристического класса.          - Я бы хотел купить билет эконом-класса.          - Билет экономического класса, пожалуйста.          - Один билет туристического класса.          - Один билет экономического класса.          - Я бы хотел билет экономического класса.          - Мне нужен билет эконом-класса.</p>	<p><b>G: Ich möchte eine Fahrkarte in der zweiten Klasse.</b></p>
<p><b>E: I need a business class ticket to ...</b>          - I need one business class ticket to ...          - I'd like a seat in business class to ..?</p>	<p><b>R: Мне нужен билет бизнес-класса до ...</b>          - Мне нужен один билет бизнес-класса до ...          - Я бы хотел место в бизнес-классе.</p>	<p><b>G: Ich hätte gerne eine Fahrkarte in der ersten Klasse nach ...</b></p>
<p><b>E: I'd like to cancel my trip to ...</b></p>	<p><b>R: Я бы хотел сдать билет до ...</b>          - Отмените мою поездку в ...</p>	<p><b>G: Ich möchte meine Fahrkarte stornieren.</b></p>
<p><b>E: Please reserve me a place on the next flight to ...</b>          - I need a seat on the next flight to ...          - I'd like a seat on the next flight to ...          - I'd like to get on the next flight to ...</p>	<p><b>R: Пожалуйста, забронируйте мне место на следующий рейс до ...</b>          - Мне нужен билет на следующий рейс до ...          - Я бы хотел купить билет на следующий рейс до ...          - Я бы хотел заказать билет на следующий рейс до ...</p>	<p><b>G: Bitte reservieren Sie für mich einen Platz für den nächsten Flug nach ...</b></p>



<p><b>E: I'd like to reserve a seat on this train.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'd like to book a seat on this train.</li> <li>- I want to make a reservation for this train.</li> </ul>	<p><b>R: Я бы хотел заказать билет на этот поезд.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Пожалуйста, забронируйте мне место на этот поезд.</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte einen Platz in diesem Zug buchen.</b></p>
<p><b>E: I would like to reserve a seat in the non-smoking section.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- A non-smoking seat, please.</li> <li>- I'd like a non-smoking seat.</li> </ul>	<p><b>R: Место в салоне для некурящих, пожалуйста.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я бы хотел место в салоне для некурящих.</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte einen Platz im Nichtraucherabteil reservieren.</b></p>
<p><b>E: A seat next to the window, please.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'd like a window seat.</li> </ul>	<p><b>R: Мне, пожалуйста, место у окна.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Пожалуйста, место у окна.</li> <li>- Место у окна, пожалуйста.</li> <li>- Я бы хотел место у окна.</li> <li>- Будьте добры, место у окна.</li> </ul>	<p><b>G: Einen Fensterplatz bitte.</b></p>
<p><b>E: I'd like to confirm a reservation.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I want to confirm my booking.</li> </ul>	<p><b>R: Я бы хотел подтвердить бронь.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я хочу подтвердить заказ.</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte eine Reservierung bestätigen.</b></p>
<p><b>E: I want to change my reservation.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'd like to change my booking.</li> <li>- I'd like to change my ticket.</li> <li>- I'd like to change my reservation.</li> </ul>	<p><b>R: Я бы хотел изменить заказ.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я хочу изменить заказ.</li> <li>- Я хочу обменять билет.</li> <li>- Могу я обменять билет?</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte meine Reservierung ändern.</b></p>
<p><b>E: Cancel this reservation, please.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cancel my reservation, please.</li> <li>- Please cancel this booking.</li> </ul>	<p><b>R: У меня заказан билет, отмените этот заказ, пожалуйста.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Будьте добры, отмените этот заказ.</li> <li>- Пожалуйста, снимите эту бронь.</li> <li>- Я хочу отказаться от заказанного билета.</li> <li>- Я бы хотел отказаться от заказанного места.</li> </ul>	<p><b>G: Stornieren Sie bitte meine Reservierung.</b></p>
<p><b>E: May I have another customs form?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Give me another customs form, please.</li> <li>- Can you give me a new customs form?</li> <li>- I need a new customs form.</li> </ul>	<p><b>R: Дайте мне, пожалуйста, другую таможенную декларацию.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Дайте мне другой бланк декларации, пожалуйста.</li> <li>- Будьте добры, мне нужен новый бланк декларации.</li> <li>- Мне нужна другая декларация.</li> <li>- Не могли бы Вы мне дать новый бланк?</li> </ul>	<p><b>G: Kann ich bitte noch ein Zollformular haben?</b></p>
<p><b>E: Please show me how to fill in this form.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I don't understand how to complete this form.</li> <li>- Can you explain how to answer these questions?</li> <li>- Can you show me what to write?</li> </ul>	<p><b>R: Покажите мне, как заполнить этот бланк, пожалуйста.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я не понимаю, как заполнять этот бланк.</li> <li>- Будьте добры, помогите мне заполнить эту декларацию.</li> <li>- Не могли бы Вы помочь мне заполнить декларацию?</li> <li>- Не могли бы Вы объяснить мне, как заполняется эта декларация?</li> <li>- Покажите, пожалуйста, как это заполнять.</li> </ul>	<p><b>G: Zeigen Sie mir bitte, wie das Formular ausgefüllt werden muss.</b></p>
<p><b>E: Here's my passport.</b></p>	<p><b>R: Вот мой паспорт.</b></p>	<p><b>G: Hier ist mein Pass.</b></p>
<p><b>E: I'm a tourist.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'm here for pleasure.</li> </ul>	<p><b>R: Я турист.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я еду отдыхать.</li> <li>- Я здесь отдыхаю.</li> </ul>	<p><b>G: Ich bin Tourist.</b></p>

<p><b>E: I am on vacation.</b> - I am on holiday.</p>	<p><b>R: Я в отпуске.</b> - Я на каникулах. - У меня отпуск. - У меня каникулы. - Я на отдыхе.</p>	<p><b>G: Ich mache Ferien.</b></p>
<p><b>E: I am on a business trip.</b> - I'm here on business. - I'm here for business purposes.</p>	<p><b>R: Это служебная поездка.</b> - Я здесь по делам. - Это деловая поездка. - Я в командировке. - Я здесь по работе. - Я здесь по службе.</p>	<p><b>G: Ich bin geschäftlich unterwegs.</b></p>
<p><b>E: I plan to stay two weeks.</b> - I intend to remain for fourteen days. - I intend to stay for fourteen days. - I plan a two-week stay. - I'll be here for two weeks. - I'll stay here for two weeks. - I'll remain here for two weeks. - I'll be leaving in two weeks.</p>	<p><b>R: Я собираюсь пробыть здесь две недели.</b> - Я планирую пробыть здесь две недели. - Я буду здесь две недели. - Я останусь здесь на две недели.</p>	<p><b>G: Ich werde mich hier voraussichtlich zwei Wochen aufhalten.</b></p>
<p><b>E: I am a transit passenger to ...</b> - I'm in transit for ... - I'm just stopping over. - I'm on my way to ...</p>	<p><b>R: Я здесь проездом в ...</b> - Я на пути в ... - Я еду в ... - Я транзитом в ...</p>	<p><b>G: Ich bin Transitreisender nach ...</b></p>
<p><b>E: Here is my transit pass.</b> - This is my transit visa. - This is my transit pass.</p>	<p><b>R: Вот моя транзитная виза.</b> - Это моя транзитная виза.</p>	<p><b>G: Das ist mein Transitvisum.</b></p>
<p><b>E: I only have articles for personal use.</b> - The only items I have are for personal use. - This is for my personal use.</p>	<p><b>R: У меня только личные вещи.</b> - Это вещи персонального пользования. - Это мои личные вещи.</p>	<p><b>G: Ich habe nur Sachen für persönlichen Bedarf.</b></p>
<p><b>E: I have nothing taxable.</b> - I have nothing to declare.</p>	<p><b>R: Мне нечего декларировать.</b> - У меня нет вещей, которые надо декларировать. - У меня нет вещей, которые надо вносить в декларацию. - Мне нечего внести в декларацию.</p>	<p><b>G: Ich habe nichts zu verzollen.</b></p>
<p><b>E: I would like to declare ...</b></p>	<p><b>R: Я бы хотел задекларировать ...</b> - Я бы хотел внести в декларацию ...</p>	<p><b>G: Ich möchte folgendes verzollen.</b></p>
<p><b>E: How much luggage am I allowed to take?</b> - How much luggage am I permitted to take? - How much baggage am I allowed to take? - How much baggage can I take? - How much luggage can I take? - What is the weight limit?</p>	<p><b>R: Сколько багажа я могу взять?</b> - Какой лимит веса? - Какое ограничение по весу? - Есть ли ограничения по весу?</p>	<p><b>G: Wieviel Gepäck kann ich mitbringen?</b></p>
<p><b>E: I have no luggage with me.</b> - I'm traveling without baggage.</p>	<p><b>R: У меня нет багажа.</b> - Я путешествую без багажа.</p>	<p><b>G: Ich habe kein Gepäck.</b></p>
<p><b>E: This is my baggage.</b> - This is my luggage. - Here is my luggage. - These are my bags. - My luggage is here.</p>	<p><b>R: Вот мой багаж.</b> - Это мои чемоданы. - Это мой багаж. - Вот мои чемоданы. - Вот мои сумки.</p>	<p><b>G: Das ist mein Gepäck.</b></p>
<p><b>E: Where can I find a porter?</b> - Where can I find someone to help me with my luggage?</p>	<p><b>R: Где можно найти носильщика?</b> - Кто может помочь мне отнести багаж? - Кто отнесет мой багаж?</p>	<p><b>G: Wo finde ich einen Gepäckträger?</b></p>

<p><b>E: Could you help me with my baggage please?</b>  - Could you help me transport my luggage?  - Could you help me move my luggage?</p>	<p><b>R: Будьте добры, помогите мне отнести багаж.</b>  - Отнесите мой багаж, пожалуйста.  - Не могли бы Вы отнести мой багаж?  - Не могли бы Вы помочь мне с багажом?</p>	<p><b>G: Können Sie mir bitte mit meinem Gepäck helfen?</b></p>
<p><b>E: It's fragile. Please be careful carrying it.</b>  - This is fragile. Be careful with it.  - This is breakable. Please be careful when you carry it.</p>	<p><b>R: Это бьется, несите осторожно.</b>  - Это хрупкая вещь, несите осторожнее.  - Это бьющееся. Будьте осторожны.</p>	<p><b>G: Das ist zerbrechlich. Tragen Sie es bitte vorsichtig.</b></p>
<p><b>E: Please take this baggage to the taxi stand.</b>  - To the taxi stand with these bags, please.</p>	<p><b>R: Отнесите, пожалуйста, багаж на стоянку такси.</b>  - На стоянку такси, пожалуйста.  - Будьте добры, отнесите это к такси.</p>	<p><b>G: Bringen Sie bitte das Gepäck zum Taxistand.</b></p>
<p><b>E: Is this cart free?</b>  - Is there a fee for this cart?  - Do I have to pay to use this cart?</p>	<p><b>R: За эту тележку надо платить?</b>  - Эта тележка бесплатная?  - Надо ли платить за тележку?</p>	<p><b>G: Muss ich diesen Gepäckrolley bezahlen?</b></p>
<p><b>E: Where do I pick up my bags?</b>  - Where is the baggage claim?</p>	<p><b>R: Где получают багаж?</b>  - Где можно забрать багаж?  - Где я могу получить багаж?</p>	<p><b>G: Wo kann ich mein Gepäck abholen?</b></p>
<p><b>E: Here is my claim check.</b>  - Here is my baggage check.</p>	<p><b>R: Вот моя багажная квитанция.</b>  - Вот квитанция на багаж.</p>	<p><b>G: Hier ist meine Gepäckquittung.</b></p>
<p><b>E: It seems my baggage has been lost.</b>  - It seems my luggage has been lost.  - My luggage has been lost in transit.</p>	<p><b>R: Кажется, мой багаж потерян.</b>  - Мой багаж потеряли.  - Я не могу найти свой багаж.</p>	<p><b>G: Ich kann mein Gepäck nicht finden.</b></p>
<p><b>E: My baggage is broken, and some things are missing.</b>  - My baggage is damaged, and some things are missing.  - My bags have been damaged and some things are missing.  - Some things are missing from my baggage, which has been opened.</p>	<p><b>R: Мой чемодан поврежден, а некоторые вещи пропали.</b>  - Из моего багажа пропали некоторые вещи.  - Мой багаж поврежден, потерялись некоторые вещи.  - Потерялись вещи из моего багажа, похоже, что мои чемоданы вскрывали.</p>	<p><b>G: Mein Gepäck ist beschädigt, und einige Sachen fehlen.</b></p>
<p><b>E: What flights go to ..?</b></p>	<p><b>R: Каким рейсом можно долететь до ..?</b>  - Как я могу долететь до ..?  - Какие есть рейсы до ..?</p>	<p><b>G: Welche Flüge gehen nach ..?</b></p>
<p><b>E: When is there a flight to ..?</b></p>	<p><b>R: Во сколько рейс на ..?</b>  - Когда рейс на ..?</p>	<p><b>G: Wann geht ein Flug nach ..?</b></p>
<p><b>E: Can I make a connection on the same day?</b>  - Is it possible to make a connection on the same day?  - Can I catch a connecting flight on the same day?</p>	<p><b>R: Можно ли сделать пересадку в тот же день?</b>  - Есть ли пересадка в тот же день?</p>	<p><b>G: Schaffe ich den Anschluss am selben Tag oder nicht?</b></p>
<p><b>E: How frequent are the flights?</b>  - Are there frequent flights?  - Are there regular flights?  - Do you fly there on a regular basis?</p>	<p><b>R: Как часто туда бывают рейсы?</b>  - Рейсы часто?  - А регулярные рейсы есть?  - Есть ли туда регулярные рейсы?</p>	<p><b>G: Wie oft gehen die Flüge?</b></p>

<p><b>E: Are there any seats left on the flight?</b>          - Please check if there is space on the flight.          - Could you please check if there are any free seats?          - Are there any places available on the plane?</p>	<p><b>R: На этот рейс есть места?</b>          - Остались ли места на этот рейс?          - Есть еще места на этот рейс?          - Есть ли еще свободные места на этот рейс?          - На этот рейс остались места?          - На этот рейс еще есть места?          - Посмотрите, пожалуйста, есть ли еще места на этот рейс?</p>	<p><b>G: Gibt es Plätze auf diesem Flug?</b></p>
<p><b>E: Please check other airlines.</b>          - Would you check other airlines, please?</p>	<p><b>R: А у других авиакомпаний есть что-нибудь?</b>          - Посмотрите, пожалуйста, у других авиакомпаний.          - Нет ли мест на рейсах других авиакомпаний?</p>	<p><b>G: Fragen Sie bitte bei anderen Fluggesellschaften nach.</b></p>
<p><b>E: Do I have to change planes?</b></p>	<p><b>R: Мне надо будет пересесть на другой самолет?</b>          - Нужно ли делать пересадку?</p>	<p><b>G: Muss ich umsteigen?</b></p>
<p><b>E: How early must I be at the airport?</b>          - How early should I be at the airport?          - How early should I check in for the flight?          - I must be at the airport at what time?          - I have to be at the airport at what time?          - When do I have to check in?          - What time do you recommend showing up at the airport?</p>	<p><b>R: Во сколько я должен быть в аэропорту?</b>          - Во сколько мне надо приехать в аэропорт?          - Когда мне надо быть в аэропорту?          - Во сколько начинается регистрация на этот рейс?</p>	<p><b>G: Wann muss ich am Flughafen sein?</b></p>
<p><b>E: Please direct me to the check-in counter.</b></p>	<p><b>R: Где проходит регистрация?</b>          - Вы не подскажете, пожалуйста, где стойка регистрации на этот рейс?          - Где стойка регистрации на этот рейс?          - Скажите, пожалуйста, где проходит регистрация на этот рейс.</p>	<p><b>G: Wo ist die Abfertigung?</b></p>
<p><b>E: When is boarding time?</b>          - What time do we board the plane?          - When do we get on the plane?          - What time does the flight begin boarding?          - What time does the plane begin boarding?          - What time does the plane start boarding?</p>	<p><b>R: Во сколько начинается посадка?</b>          - Во сколько начнется посадка?          - Когда начинается посадка?          - Когда начнется посадка на этот рейс?          - Во сколько посадка?</p>	<p><b>G: Wann soll man am Flugsteig sein?</b></p>
<p><b>E: What time does the plane leave?</b>          - What is take-off time?</p>	<p><b>R: Во сколько отправляется рейс?</b>          - Скажите, во сколько вылетает самолет?</p>	<p><b>G: Um wieviel Uhr ist der Abflug?</b></p>
<p><b>E: What is the gate number?</b>          - Which gate for the flight to ...?          - What gate does this flight leave from?          - Which gate does this flight leave from?          - What is the number of the gate?</p>	<p><b>R: Куда мне пройти на посадку?</b>          - Через какой выход будет посадка на этот рейс?          - Где будет посадка на этот рейс?          - Какой выход?</p>	<p><b>G: Welcher Flugsteig?</b></p>
<p><b>E: Where does the shuttle bus stop?</b></p>	<p><b>R: Где останавливается автобус?</b></p>	<p><b>G: Wo finde ich den Pendelbus?</b></p>

<p><b>E: Where is this seat?</b> - Please direct me to this seat. - Could you show me where to sit?</p>	<p><b>R: Где находится это место?</b> - Проводите меня, пожалуйста, до моего места. - Покажите мне, пожалуйста, где мне сесть. - Не могли бы Вы показать мне, где мне сесть?</p>	<p><b>G: Wo ist dieser Platz?</b></p>
<p><b>E: Could I change seats with you?</b> - Can we switch seats? - Would you mind trading places?</p>	<p><b>R: Давайте поменяемся местами.</b> - Не могли бы Вы поменяться со мной местами? - Не поменяетесь ли Вы со мной местами? - Не хотите ли Вы поменяться со мной местами? - Не хотите ли Вы пересесть на мое место? - Не пересядете ли Вы на мое место?</p>	<p><b>G: Können wir die Plätze tauschen?</b></p>
<p><b>E: Would you please get me a blanket?</b> - Can I have a cover? - Can I have a blanket?</p>	<p><b>R: Не могли бы Вы дать мне одеяло?</b> - Дайте мне одеяло, пожалуйста. - Можно мне одеяло? - Будьте добры, мне нужно одеяло.</p>	<p><b>G: Könnten Sie mir bitte eine Decke geben?</b></p>
<p><b>E: I'd like a pillow, please.</b> - Can I have a pillow? - Can I get a pillow?</p>	<p><b>R: Не могли бы Вы дать мне подушку?</b> - Можно мне подушку? - Дайте мне подушку, пожалуйста.</p>	<p><b>G: Könnten Sie mir bitte ein Kopfkissen bringen?</b></p>
<p><b>E: Can I have another drink?</b> - May I have another drink? - I'd like another drink, please. - I'd like something else to drink.</p>	<p><b>R: Еще один напиток, пожалуйста.</b> - Я бы хотел еще один напиток. - Я бы хотел еще чего-нибудь выпить. - Дайте мне еще какой-нибудь напиток.</p>	<p><b>G: Ich möchte noch was zu Trinken bitte.</b></p>
<p><b>E: Tea, please.</b> - I'd like a cup of tea, please.</p>	<p><b>R: Чай, пожалуйста.</b> - Я бы хотел чашку чаю. - Принесите мне чашку чаю, пожалуйста. - Будьте добры, принесите чаю.</p>	<p><b>G: Tee, bitte.</b></p>
<p><b>E: Please don't smoke here.</b> - Smoking is not allowed here. - Smoking is not permitted here. - Smoking on board is not permitted. - Smoking on board is not allowed. - This is a no-smoking flight.</p>	<p><b>R: Не курите здесь.</b> - Не курите, пожалуйста. - Здесь не курят. - Здесь запрещено курить. - Здесь нельзя курить. - Это салон для некурящих.</p>	<p><b>G: Bitte rauchen Sie hier nicht.</b></p>
<p><b>E: How long will we stop here?</b> - How long is the lay-over?</p>	<p><b>R: Сколько мы будем тут стоять?</b> - На сколько мы тут задержимся?</p>	<p><b>G: Wie lange werden wir uns hier aufhalten?</b></p>
<p><b>E: I feel ill.</b></p>	<p><b>R: Я плохо себя чувствую.</b> - Мне плохо. - Мне нехорошо.</p>	<p><b>G: Mir ist übel.</b></p>
<p><b>E: May I recline my seat?</b> - Do you mind if I put my seat back?</p>	<p><b>R: Можно, я откину сиденье?</b> - Вы не возражаете, если я откину сиденье? - Я бы хотел откинуть сиденье, Вы не возражаете?</p>	<p><b>G: Darf ich mich zurücklehnen?</b></p>

<p><b>E: Do they sell duty-free goods on board?</b> - Is there duty-free on board?</p>	<p><b>R: На борту продают товары без пошлины?</b> - На борту есть беспошлинная торговля? - На борту есть дьюти фри? - У Вас есть дьюти фри? - На борту продают товары дьюти фри? - Можно ли здесь купить товары без пошлины? - В самолете продаются товары дьюти фри?</p>	<p><b>G: Werden im Flugzeug zollfreie Waren angeboten?</b></p>
<p><b>E: My earphones don't work.</b> - My headphones don't work. - I can't hear anything. - My earphones are defective.</p>	<p><b>R: Мои наушники не работают.</b> - У меня не работают наушники. - У меня сломались наушники.</p>	<p><b>G: Meine Kopfhörer funktionieren nicht.</b></p>
<p><b>E: May I smoke now?</b> - Can I light my cigarette yet?</p>	<p><b>R: Теперь я могу курить?</b> - Я уже могу закурить? - Можно, я закурю? - Можно мне закурить?</p>	<p><b>G: Darf ich jetzt rauchen?</b></p>
<p><b>E: What time do we land?</b> - When do we get into ..? - When do we get to ..? - What time is landing? - When do we arrive in ..?</p>	<p><b>R: Во сколько мы прилетаем?</b> - Во сколько прилетает самолет? - Когда мы приземлимся? - Когда мы прилетаем?</p>	<p><b>G: Wann kommen wir an?</b></p>
<p><b>E: How can I get to ..?</b> - What train should I take to ..?</p>	<p><b>R: Как мне добраться до ..?</b> - Какой поезд идет до ..? - Как доехать до ..?</p>	<p><b>G: Wie komme ich nach ..?</b></p>
<p><b>E: Do I have to change trains?</b> - Do I have to switch trains? - Is it necessary to change trains? - Do I make a change? - Do I need to board another train? - Where should I change trains?</p>	<p><b>R: Мне надо будет делать пересадку?</b> - Нет ли прямого поезда?</p>	<p><b>G: Wo müsste ich umsteigen?</b></p>
<p><b>E: Which platform does the train depart from?</b> - Which platform does the train leave from? - Where does the train leave from? - Where does the train depart from? - Which is the departure platform?</p>	<p><b>R: От какой платформы отходит поезд?</b> - Откуда отправляется поезд?</p>	<p><b>G: Von welchem Gleis fährt der Zug ab?</b></p>
<p><b>E: When does the next train depart?</b> - What time does the next train leave?</p>	<p><b>R: Когда отправляется следующий поезд?</b> - Во сколько отправляется следующий поезд? - Когда следующий поезд?</p>	<p><b>G: Wann fährt der nächste Zug ab?</b></p>
<p><b>E: When is the first train for ..?</b> - When is the earliest train for ..? - How early does the first train leave? - How early does the first train depart? - What time does the first train depart? - What time does the first train leave?</p>	<p><b>R: Когда первый поезд на ..?</b> - Какой первый поезд в ..? - Во сколько отправляется первый поезд?</p>	<p><b>G: Wann fährt der erste Zug ab nach ..?</b></p>
<p><b>E: When is the last train?</b> - What time does the last train depart? - When is the latest I can leave?</p>	<p><b>R: Когда отправляется последний поезд?</b> - Когда будет последний поезд? - Во сколько отправляется последний поезд? - Когда самое позднее я могу уехать?</p>	<p><b>G: Wann geht der letzte Zug?</b></p>

<p><b>E: Does the train stop at ..?</b>          - Is there a stop at ..?          - Do we stop at ..?          - Will we be stopping at ..?          - Does the train make a stop at ..?</p>	<p><b>R: Останавливается ли поезд в ..?</b>          - Поезд останавливается в ..?          - Делает ли поезд остановку в ..?          - У нас будет остановка в ..?          - Мы остановимся в ..?</p>	<p><b>G: Hält dieser Zug in ..?</b></p>
<p><b>E: How long does it take to get there?</b>          - How long will it take to get there?          - How soon will we arrive there?          - How soon will we get there?          - When do we get there?          - How long is the ride?</p>	<p><b>R: Сколько туда ехать?</b>          - Сколько времени занимает дорога дотуда?          - Сколько времени туда добираться?          - Сколько времени нужно, чтобы туда попасть?          - Скоро мы там будем?          - Во сколько мы туда прибываем?          - Когда мы туда приедем?</p>	<p><b>G: Wie lange fährt man bis dorthin?</b></p>
<p><b>E: Is this train an express or a local?</b>          - Is this a local or an express train?          - Does the train stop at every station?</p>	<p><b>R: Этот поезд идет со всеми остановками?</b>          - Это экспресс?          - Этот поезд останавливается на каждой станции?          - Эта электричка идет со всеми остановками?</p>	<p><b>G: Ist das ein Schnellzug oder ein Nahverkehrszug?</b></p>
<p><b>E: Is this train number ..?</b>          - What train is this?</p>	<p><b>R: Какой это поезд?</b>          - Это поезд номер ..?</p>	<p><b>G: Was ist das für ein Zug?</b></p>
<p><b>E: Where is car number ..?</b>          - I need car number ...</p>	<p><b>R: Где вагон номер ..?</b>          - Я ищу вагон номер ..?          - Мне нужен вагон номер ...</p>	<p><b>G: Wo ist der Wagen Nummer ..?</b></p>
<p><b>E: When does the train leave?</b>          - When does the train depart?          - Is the train leaving soon?</p>	<p><b>R: Когда отправляется этот поезд?</b>          - Во сколько отправляется этот поезд?          - Этот поезд скоро отправляется?</p>	<p><b>G: Wann fährt der Zug ab?</b></p>
<p><b>E: Is this spot free?</b>          - Is this spot taken?          - Is this spot occupied?          - Is this seat occupied?</p>	<p><b>R: Это место свободно?</b>          - Это место не занято?          - Можно сюда сесть?          - Здесь свободно?</p>	<p><b>G: Ist der Platz frei?</b></p>
<p><b>E: I believe I sit here.</b>          - I think this is my place.</p>	<p><b>R: Это мое место.</b>          - Похоже, что Вы по ошибке сели на мое место.</p>	<p><b>G: Ich glaube, das ist mein Platz.</b></p>
<p><b>E: I prefer a seat by the window.</b>          - I want to sit next to the window.</p>	<p><b>R: Можно, я сяду у окна?</b>          - Можно мне сесть у окна?          - Я хотел бы сидеть у окна.          - Я хочу сесть у окна.</p>	<p><b>G: Ich ziehe einen Fensterplatz vor.</b></p>
<p><b>E: I'd like to open the window, if you don't mind.</b>          - Would you mind if I let a little fresh air in?          - Do you mind my opening the window?</p>	<p><b>R: Можно, я открою окно?</b>          - Вы не возражаете, если я открою окно?          - Я хочу открыть окно, Вы не против?          - Давайте откроем окно?</p>	<p><b>G: Darf ich das Fenster öffnen?</b></p>
<p><b>E: May I shut the window?</b>          - I'd like to close the window, if you don't mind.          - Do you mind my closing the window?</p>	<p><b>R: Можно, я закрою окно?</b>          - Вы не возражаете, если я закрою окно?          - Я хочу закрыть окно, Вы не против?          - Давайте закроем окно?</p>	<p><b>G: Darf ich das Fenster schließen?</b></p>
<p><b>E: Is there a dining car on this train?</b>          - Is there a restaurant car on this train?          - Is there a place to buy food?          - Is there a club car on this train?</p>	<p><b>R: Здесь есть вагон-ресторан?</b>          - Где здесь вагон-ресторан?          - Где тут можно поесть?</p>	<p><b>G: Gibt es einen Speisewagen in diesem Zug?</b></p>

<b>E: What's this station called?</b>	<b>R: Что это за станция?</b> - Это какая станция? - Это какая остановка?	<b>G: Was ist das für eine Station?</b>
<b>E: How long does the train stop here?</b> - Will we be stopped for long? - Will the stop be prolonged?	<b>R: Сколько мы будем стоять?</b> - Сколько времени тут стоит поезд? - Долго ли тут стоит поезд? - Долго мы тут будем стоять?	<b>G: Wie lange hält der Zug hier?</b>
<b>E: Is the train late?</b> - Is the train on time? - Is the train held up? - Has the train been held up? - Has the train been delayed?	<b>R: Поезд опаздывает?</b> - Поезд не опаздывает? - Поезд приходит без опоздания? - Мы прибываем вовремя? - Мы задерживаемся? - Мы прибываем по расписанию?	<b>G: Hat der Zug eine Verspätung?</b>
<b>E: When does the train arrive?</b> - What time will we be getting to ...?	<b>R: Во сколько прибывает поезд?</b> - Во сколько мы приедем? - Когда мы будем в ..? - Во сколько мы приедем в ..?	<b>G: Wann kommen wir an?</b>
<b>E: Where is the next stop?</b> - Which stop is next? - Which station is next?	<b>R: Где будет следующая остановка?</b> - Какая следующая станция? - Какая будет остановка?	<b>G: Wo ist die nächste Station?</b>
<b>E: Which stop should I get off at?</b> - Which is my stop? - Where do I get off? - How many stops from here?	<b>R: На какой станции мне выходить?</b> - На какой остановке мне выходить? - Где я должен выходить? - Когда мне выходить? - Через сколько остановок мне выходить? - Сколько остановок мне еще ехать?	<b>G: An welcher Station soll ich aussteigen?</b>
<b>E: When does the ship sail?</b> - When does the ship leave? - What time does it sail? - What time does it leave? - What time do we leave port?	<b>R: Когда мы отплываем?</b> - Во сколько отплывает корабль? - Во сколько отходит корабль?	<b>G: Wann geht das Schiff ab?</b>
<b>E: When is the next ferry to ..?</b> - What time is the next ferry scheduled? - What time does the next ferry leave?	<b>R: Когда следующий паром до ..?</b> - Когда отправляется следующий паром? - Когда по расписанию следующий паром до ..?	<b>G: Wann geht die nächste Fähre nach ..?</b>
<b>E: What ferries are there to ..?</b> - Is there a ferry to ..?	<b>R: Какие паромы ходят в ..?</b> - Каким паромом можно добраться до ..? - На каком пароме я могу добраться до ..?	<b>G: Welche Fähren gehen nach ..?</b>
<b>E: Where can I board the ship?</b> - Which dock does the ship leave from? - Which dock does the boat leave from? - Where can I board the boat? - Where are we docked?	<b>R: Где можно сесть на корабль?</b> - От какого причала отходит корабль? - Откуда отплывает корабль? - От какого причала отплывает корабль?	<b>G: Wo kann ich das Schiff besteigen?</b>
<b>E: Would you please show me to my cabin?</b>	<b>R: Не могли бы Вы показать мне мою каюту?</b> - Покажите мне, пожалуйста, мою каюту. - Где моя каюта? - Как мне найти мою каюту?	<b>G: Bitte zeigen Sie mir meine Kabine.</b>



<b>E: I'd like to reserve a deck chair.</b> - I want to book a deck chair.	<b>R: Я бы хотел шезлонг.</b> - Я бы хотел зарезервировать шезлонг. - Я хочу зарезервировать шезлонг. - Мне нужен шезлонг.	<b>G: Ich möchte einen Sitz an Deck reservieren.</b>
<b>E: What time can I dine?</b> - When do we eat dinner? - What time is dinner?	<b>R: Во сколько обед?</b> - Когда можно пообедать? - Когда обед? - Когда мы обедаем? - В котором часу у нас обед?	<b>G: Wann kann ich zu Mittag essen?</b>
<b>E: What time do we dock?</b> - When does the boat arrive? - When do we drop anchor? - What time do we get in? - What time do we arrive?	<b>R: Во сколько мы прибываем?</b> - Когда прибытие? - Во сколько корабль приходит в порт?	<b>G: Wann kommen wir an?</b>
<b>E: Is there a gym on board?</b> - Is there a place to work out? - Are there exercise facilities on board?	<b>R: На борту есть спортзал?</b> - На корабле есть условия для занятий спортом? - Где спортивный зал? - Где расположен спортзал? - Где находится спортзал?	<b>G: Gibt es dort eine Gymnastikhalle?</b>
<b>E: Is there a swimming pool?</b>	<b>R: На борту есть бассейн?</b> - Здесь есть бассейн?	<b>G: Gibt es dort ein Schwimmbecken?</b>
<b>E: Are there medical facilities?</b> - Is there a doctor on board?	<b>R: На борту есть врач?</b> - На борту есть медицинский кабинет? - Здесь есть врач?	<b>G: Gibt es einen Arzt an Bord?</b>

### 3. Local transport

#### Транспорт

#### Lokaler Transport

<p><b>E: Where is the bus station?</b>          - How do I get to the bus station?          - How can I get to the bus station?</p>	<p><b>R: Где здесь автобусный вокзал?</b>          - Где находится автовокзал?          - Как мне попасть на автобусный вокзал?          - Как добраться до автовокзала?</p>	<p><b>G: Wo ist die Bushaltestelle?</b></p>
<p><b>E: Where is the bus timetable?</b>          - Where can I find out departure and arrival times?</p>	<p><b>R: Где расписание автобусов?</b>          - Где мне найти время отправления и прибытия автобусов?          - Здесь есть расписание автобусов?          - Где я могу узнать расписание автобусов?</p>	<p><b>G: Wo finde ich den Fahrplan?</b></p>
<p><b>E: Is this bus schedule still in effect?</b>          - Is this the current bus schedule?          - Is this schedule still valid?          - Has this schedule been modified?          - Has this schedule been changed?          - Are the times on this schedule correct?</p>	<p><b>R: Это расписание автобусов еще действительно?</b>          - Это действующее расписание?          - Это правильное расписание?          - Расписание не изменилось?          - Здесь указано правильное время?</p>	<p><b>G: Gilt der Fahrplan noch?</b></p>
<p><b>E: What bus will take me to ..?</b>          - Which route goes to ..?          - What route do I take to get to ..?          - What bus do I take to get to ..?</p>	<p><b>R: На каком автобусе я смогу добраться до ..?</b>          - Какой автобус идет до ..?          - На каком автобусе я доеду до ..?</p>	<p><b>G: Mit welchem Bus komme ich nach ..?</b></p>
<p><b>E: Where can I buy a ticket?</b>          - Where is the ticket office?          - Where do I get in line to buy a ticket?          - Where can I purchase a ticket?</p>	<p><b>R: Где продаются билеты?</b>          - Где мне купить билет?          - Где я могу купить билет?          - Где находится касса?          - Где касса?</p>	<p><b>G: Wo kann ich eine Fahrkarte kaufen?</b></p>
<p><b>E: Is it possible to buy the ticket on the bus?</b>          - Will I be able to buy a ticket on the bus?          - May I buy the ticket from the driver?          - Can I just pay after I get on the bus?          - Are tickets sold in the bus?</p>	<p><b>R: Можно купить билет в автобусе?</b>          - Водитель продает билеты?          - Можно купить билет у водителя?          - Я могу купить билет в автобусе?          - В автобусе продаются билеты?          - Можно заплатить уже в автобусе?          - Я могу заплатить, когда сяду в автобус?</p>	<p><b>G: Kann ich eine Fahrkarte gleich im Bus kaufen?</b></p>
<p><b>E: How much does the ticket cost?</b></p>	<p><b>R: Сколько стоит билет?</b>          - Сколько с меня за билет?</p>	<p><b>G: Wie teuer ist die Fahrkarte?</b></p>
<p><b>E: I need a one-way ticket to ...</b>          - One-way ticket to ..., please.</p>	<p><b>R: Мне нужен билет до ...</b>          - Пожалуйста, билет в одну сторону до ...</p>	<p><b>G: Ich möchte eine einfache Fahrkarte kaufen nach ...</b></p>
<p><b>E: I need a return ticket.</b>          - I'd like a return ticket.</p>	<p><b>R: Мне нужен обратный билет.</b>          - Я бы хотел обратный билет.          - Обратный билет, пожалуйста.          - Мне нужен билет туда и обратно.          - Билет туда и обратно, пожалуйста.          - Билет в оба конца, пожалуйста.</p>	<p><b>G: Ich brauche eine Rückfahrkarte.</b></p>
<p><b>E: How much is a round-trip ticket?</b>          - How much does it cost both ways?</p>	<p><b>R: Сколько стоит билет в оба конца?</b>          - Сколько стоит билет туда и обратно?</p>	<p><b>G: Was kostet die Hin- und Rückfahrkarte?</b></p>

<p><b>E: How long is a round-trip ticket good for?</b>  - When is the last day I can use my return ticket?  - When does this ticket expire?  - By what day do I have to return?</p>	<p><b>R: Сколько времени действителен билет туда и обратно?</b>  - До какого дня я могу вернуться по этому билету?  - До какой даты действителен этот билет?</p>	<p><b>G: Wie lange gilt die Hin- und Rückfahrkarte?</b></p>
<p><b>E: Are there any discount fares for several trips?</b>  - Do you give discounts for several trips?  - Do I get a discount for traveling often?</p>	<p><b>R: Нет ли скидок на несколько поездок?</b>  - Есть ли у Вас скидки на несколько поездок?  - Получу ли я скидку на несколько поездок?</p>	<p><b>G: Gibt es Preisnachlässe für mehrere Reisen?</b></p>
<p><b>E: Is there a group rate?</b>  - Are there any discounts for groups?</p>	<p><b>R: Есть ли у Вас скидки для групп?</b>  - Есть скидки для групп?  - Можно ли получить скидку на группу?  - Есть какие-нибудь скидки для групп?</p>	<p><b>G: Gibt es einen Gruppentarif?</b></p>
<p><b>E: Can I sit anywhere I want?</b>  - Does this ticket designate a specific seat?</p>	<p><b>R: Я могу сесть на любое место?</b>  - Я могу сесть, где захочу?  - Это билет на определенное место?  - Это билет с местом?</p>	<p><b>G: Kann ich auf einem beliebigen Platz sitzen?</b></p>
<p><b>E: I want to cancel this ticket.</b>  - Can I get my money back?  - Can I get a refund?</p>	<p><b>R: Я бы хотел сдать этот билет.</b>  - Я могу получить обратно деньги за этот билет?  - Я хочу получить обратно деньги за этот билет.  - Могу я сдать билет и получить деньги обратно?</p>	<p><b>G: Ich will diesen Fahrschein zurückgeben.</b></p>
<p><b>E: Where is the nearest bus stop?</b>  - Where is there a bus stop?  - Where can I catch the bus?</p>	<p><b>R: Где ближайшая остановка автобуса?</b>  - Где останавливается автобус?  - Где автобусная остановка?</p>	<p><b>G: Wo ist die nächste Bushaltestelle?</b></p>
<p><b>E: I need bus number ...</b>  - Where is the stop for the ...</p>	<p><b>R: Мне нужен автобус номер ...</b>  - Где останавливается автобус номер ..?  - Где остановка автобуса ..?</p>	<p><b>G: Ich brauche den Bus Nummer ...</b></p>
<p><b>E: Does this bus go to ..?</b>  - Will this bus take you to ..?  - Will this bus take me to ..?  - Will this bus get me to ..?  - Are you sure this bus goes to ..?</p>	<p><b>R: Этот автобус идет до ..?</b>  - Вы не знаете, этот автобус идет до ..?  - Этот автобус едет до ..?  - Я доеду на этом автобусе до ..?</p>	<p><b>G: Fährt dieser Bus nach ..?</b></p>
<p><b>E: How often do buses go to ..?</b>  - Are there regular buses to ..?</p>	<p><b>R: Как часто ходят автобусы до ..?</b>  - Часто ли ходят автобусы до ..?  - Здесь ходят регулярные автобусы в ..?</p>	<p><b>G: Wie oft fahren Busse nach ..?</b></p>
<p><b>E: When is the next bus to ..?</b>  - When is the next bus for ..?  - What time does the next bus leave for ..?</p>	<p><b>R: Когда будет следующий автобус до ..?</b>  - Во сколько следующий автобус на ..?  - Во сколько отправляется следующий автобус в ..?</p>	<p><b>G: Wann fährt der nächste Bus nach ..?</b></p>
<p><b>E: What time does the last bus leave?</b>  - When does this bus stop running?  - What time is the last bus?</p>	<p><b>R: Во сколько отходит последний автобус?</b>  - Во сколько последний автобус?  - Когда последний автобус?</p>	<p><b>G: Um wieviel Uhr fährt der letzte Bus?</b></p>

<p><b>E: What is the fare?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- How much is the fare to ..?</li> <li>- How much does it cost to get to ..?</li> </ul>	<p><b>R: Сколько стоит проезд?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Сколько стоит билет до ..?</li> <li>- Сколько стоит доехать до ..?</li> <li>- Сколько будет стоить проезд до ..?</li> </ul>	<p><b>G: Was kostet eine Fahrkarte nach ..?</b></p>
<p><b>E: Do I have to pay extra for my baggage?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Should I pay for my baggage?</li> <li>- Must I pay for my baggage?</li> <li>- Is there a special fee for baggage?</li> <li>- Does baggage cost extra?</li> <li>- Do they charge a baggage fee?</li> <li>- Do I have to pay more for my baggage?</li> <li>- Are you charged for baggage as well?</li> </ul>	<p><b>R: Я должен доплатить за багаж?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Нужно ли платить за багаж?</li> <li>- За багаж я должен платить отдельно?</li> <li>- Надо платить за багаж?</li> <li>- За багаж отдельная цена?</li> <li>- За багаж надо доплачивать?</li> <li>- Я должен заплатить еще и за багаж?</li> </ul>	<p><b>G: Muss ich für mein Gepäck extra zahlen?</b></p>
<p><b>E: Can I buy a monthly or weekly pass?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Is it possible to buy a monthly or weekly pass to save money?</li> <li>- Do they sell monthly or weekly passes?</li> </ul>	<p><b>R: Можно купить проездной на месяц или на неделю?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я хотел бы купить проездной на месяц или на неделю.</li> <li>- Вы продаете проездные на месяц или на неделю?</li> </ul>	<p><b>G: Kann ich einen Wochen- oder Monatsfahrchein kaufen?</b></p>
<p><b>E: Do you know when we get to ..?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- What time does this bus arrive in ..?</li> <li>- How long will it take to get there?</li> <li>- How long is the ride to ..?</li> </ul>	<p><b>R: Вы не знаете, когда мы будем в ..?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Сколько ехать до ..?</li> <li>- Вы не знаете, когда мы доберемся до ..?</li> <li>- Сколько времени занимает дорога в ..?</li> </ul>	<p><b>G: Wann kommt dieser Bus an in ..?</b></p>
<p><b>E: Where do I have to get off?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Would you please tell me where to get off for ..?</li> <li>- Which stop should I get off at?</li> <li>- Which is my stop?</li> <li>- When do I get off for ..?</li> <li>- Please let me know when we get to ...</li> <li>- How many stops to ..?</li> <li>- How many stops from here?</li> </ul>	<p><b>R: Когда мне выходить?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Вы не подскажете, когда мне выходить?</li> <li>- Когда моя остановка?</li> <li>- Скажите мне, пожалуйста, когда будет моя остановка.</li> <li>- Через сколько остановок мне выходить?</li> <li>- На какой остановке мне выходить?</li> <li>- Сколько остановок до ..?</li> </ul>	<p><b>G: An welcher Station sollte ich aussteigen?</b></p>
<p><b>E: Are there any seats in this bus yet?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Is there any room on the bus?</li> <li>- Are there any seats left on this bus?</li> <li>- Are there any places left on this bus?</li> </ul>	<p><b>R: В этом автобусе еще есть места?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Есть еще свободные места в автобусе?</li> <li>- В автобусе остались еще места?</li> </ul>	<p><b>G: Gibt es freie Plätze in diesem Bus?</b></p>
<p><b>E: Where is the nearest subway station?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Is there a subway station nearby?</li> <li>- How do I get to the subway?</li> <li>- Could you direct me to the nearest subway station?</li> </ul>	<p><b>R: Где ближайшая станция метро?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Здесь поблизости есть метро?</li> <li>- Не могли бы Вы мне показать, где ближайшая станция метро?</li> <li>- Как пройти к метро?</li> <li>- Где здесь метро?</li> </ul>	<p><b>G: Wo ist die nächste U-Bahn-Station?</b></p>
<p><b>E: Where can I see the subway map?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Is there a subway system map nearby?</li> </ul>	<p><b>R: Где я могу найти схему метро?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Где здесь схема метрополитена?</li> <li>- Здесь есть схема метро?</li> <li>- Где можно посмотреть схему метро?</li> </ul>	<p><b>G: Wo finde ich eine U-Bahn-Karte?</b></p>

<p><b>E: What is the cost of one trip?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- What is the cost of one ride?</li> <li>- What does it cost to ride the subway?</li> <li>- How much is a token?</li> <li>- How much is a ride?</li> </ul>	<p><b>R: Сколько стоит одна поездка?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Сколько стоит проезд в метро?</li> </ul>	<p><b>G: Was kostet eine Fahrt?</b></p>
<p><b>E: What time does the subway close?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- What time does the subway shut down?</li> <li>- Do you know what time the subway runs until?</li> </ul>	<p><b>R: Во сколько закрывается метро?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- До сколько работает метро?</li> <li>- До сколько открыто метро?</li> <li>- Когда закрывается метро?</li> </ul>	<p><b>G: Wann schließt die U-Bahn?</b></p>
<p><b>E: What time does the last subway leave?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- When is the last train?</li> </ul>	<p><b>R: Во сколько идет последний поезд метро?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Когда последний поезд?</li> </ul>	<p><b>G: Wann fährt die letzte U-Bahn?</b></p>
<p><b>E: Where should I change trains to get to ..?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Where is the exchange point to get to ..?</li> <li>- Where do I change trains for ..?</li> </ul>	<p><b>R: Где я должен пересесть, чтобы попасть в ..?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Где мне сделать пересадку, чтобы попасть в ..?</li> </ul>	<p><b>G: Wo soll ich umsteigen, um nach ... zu kommen?</b></p>
<p><b>E: Do the trains run frequently?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- How quickly do the trains come?</li> <li>- How often do the trains come?</li> </ul>	<p><b>R: Поезда ходят часто?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Как часто ходят поезда?</li> <li>- Долго ждать следующего поезда?</li> </ul>	<p><b>G: Fahren die Züge oft?</b></p>
<p><b>E: Will the next subway be coming soon?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Will the next subway be here soon?</li> <li>- Will I have to wait long for the next train?</li> <li>- When will the next train get here?</li> </ul>	<p><b>R: Скоро будет следующий поезд?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Когда будет следующий поезд?</li> <li>- Следующий поезд скоро?</li> </ul>	<p><b>G: Kommt der nächste Zug bald?</b></p>
<p><b>E: Where can I find a taxi stand?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Where can we get a taxi?</li> <li>- Where can we find a cab around here?</li> <li>- Please tell me where the taxi stand is.</li> <li>- Is it possible to get a taxi here?</li> <li>- Can you direct me to the taxi stand?</li> </ul>	<p><b>R: Где тут стоянка такси?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Где мне найти такси?</li> <li>- Скажите, пожалуйста, где тут стоянка такси?</li> <li>- Где я могу поймать такси?</li> </ul>	<p><b>G: Wo kann ich einen Taxihalteplatz finden?</b></p>
<p><b>E: Would you call a cab for me, please?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Would you hail a taxi for me, please?</li> <li>- Would you hail a cab for me, please?</li> <li>- Would you call a taxi for me, please?</li> <li>- Please hail a taxi.</li> <li>- Please hail a cab.</li> <li>- Please call a cab.</li> <li>- Could you get a taxi for me?</li> <li>- Could you get a cab for me?</li> <li>- Can you get me a taxi?</li> </ul>	<p><b>R: Вызовите мне такси, пожалуйста.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Поймите мне такси, пожалуйста.</li> <li>- Такси, пожалуйста.</li> <li>- Будьте добры, мне нужно такси.</li> <li>- Не могли бы Вы вызвать мне такси?</li> </ul>	<p><b>G: Könnten Sie bitte für mich ein Taxi rufen?</b></p>
<p><b>E: Taxi!</b></p>	<p><b>R: Такси!</b></p>	<p><b>G: Taxi!</b></p>
<p><b>E: Take me to this address, please.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- To this place, please.</li> <li>- Take me there, please.</li> <li>- I need to go to this address.</li> <li>- I need to get to this address.</li> </ul>	<p><b>R: Отвезите меня по этому адресу, пожалуйста.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Сюда, пожалуйста.</li> <li>- Отвезите меня сюда, пожалуйста.</li> <li>- Мне надо вот сюда.</li> <li>- Мне надо по этому адресу.</li> </ul>	<p><b>G: Bringen Sie mich bitte zu dieser Adresse.</b></p>

<p><b>E: Please speed up, I am in a hurry.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Could you drive a bit faster?</li> <li>- Can we go a little faster? I'm in a rush.</li> </ul>	<p><b>R: Быстрее, пожалуйста, я тороплюсь.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Не могли бы Вы ехать побыстрее?</li> <li>- Мы можем ехать быстрее? Я спешу.</li> </ul>	<p><b>G:</b> Bitte fahren Sie schneller, ich bin in Eile!</p>
<p><b>E: Could you stop here, please?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Right here, please.</li> <li>- Please stop here.</li> <li>- OK. This is it.</li> <li>- Let me off here, please.</li> <li>- I'd like to get out here.</li> </ul>	<p><b>R: Остановитесь здесь, пожалуйста.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Прямо здесь, пожалуйста.</li> <li>- Остановите.</li> <li>- Можно, я выйду здесь?</li> <li>- Я бы хотел выйти здесь.</li> </ul>	<p><b>G:</b> Lassen Sie mich bitte hier heraus.</p>
<p><b>E: How much should I pay?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- How much?</li> <li>- How much do I owe you?</li> </ul>	<p><b>R: Сколько с меня?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Сколько я должен заплатить?</li> <li>- Сколько я Вам должен?</li> </ul>	<p><b>G:</b> Was bekommen Sie?</p>

#### 4. Driving

##### Автомобиль

##### Autofahren

<p><b>E: I'd like to rent a car.</b> - Can I rent a car here?</p>	<p><b>R: Я бы хотел взять машину напрокат.</b> - Могу я взять машину напрокат?</p>	<p><b>G: Ich möchte ein Auto mieten.</b></p>
<p><b>E: What is the rental per day?</b> - What is the rate per day? - What does it cost per day? - How much is the rental per day? - How much is the rate per day?</p>	<p><b>R: Сколько стоит аренда автомобиля в день?</b> - Сколько это будет стоить в день?</p>	<p><b>G: Was kostet ein Auto pro Tag?</b></p>
<p><b>E: Show me a list of your rates, please.</b> - May I see your price-list? - May I see the price-list?</p>	<p><b>R: Покажите мне расценки, пожалуйста.</b> - Покажите, пожалуйста, прайс-лист. - Можно мне посмотреть расценки? - Я бы хотел взглянуть на цены.</p>	<p><b>G: Zeigen Sie mir bitte Ihre Preisliste.</b></p>
<p><b>E: Does the price include insurance?</b> - Is insurance included in the price?</p>	<p><b>R: Это цены с учетом страховки?</b> - Эти расценки включают страховку? - Здесь включена страховка?</p>	<p><b>G: Ist die Versicherung im Preis inbegriffen?</b></p>
<p><b>E: What's the mileage limit?</b></p>	<p><b>R: Какой лимит пробега?</b> - Пробег ограничен?</p>	<p><b>G: Gibt es eine Kilometer- oder Meilenbegrenzung?</b></p>
<p><b>E: How much does it cost for additional kilometers or miles?</b> - What is the charge for additional kilometers or miles?</p>	<p><b>R: Сколько нужно платить за дополнительный пробег?</b> - Сколько стоит дополнительный пробег? - Какие расценки на дополнительный пробег?</p>	<p><b>G: Wieviel kosten zusätzliche Kilometer oder Meilen?</b></p>
<p><b>E: How long is the minimum rental period?</b> - What is the shortest period of time I can rent a car for? - What is the shortest amount of time I can rent a car for? - What is the least period of time I can rent a car for? - What is the least amount of time I can rent a car for?</p>	<p><b>R: На какой срок я могу арендовать машину?</b> - На какой минимальный срок можно арендовать автомобиль? - Какой у Вас минимальный срок аренды машины?</p>	<p><b>G: Wie lang ist die minimale Vermietungszeit?</b></p>
<p><b>E: May I extend the rental period by telephone? How do I pay for this?</b> - Can I call you to extend the rental period? How can I pay for this?</p>	<p><b>R: Могу я продлить срок аренды по телефону? Как это оплачивать?</b> - Могу я позвонить и продлить аренду? Как это оплачивать? - Можно ли продлить аренду по телефону? Как за это заплатить?</p>	<p><b>G: Kann ich die Vermietungszeit per Telefon verlängern? Wie bezahle ich das?</b></p>
<p><b>E: Do I need to pay a deposit?</b> - Is a deposit required? - Is a deposit necessary?</p>	<p><b>R: Вам нужен задаток?</b> - Нужно платить задаток? - Задаток обязателен? - Обязательно платить задаток?</p>	<p><b>G: Soll ich eine Kautions hinterlegen?</b></p>
<p><b>E: I'd like to rent this car for ...</b> - I need this car for ...</p>	<p><b>R: Я бы хотел арендовать эту машину на ...</b> - Эта машина нужна мне на ... - Я хочу взять эту машину на ...</p>	<p><b>G: Ich möchte dieses Auto für ... Tage mieten.</b></p>
<p><b>E: I want something larger.</b> - I'd like a roomier car.</p>	<p><b>R: Мне нужна машина побольше.</b> - Нет ли машины побольше? - У Вас есть машины побольше? - Я хотел бы машину побольше, если можно.</p>	<p><b>G: Ich möchte ein größeres Auto mieten.</b></p>

<p><b>E: I want something smaller.</b> - I prefer something smaller. - Do you rent out smaller cars?</p>	<p><b>R: Мне нужна машина поменьше.</b> - Я хочу маленькую машину. - У Вас есть маленькие машины? - Нет ли машины поменьше? - Я бы хотел машину поменьше, если можно.</p>	<p><b>G: Ich möchte ein kleineres Auto mieten.</b></p>
<p><b>E: I prefer a cheaper car.</b> - Isn't there a less expensive car? - I'd like a cheaper car. - Do you offer anything cheaper?</p>	<p><b>R: Мне нужна недорогая машина.</b> - Я бы хотел недорогую машину. - Есть у Вас машины подешевле? - Нет ли у Вас машин подешевле?</p>	<p><b>G: Haben Sie etwas Preiswerteres?</b></p>
<p><b>E: Does the car have gas?</b> - Is the gas tank full? - Is it filled up? - Does the car come with gas?</p>	<p><b>R: Машина заправлена?</b> - Бак полный?</p>	<p><b>G: Ist das Auto getankt?</b></p>
<p><b>E: Please give me some numbers to call in case of trouble.</b> - Whom should I call if there are any problems? - Please give me a list of telephone numbers to call in case there is a problem. - Please explain where I should call if anything happens.</p>	<p><b>R: Куда мне позвонить в случае необходимости?</b> - Дайте мне, пожалуйста, номера телефонов, по которым надо звонить в случае необходимости. - По какому телефону я могу позвонить в случае чего? - Дайте мне список телефонов, по которым я могу позвонить, если что-нибудь случится.</p>	<p><b>G: Geben Sie mir bitte ein paar Notrufnummern.</b></p>
<p><b>E: This is my driver's license.</b> - Here is my driving permit.</p>	<p><b>R: Вот мои права.</b> - Вот мое водительское удостоверение.</p>	<p><b>G: Das ist mein Führerschein.</b></p>
<p><b>E: May I drop the car off at my destination?</b> - Can I return the car at the destination point?</p>	<p><b>R: Могу я вернуть машину в пункте назначения?</b> - Могу я оставить машину там, куда еду?</p>	<p><b>G: Kann ich das Auto an meinem Reiseziel lassen?</b></p>
<p><b>E: Where can the car be returned?</b> - Where should I drop it off? - Where can I return the car?</p>	<p><b>R: Где я могу вернуть машину?</b> - Где можно оставить машину?</p>	<p><b>G: Wo kann ich das Auto zurückgeben?</b></p>
<p><b>E: I'd like to make a car insurance claim.</b></p>	<p><b>R: Я хочу получить возмещение по страховке на машину.</b> - Я хочу заявить о страховом случае.</p>	<p><b>G: Ich möchte einen Autoversicherungsanspruch geltend machen.</b></p>
<p><b>E: My tank is empty.</b></p>	<p><b>R: Бензин закончился.</b> - В баке нет бензина. - У меня закончился бензин. - Бак пуст.</p>	<p><b>G: Ich habe kein Benzin mehr.</b></p>
<p><b>E: Fill it up, please.</b> - Top off the tank, please.</p>	<p><b>R: Полный бак, пожалуйста.</b> - Заправьте, пожалуйста.</p>	<p><b>G: Tanken Sie, bitte.</b></p>
<p><b>E: Ten gallons of gas, please.</b> - I'd like ten gallons of gas.</p>	<p><b>R: Сорок литров бензина, пожалуйста.</b> - Я бы хотел десять галлонов бензина.</p>	<p><b>G: Ich brauche 40 Liter Benzin.</b></p>
<p><b>E: I need some oil.</b> - My car needs an oil change.</p>	<p><b>R: Мне нужно сменить масло.</b> - Вы можете сменить мне масло?</p>	<p><b>G: Ich möchte Öl wechseln</b></p>
<p><b>E: Do you have any antifreeze?</b> - I need some antifreeze. - Have you any coolant? - Do you stock antifreeze?</p>	<p><b>R: У Вас есть антифриз?</b> - Мне нужен антифриз. - Я бы хотел купить антифриз.</p>	<p><b>G: Haben Sie Frostschutzmittel?</b></p>
<p><b>E: Could you wash the car?</b> - Please wash my car. - Can the car be washed?</p>	<p><b>R: Помойте мою машину.</b> - Пожалуйста, помойте мою машину. - Вы можете помыть мою машину?</p>	<p><b>G: Lassen Sie bitte das Auto waschen.</b></p>



<p><b>E: Would you please add some water to the radiator?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Please add some water.</li> <li>- Add some water to the radiator, please.</li> </ul>	<p><b>R: Добавьте воды в радиатор.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Залейте воду в радиатор, пожалуйста.</li> </ul>	<p><b>G: Würden Sie bitte etwas Wasser in den Kühler nachfüllen?</b></p>
<p><b>E: Would you please top off the brake fluid?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Top off the brake fluid, please.</li> <li>- Please fill up the brake fluid.</li> <li>- Add some brake fluid, please</li> </ul>	<p><b>R: Долейте, пожалуйста, тормозной жидкости.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Добавьте, пожалуйста, тормозной жидкости.</li> </ul>	<p><b>G: Bitte füllen Sie die Bremsflüssigkeit nach.</b></p>
<p><b>E: Would you check the tires please?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Would you please check the tire pressure?</li> <li>- I think the tire pressure should be checked.</li> <li>- I guess the tire pressure should be checked.</li> <li>- Could you check the air in the tires?</li> </ul>	<p><b>R: Проверьте давление в колесах, пожалуйста.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Не могли бы Вы проверить давление воздуха в шинах?</li> <li>- Мне надо проверить давление в колесах.</li> <li>- Мне нужно проверить давление в шинах.</li> </ul>	<p><b>G: Könnten Sie bitte den Reifendruck messen?</b></p>
<p><b>E: My car broke down. Please send someone for it.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I broke down. Send someone to help me, please.</li> </ul>	<p><b>R: У меня сломалась машина. Пришлите, пожалуйста, кого-нибудь.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Пришлите, пожалуйста, кого-нибудь. Моя машина сломалась.</li> </ul>	<p><b>G: Ich habe eine Panne. Bitte schicken Sie jemanden, der mir hilft.</b></p>
<p><b>E: I need my car fixed up.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Can you fix the car?</li> </ul>	<p><b>R: Мне нужно отремонтировать машину.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Почините мою машину, пожалуйста.</li> <li>- Вы можете починить мою машину?</li> </ul>	<p><b>G: Können Sie das Auto reparieren?</b></p>
<p><b>E: Do you have spare parts?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Do you have replacement parts?</li> <li>- Are spare parts available here?</li> </ul>	<p><b>R: У Вас есть запчасти?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Здесь можно купить запчасти?</li> </ul>	<p><b>G: Haben Sie Ersatzteile?</b></p>
<p><b>E: The engine won't start.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- There is something wrong with the engine.</li> </ul>	<p><b>R: Машина не заводится.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Что-то с двигателем.</li> <li>- Двигатель не работает.</li> </ul>	<p><b>G: Der Motor will nicht anspringen.</b></p>
<p><b>E: I think the battery is dead.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Would you please charge the battery?</li> <li>- The battery seems to be dead.</li> </ul>	<p><b>R: Наверное, сел аккумулятор.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Зарядите мне аккумулятор, пожалуйста.</li> <li>- Не могли бы Вы зарядить мне аккумулятор?</li> </ul>	<p><b>G: Würden Sie bitte die Batterie aufladen?</b></p>
<p><b>E: The engine gets very hot.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The engine overheats constantly.</li> <li>- The engine overheats a lot.</li> <li>- The engine is overheating.</li> </ul>	<p><b>R: Двигатель перегревается.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Двигатель все время перегревается.</li> </ul>	<p><b>G: Der Motor wird sehr heiß.</b></p>
<p><b>E: It makes a strange noise.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Something is making a noise.</li> <li>- It makes a funny noise.</li> </ul>	<p><b>R: Что-то стучит.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Как-то странно стучит.</li> <li>- Где-то стучит.</li> </ul>	<p><b>G: Es macht seltsame Geräusche.</b></p>
<p><b>E: My tire is flat, I need a spare.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- My tire blew out. I need a replacement.</li> <li>- I need a new tire.</li> </ul>	<p><b>R: У меня спущена шина, мне нужно заменить колесо.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Мне нужна запаска, у меня спустило колесо.</li> </ul>	<p><b>G: Ich brauche einen neuen Reifen.</b></p>
<p><b>E: There is something wrong with the oil pressure.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The oil pressure is wrong.</li> </ul>	<p><b>R: Что-то не в порядке с давлением масла.</b></p>	<p><b>G: Etwas stimmt mit dem Öldruck nicht.</b></p>
<p><b>E: The horn doesn't work.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The horn won't beep.</li> <li>- The horn is broken.</li> </ul>	<p><b>R: У меня не работает сигнал.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- У меня сломался гудок.</li> <li>- Клаксон не работает.</li> <li>- Гудок не работает.</li> </ul>	<p><b>G: Die Hupe funktioniert nicht.</b></p>
<p><b>E: The keys have been left inside the car.</b></p>	<p><b>R: Я забыл ключи в машине.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ключи остались в машине.</li> </ul>	<p><b>G: Ich habe mich aus dem Auto ausgeschlossen.</b></p>

<p><b>E: How long will it take to repair the car?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Will it take long to have the car fixed up?</li> <li>- How many hours should it take to repair the car?</li> <li>- How many hours should it take to fix the car?</li> </ul>	<p><b>R: Сколько времени займет ремонт?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Сколько времени уйдет на починку?</li> <li>- Сколько Вы будете чинить мою машину?</li> <li>- Как долго Вы будете ремонтировать мою машину?</li> </ul>	<p><b>G: Wie lange wird man brauchen, um das Auto zu reparieren?</b></p>
<p><b>E: Can you repair it today?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Can you fix it today?</li> <li>- Can you do it today?</li> </ul>	<p><b>R: Вы почините мою машину сегодня?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Вы можете починить ее сегодня?</li> <li>- Вы можете сделать это сегодня?</li> <li>- Вы отремонтируете ее сегодня?</li> <li>- Вы сегодня закончите ремонт?</li> </ul>	<p><b>G: Können Sie es heute reparieren?</b></p>
<p><b>E: Please call me when the car is ready.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Please call me when the car is finished.</li> <li>- Let me know when the car is repaired.</li> <li>- Let me know when the car is fixed.</li> </ul>	<p><b>R: Позвоните мне, пожалуйста, когда машина будет готова.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Когда машина будет готова, позвоните мне по этому телефону.</li> </ul>	<p><b>G: Rufen Sie mich bitte an, wenn das Auto fertig ist.</b></p>
<p><b>E: How much will the repairs cost, approximately?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- What's your estimate?</li> <li>- What is the estimated cost of the repairs?</li> <li>- How much do you think the repairs will cost?</li> </ul>	<p><b>R: Сколько будет стоить ремонт?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Сколько может стоить ремонт?</li> <li>- Как Вы думаете, сколько будет стоить ремонт?</li> <li>- Сколько мне надо будет заплатить за ремонт?</li> </ul>	<p><b>G: Was wird die Reparatur ungefähr kosten?</b></p>
<p><b>E: Are the repairs covered by my insurance?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Will my insurance pay for the repairs?</li> <li>- Does insurance cover the repairs?</li> </ul>	<p><b>R: Покроет ли моя страховка этот ремонт?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Стоимость ремонта покрывается страховкой?</li> </ul>	<p><b>G: Wird die Reparatur von meiner Versicherung gedeckt?</b></p>
<p><b>E: I've lost my way.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I've gotten lost.</li> <li>- I'm lost.</li> </ul>	<p><b>R: Я заблудился.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я сбился с дороги.</li> </ul>	<p><b>G: Ich habe mich verlaufen.</b></p>
<p><b>E: How can I get to ..?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Where is the road to ..?</li> <li>- In which direction should I go to get to ..?</li> <li>- In which direction must I go to get to ..?</li> <li>- In which direction do I go to get to ..?</li> <li>- How do you get to ..?</li> </ul>	<p><b>R: Как мне доехать до ..?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Где дорога на ..?</li> <li>- В каком направлении ..?</li> <li>- В каком направлении мне ехать, чтобы попасть в ..?</li> </ul>	<p><b>G: Wie komme ich nach ..?</b></p>
<p><b>E: Where is the nearest ..?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Where is the closest ..?</li> <li>- What is the shortest way to ..?</li> <li>- How far is it to the nearest ..?</li> <li>- How far is it to the closest ..?</li> </ul>	<p><b>R: Где ближайший ..?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Где ближайшая дорога до ..?</li> <li>- Как быстрее всего добраться до ..?</li> <li>- Как далеко до ..?</li> </ul>	<p><b>G: Wo ist der nächste ..?</b></p>
<p><b>E: How do I get to route ..?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- How can I get to road number ...</li> </ul>	<p><b>R: Как мне попасть на шоссе ..?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Где здесь дорога номер ..?</li> </ul>	<p><b>G: Wie komme ich zur Straße Nummer ..?</b></p>
<p><b>E: Where does this road lead to?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Where does this road go to?</li> </ul>	<p><b>R: Куда ведет эта дорога?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Куда я приеду по этой дороге?</li> </ul>	<p><b>G: Wohin führt diese Straße?</b></p>
<p><b>E: Can you show me on the map?</b></p>	<p><b>R: Не могли бы Вы показать мне на карте?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Покажите мне на карте, пожалуйста.</li> </ul>	<p><b>G: Können Sie mir das bitte auf der Karte zeigen?</b></p>
<p><b>E: Where do I turn?</b></p>	<p><b>R: Где я должен свернуть?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Куда мне свернуть?</li> </ul>	<p><b>G: Wo soll ich abbiegen?</b></p>
<p><b>E: How far is that in miles?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- That's how much in miles?</li> </ul>	<p><b>R: Сколько это в милях?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Далеко дотуда ехать?</li> </ul>	<p><b>G: Wie weit ist es in Meilen?</b></p>

<p><b>E: How far is the nearest gas station?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- How many miles to the nearest gas station?</li> <li>- How many miles to the closest gas station?</li> <li>- How far is the closest gas station?</li> </ul>	<p><b>R: Ближайшая заправка далеко?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Далеко до ближайшей заправки?</li> <li>- Далеко ли до ближайшей бензоколонки?</li> <li>- Сколько миль до ближайшей бензоколонки?</li> <li>- Далеко ли ближайшая бензоколонка?</li> </ul>	<p><b>G: Wie weit ist die nächste Tankstelle?</b></p>
<p><b>E: Is there a place to park?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Is there parking nearby?</li> <li>- Is there a parking lot nearby?</li> <li>- Can I park here?</li> </ul>	<p><b>R: Здесь есть парковка?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Где здесь можно припарковаться?</li> <li>- Здесь можно припарковаться?</li> <li>- Где-нибудь поблизости есть стоянка для машин?</li> </ul>	<p><b>G: Gibt es hier einen Parkplatz?</b></p>
<p><b>E: Where can I park?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Where's the parking lot?</li> <li>- Where is the nearest garage?</li> <li>- Where can I leave the car?</li> </ul>	<p><b>R: Где мне припарковаться?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Где здесь стоянка автомобилей?</li> <li>- Где тут ближайший гараж?</li> <li>- Где мне оставить машину?</li> </ul>	<p><b>G: Wo kann ich parken?</b></p>

## 5. Hotel

### Гостиница

### Hotel

<p><b>E: I'd like a room, please.</b>          - Do you have any vacancies?          - Do you have any rooms available?          - Are there any free rooms?</p>	<p><b>R: Я хочу снять номер.</b>          - Я хотел бы снять номер.          - У Вас есть свободные номера?          - Есть свободные номера?</p>	<p><b>G: Haben Sie freie Zimmer?</b></p>
<p><b>E: I want a room for one person.</b>          - I would like a single.</p>	<p><b>R: Мне нужен одноместный номер.</b>          - Я бы хотел номер на одного человека.</p>	<p><b>G: Ich möchte ein Einzelzimmer.</b></p>
<p><b>E: I want a room for two people.</b>          - I'd like a two-person room.</p>	<p><b>R: Мне нужен двухместный номер.</b>          - Я бы хотел номер на двоих.</p>	<p><b>G: Ich möchte ein Doppelzimmer.</b></p>
<p><b>E: I'd like a twin room.</b></p>	<p><b>R: Мне нужен номер с двумя кроватями.</b></p>	<p><b>G: Ich möchte ein Zimmer mit zwei Betten.</b></p>
<p><b>E: I'd like a sea view room.</b>          - I'd like an ocean view.          - I'd like a window looking out on the ocean.          - Do you have a sea view room?          - A room facing the sea.</p>	<p><b>R: Я бы хотел номер с видом на море.</b>          - Мне нужен номер с видом на море.          - У Вас есть номера с видом на море?          - У Вас есть номера с видом на океан?</p>	<p><b>G: Bitte ein Zimmer mit Meeresblick.</b></p>
<p><b>E: An inside view room, please.</b></p>	<p><b>R: Номер с окнами во двор, пожалуйста.</b>          - Я бы хотел номер с окнами во двор.</p>	<p><b>G: Bitte ein Zimmer mit Blick auf den Innenhof.</b></p>
<p><b>E: How much for one night?</b>          - What's the price?          - What's the charge?          - What is the price per night?          - What is the charge per night?          - How much does it cost?</p>	<p><b>R: Сколько стоит номер в сутки?</b>          - Сколько стоит номер?</p>	<p><b>G: Was kostet ein Zimmer pro Nacht?</b></p>
<p><b>E: Is breakfast included?</b>          - Is that with breakfast?          - Does the rate include breakfast?          - Does the price include breakfast?</p>	<p><b>R: Завтрак включен?</b>          - Это с завтраком?          - В эту цену включен завтрак?          - Стоимость номера с завтраком?</p>	<p><b>G: Ist Frühstück inbegriffen?</b></p>
<p><b>E: How much for a room including breakfast?</b>          - What is the price of a room with breakfast included?</p>	<p><b>R: Сколько стоит номер с завтраком?</b></p>	<p><b>G: Was kostet ein Zimmer mit Frühstück?</b></p>
<p><b>E: Is there anything cheaper?</b>          - Is there anything less expensive?          - Do you have anything a bit more humble?</p>	<p><b>R: Есть что-нибудь подешевле?</b>          - Есть что-нибудь менее дорогое?          - Есть не такие дорогие номера?          - Номера подешевле есть?</p>	<p><b>G: Haben Sie etwas Preiswerteres?</b></p>
<p><b>E: How much is the service charge and tax?</b>          - Is the service charge included?          - Does the price include the service charge?</p>	<p><b>R: Сколько составляет плата за обслуживание и налог?</b>          - Плата за обслуживание включена?          - В эту цену входит плата за обслуживание?</p>	<p><b>G: Wie hoch ist der Bedienungszuschlag und die Steuer?</b></p>
<p><b>E: Do you need a deposit?</b>          - Should I pay a deposit?          - Is a deposit required?          - Is a deposit necessary?</p>	<p><b>R: Вам нужен задаток?</b>          - Я должен заплатить вперед?          - Вы берете задаток?          - Нужно вносить задаток?</p>	<p><b>G: Brauchen Sie eine Kautiоn?</b></p>
<p><b>E: Do you need my credit card number?</b>          - Should I tell you my credit card number?</p>	<p><b>R: Вам нужен номер моей кредитной карты?</b>          - Я должен сказать Вам номер моей кредитки?</p>	<p><b>G: Brauchen Sie meine Kreditkartennummer?</b></p>

<p><b>E: I'll take this room for a week.</b> - I'd like to have this room for a week.</p>	<p><b>R: Я беру этот номер на неделю.</b> - Я бы хотел снять этот номер на неделю.</p>	<p><b>G: Ich nehme dieses Zimmer für eine Woche.</b></p>
<p><b>E: Can you recommend another hotel?</b> - Could you please suggest another hotel? - Could you please recommend another hotel? - Can you suggest another hotel?</p>	<p><b>R: Не могли бы Вы посоветовать мне какой-нибудь другой отель?</b> - Не могли бы Вы посоветовать мне другую гостиницу? - Не посоветуете ли Вы мне другую гостиницу?</p>	<p><b>G: Könnten Sie mir bitte ein anderes Hotel empfehlen?</b></p>
<p><b>E: I made a reservation.</b> - A reservation has been made for me.</p>	<p><b>R: Я забронировал номер.</b> - На мое имя забронирован номер. - Для меня забронирован номер. - Для меня заказан номер. - Я заказывал номер.</p>	<p><b>G: Ich habe reserviert.</b></p>
<p><b>E: Is my passport necessary?</b> - Is my passport required? - Is my passport needed? - Here is my passport if you need it.</p>	<p><b>R: Вам нужен мой паспорт?</b> - Вот мой паспорт, если он Вам нужен. - Мой паспорт нужен?</p>	<p><b>G: Brauchen Sie meinen Pass?</b></p>
<p><b>E: Do you need my ID card or driver's license?</b> - Is my identification or driver's license required? - Is my identification or driver's license needed? - Is my ID card or driver's license required? - Is my ID card or driver's license needed? - Here is my ID card and driver's license if you need it. - Do you need identification?</p>	<p><b>R: Вам нужны мое удостоверение личности или водительские права?</b> - Вот мои водительские права и удостоверение личности. - Вам нужно мое удостоверение личности? - Вот мои документы, если надо. - Вам нужны мои документы?</p>	<p><b>G: Brauchen Sie Ausweis oder Führerschein?</b></p>
<p><b>E: Where should I sign?</b> - Can you tell me where to sign? - Can you show me where to sign?</p>	<p><b>R: Где мне подписать?</b> - Где надо расписаться? - Покажите, пожалуйста, где мне расписаться. - Пожалуйста, покажите, где подписать.</p>	<p><b>G: Wo soll ich unterschreiben?</b></p>
<p><b>E: I would like to put some valuables in the safety-deposit box.</b> - Can I store some valuables in the safe? - Can I keep some valuables in the safe?</p>	<p><b>R: Я бы хотел положить ценные вещи в сейф.</b> - Могу я положить ценности в сейф? - Я хочу положить свои драгоценности в сейф.</p>	<p><b>G: Ich möchte einige Wertsachen im Safe deponieren.</b></p>
<p><b>E: What is my room number?</b> - Please tell me the number of my room.</p>	<p><b>R: Какой у меня номер?</b> - В каком номере я буду жить?</p>	<p><b>G: Wie lautet meine Zimmernummer?</b></p>
<p><b>E: Could I have the key to my room, please?</b> - Would you please give me the key? - May I get the key?</p>	<p><b>R: Дайте, пожалуйста, ключи от моего номера.</b> - Дайте мне, пожалуйста, ключ. - Можно мне ключи?</p>	<p><b>G: Kann ich bitte meinen Schlüssel haben?</b></p>
<p><b>E: Which storey is the room on?</b> - Which floor will I be staying on? - Which floor is my room on? - What storey? - What storey is the room located on? - What floor is the room located on?</p>	<p><b>R: На каком этаже мой номер?</b> - На каком этаже находится мой номер? - Какой этаж?</p>	<p><b>G: In welchem Stock befindet sich mein Zimmer?</b></p>

<p><b>E: Would you please show me a better room?</b> - Do you have any better rooms?</p>	<p><b>R: Не могли бы Вы показать мне номер получше?</b> - Покажите мне номер получше, пожалуйста. - У Вас есть номер получше?</p>	<p><b>G: Könnten Sie mir bitte ein besseres Zimmer zeigen?</b></p>
<p><b>E: Would you please show me a larger room?</b> - I'd like a larger room. - Do you have anything more sizable? - Do you have anything larger?</p>	<p><b>R: Покажите мне номер побольше.</b> - Я бы хотел номер побольше. - Нету ли чего-нибудь попросторнее?</p>	<p><b>G: Könnten Sie mir bitte ein größeres Zimmer zeigen?</b></p>
<p><b>E: Would you send the luggage to my room?</b> - Would you please have my luggage brought up? - Please have my bags sent up.</p>	<p><b>R: Отнесите багаж в мой номер.</b> - Не могли бы Вы отнести мой багаж в номер?</p>	<p><b>G: Würden Sie bitte mein Gepäck in mein Zimmer schicken?</b></p>
<p><b>E: At what time do I have to leave?</b> - When do I have to vacate the room? - What time must I leave?</p>	<p><b>R: Когда я должен освободить номер?</b> - Во сколько я должен выехать?</p>	<p><b>G: Wann soll ich das Zimmer räumen?</b></p>
<p><b>E: Where is the restaurant?</b> - Where is the dining room? - Where are meals served? - Where are meals eaten? - Where are meals taken?</p>	<p><b>R: Где здесь ресторан?</b> - Где здесь можно поесть? - Где здесь кормят?</p>	<p><b>G: Wo ist das Restaurant?</b></p>
<p><b>E: Is there a snack bar here?</b> - Do you have a snack bar in the hotel? - Is there a refreshment stand in the hotel? - Is there a place to grab a bite to eat?</p>	<p><b>R: Где здесь можно перекусить?</b> - Где здесь буфет? - В отеле есть буфет? - Где я могу перекусить? - Здесь есть буфет?</p>	<p><b>G: Gibt es hier einen Imbiss?</b></p>
<p><b>E: Where can I park my car?</b> - Is there a garage in the hotel? - Are there parking facilities?</p>	<p><b>R: Где мне припарковаться?</b> - Где мне оставить машину? - В отеле есть гараж? - Здесь есть парковка?</p>	<p><b>G: Wo kann ich mein Auto parken?</b></p>
<p><b>E: Is there a swimming pool?</b> - Does the hotel have a swimming pool?</p>	<p><b>R: Здесь есть бассейн?</b> - В гостинице есть бассейн?</p>	<p><b>G: Gibt es hier ein Schwimmbaden?</b></p>
<p><b>E: Come in!</b> - Enter!</p>	<p><b>R: Войдите!</b></p>	<p><b>G: Herein!</b></p>
<p><b>E: Do your rooms have cable TV?</b> - Is there cable TV in your rooms? - Is cable TV available?</p>	<p><b>R: В номере есть кабельное телевидение?</b> - Здесь есть кабельное телевидение?</p>	<p><b>G: Gibt es in Ihren Zimmern Kabelfernsehen?</b></p>
<p><b>E: Please bring me some hot water.</b> - I'd like some hot water, please. - Can I have some hot water please?</p>	<p><b>R: Мне нужна горячая вода.</b> - Принесите мне, пожалуйста, горячей воды. - Можно мне горячей воды?</p>	<p><b>G: Bringen Sie mir bitte heißes Wasser.</b></p>
<p><b>E: Would you give me another blanket?</b> - I'd like another blanket, please. - Can I have another blanket?</p>	<p><b>R: Мне нужно еще одно одеяло.</b> - Не могли бы Вы принести мне еще одно одеяло? - Принесите мне еще одно одеяло. - Могу я попросить еще одно одеяло?</p>	<p><b>G: Würden Sie mir bitte noch eine Decke bringen?</b></p>
<p><b>E: Please tell me how to get an outside line</b> - What should I dial to call outside the hotel? - What should I dial for an outside line?</p>	<p><b>R: Как мне позвонить в город?</b> - Что надо набрать, чтобы позвонить в город?</p>	<p><b>G: Wie komme ich an eine Amtsleitung?</b></p>

<p><b>E: Could you please tell me the international dialing code?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- What should I dial first to make an international call?</li> <li>- What is the international dialing code?</li> <li>- What do I dial first to make an international call?</li> <li>- How do I get an international line?</li> </ul>	<p><b>R: Как мне позвонить за границу?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Что я должен набрать, чтобы позвонить за границу?</li> </ul>	<p><b>G: Was soll ich zuerst wählen, um ins Ausland anzurufen?</b></p>
<p><b>E: At what times are meals served?</b></p>	<p><b>R: Когда можно поесть?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Когда у Вас кормят?</li> </ul>	<p><b>G: Wann werden die Mahlzeiten serviert?</b></p>
<p><b>E: Can I have breakfast in my room?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Please send me breakfast to my room.</li> <li>- Can room service bring breakfast to my room?</li> </ul>	<p><b>R: Могу я заказать завтрак в номер?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Принесите мне завтрак в номер, пожалуйста.</li> <li>- Я бы хотел заказать завтрак в номер.</li> </ul>	<p><b>G: Kann ich das Frühstück aufs Zimmer bestellen?</b></p>
<p><b>E: Are there any messages for me?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Has anyone left any messages for me?</li> <li>- Do I have any messages?</li> <li>- Did anyone call for me?</li> <li>- Did I receive any calls while I was out?</li> </ul>	<p><b>R: Для меня есть сообщения?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Мне никто не оставлял сообщений?</li> <li>- Мне никто не звонил?</li> <li>- Мне кто-нибудь звонил?</li> </ul>	<p><b>G: Gab es Telefonanrufe für mich?</b></p>
<p><b>E: Would you please send these clothes to the laundry?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'd like these clothes washed.</li> <li>- I would like to have this laundered.</li> <li>- I would like to have this cleaned.</li> <li>- Could you please have this washed for me?</li> </ul>	<p><b>R: Постирайте это, пожалуйста.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Отдайте, пожалуйста, это в стирку.</li> <li>- Я бы хотел, чтобы это постирали.</li> <li>- Не могли бы Вы отнести это в прачечную?</li> </ul>	<p><b>G: Würden Sie das bitte waschen lassen?</b></p>
<p><b>E: Will you clean and iron this suit?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'd like to have this suit cleaned and pressed.</li> </ul>	<p><b>R: Вычистите и выгладите этот костюм.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я бы хотел, чтобы этот костюм вычистили и выгладили.</li> </ul>	<p><b>G: Würden Sie bitte diesen Anzug waschen und bügeln?</b></p>
<p><b>E: Please make up the room.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Would you please make up my room?</li> <li>- Would you please clean up my room?</li> </ul>	<p><b>R: Уберите, пожалуйста, номер.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я бы хотел, чтобы Вы убрали в моем номере.</li> </ul>	<p><b>G: Würden Sie bitte mein Zimmer reinigen?</b></p>
<p><b>E: Could you please wake me up at ..?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Wake me up at ...</li> </ul>	<p><b>R: Разбудите меня, пожалуйста, в ...</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Разбудите меня в ...</li> </ul>	<p><b>G: Wecken Sie mich bitte um ...</b></p>
<p><b>E: Is there a mini-bar in my room?</b></p>	<p><b>R: В моем номере есть мини-бар?</b></p>	<p><b>G: Hat mein Zimmer eine Minibar?</b></p>
<p><b>E: The TV doesn't work.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- There's something wrong with the television.</li> <li>- The TV isn't working.</li> <li>- The TV is broken.</li> </ul>	<p><b>R: У меня не работает телевизор.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Что-то с телевизором.</li> <li>- Телевизор не работает.</li> <li>- У меня сломался телевизор.</li> </ul>	<p><b>G: Der Fernseher funktioniert nicht.</b></p>
<p><b>E: There is no toilet paper.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The toilet paper has run out.</li> </ul>	<p><b>R: Туалетная бумага закончилась.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Нет туалетной бумаги.</li> </ul>	<p><b>G: Es gibt kein Toilettenpapier.</b></p>
<p><b>E: There's no soap.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'm out of soap.</li> <li>- I need more soap.</li> </ul>	<p><b>R: Мыло закончилось.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Нету мыла.</li> <li>- У меня кончилось мыло.</li> <li>- Мне нужно мыло.</li> </ul>	<p><b>G: Es ist keine Seife da.</b></p>
<p><b>E: The lock is broken.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The door doesn't lock.</li> </ul>	<p><b>R: Замок сломан.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- У меня сломался замок.</li> <li>- Замок сломался.</li> <li>- Дверь не закрывается.</li> </ul>	<p><b>G: Das Schloss ist kaputt.</b></p>

<p><b>E: The sink is clogged.</b> - The water doesn't drain.</p>	<p><b>R: У меня засорилась раковина.</b> - Вода не уходит. - Раковина засорена.</p>	<p><b>G: Der Abfluss ist verstopft.</b></p>
<p><b>E: There's no hot water.</b> - There's only cold water. - The hot water doesn't run.</p>	<p><b>R: Нет горячей воды.</b> - Есть только холодная вода. - Горячая вода не идет.</p>	<p><b>G: Es gibt kein heißes Wasser.</b></p>
<p><b>E: The shower doesn't work.</b> - The shower won't work. - The shower is broken.</p>	<p><b>R: Душ не работает.</b> - У меня не работает душ. - Душ сломан.</p>	<p><b>G: Die Dusche funktioniert nicht.</b></p>
<p><b>E: I'd like to change rooms.</b> - I'd like to move to another room. - I'd like to change my room.</p>	<p><b>R: Я бы хотел поменять номер.</b> - Я бы хотел переехать в другой номер. - Могу я переселиться в другой номер?</p>	<p><b>G: Ich möchte das Zimmer wechseln.</b></p>
<p><b>E: I'm still waiting for the breakfast I ordered.</b> - The breakfast I ordered hasn't come. - The breakfast I ordered hasn't arrived.</p>	<p><b>R: Мне до сих пор не принесли заказанный завтрак.</b> - Я все еще жду завтрак, который заказал. - Я заказал завтрак, но мне его до сих пор не принесли. - Мне так и не принесли завтрак, который я заказывал.</p>	<p><b>G: Ich warte immer noch auf das bestellte Frühstück.</b></p>
<p><b>E: There must be a mistake; it's not mine.</b> - There must be a mistake; that's not mine. - That's not mine; a mistake has been made. - It's a mistake; that's not mine. - It's a mistake; it's not mine.</p>	<p><b>R: Это не мое. Вероятно, Вы ошиблись.</b> - Это, вероятно, ошибка, это не мое. - Это ошибка, это не мое.</p>	<p><b>G: Es ist wahrscheinlich ein Fehler; das gehört mir nicht.</b></p>
<p><b>E: The stains have not been removed.</b> - You didn't get the stains out. - The stains haven't come out. - The stains are still here.</p>	<p><b>R: Пятна не отчистились.</b> - Вы не отчистили пятна. - Пятна так и остались.</p>	<p><b>G: Die Flecken sind nicht entfernt worden.</b></p>
<p><b>E: I locked my keys in my room.</b> - I am sorry, I left the keys locked in my room. - I am locked out of my room.</p>	<p><b>R: Мои ключи остались в комнате.</b> - Я оставил ключи в комнате. - У меня захлопнулась дверь.</p>	<p><b>G: Ich habe mich aus meinem Zimmer ausgeschlossen.</b></p>
<p><b>E: I'd like to speak to the manager.</b></p>	<p><b>R: Я бы хотел поговорить с управляющим.</b> - Могу я поговорить с управляющим?</p>	<p><b>G: Ich möchte den Manager sprechen.</b></p>
<p><b>E: Tomorrow I'll be checking out.</b> - I'm departing tomorrow.</p>	<p><b>R: Я уезжаю завтра.</b> - Я завтра выезжаю. - Завтра я уезжаю.</p>	<p><b>G: Ich reise morgen ab.</b></p>
<p><b>E: I must leave a day sooner than I planned.</b> - I'd like to leave one day earlier.</p>	<p><b>R: Я должен уехать на день раньше, чем планировал.</b> - Я собираюсь уехать на день раньше.</p>	<p><b>G: Ich möchte einen Tag früher abreisen.</b></p>
<p><b>E: I'd like to extend my stay for a few days.</b> - I will be staying for a few more days. - Can I stay on for a few days?</p>	<p><b>R: Я хочу остаться еще на несколько дней.</b> - Я собираюсь остаться немного дольше. - Могу я задержаться на несколько дней?</p>	<p><b>G: Ich möchte meinen Aufenthalt um ein paar Tage verlängern.</b></p>
<p><b>E: Could I see the bill?</b> - My bill, please. - I'd like my bill, please. - How much do I owe? - Can I have the bill please?</p>	<p><b>R: Дайте мне счет, пожалуйста.</b> - Счет, пожалуйста. - Сколько я должен?</p>	<p><b>G: Kann ich bitte die Rechnung haben?</b></p>



<p><b>E: I'd like to pay by credit card.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Do you take plastic?</li> <li>- Do you take credit?</li> <li>- Do you accept credit cards?</li> <li>- Are credit cards acceptable?</li> </ul>	<p><b>R: Я хочу заплатить кредиткой.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я заплачу кредитной картой.</li> <li>- Вы принимаете кредитки?</li> <li>- Могу ли я заплатить кредиткой?</li> </ul>	<p><b>G: Nehmen Sie Kreditkarten an?</b></p>
<p><b>E: I'd like to pay in cash.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'd like to pay with cash.</li> <li>- I will pay with cash.</li> </ul>	<p><b>R: Я бы хотел заплатить наличными.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я заплачу наличными.</li> <li>- Могу я заплатить наличными?</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte bar zahlen.</b></p>
<p><b>E: Do you take traveler's checks?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Do you accept traveler's checks?</li> <li>- Are traveler's checks accepted?</li> <li>- Are traveler's checks acceptable?</li> </ul>	<p><b>R: Вы принимаете дорожные чеки?</b></p>	<p><b>G: Nehmen Sie Reiseschecks an?</b></p>
<p><b>E: Please send someone for my baggage.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Would you send somebody to take my luggage down from my room?</li> <li>- Would you send somebody to take my baggage down from my room?</li> <li>- Would you send somebody to bring my luggage down from my room?</li> <li>- Would you send somebody to bring my baggage down from my room?</li> <li>- Please send someone for my luggage.</li> <li>- Can you send someone to my room for my luggage?</li> <li>- Can you send someone to my room for my baggage?</li> </ul>	<p><b>R: Пошлите кого-нибудь за моим багажом.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Не могли бы Вы послать кого-нибудь за моим багажом?</li> <li>- Пусть кто-нибудь заберет мой багаж из номера.</li> <li>- Заберите мой багаж из номера.</li> <li>- Пошлите кого-нибудь в мой номер за багажом.</li> </ul>	<p><b>G: Schicken Sie bitte jemanden, um mein Gepäck zu holen.</b></p>
<p><b>E: I'd like my valuables back.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Retrieve my valuables from the safe, please.</li> <li>- I want to take my valuables from the safe.</li> <li>- I want to take my things from the safe.</li> <li>- Can I have my things from the safe?</li> <li>- Bring me my valuables from the safe, please.</li> </ul>	<p><b>R: Я бы хотел забрать свои ценности из сейфа.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я хочу забрать ценные вещи из сейфа.</li> <li>- Принесите, пожалуйста, мои драгоценности из сейфа.</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte meine Wertsachen zurückhaben.</b></p>
<p><b>E: Would you please call a taxi?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Would you please call a cab?</li> <li>- Would you call a cab for me, please?</li> <li>- Please get me a taxi.</li> <li>- Please call me a taxi.</li> <li>- Please call me a cab.</li> <li>- Can you call me a cab?</li> <li>- Can you call a taxi for me, please?</li> <li>- Can you call a cab for me, please?</li> </ul>	<p><b>R: Вызовите мне такси, пожалуйста.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Не могли бы Вы вызвать мне такси?</li> <li>- Мне нужно такси.</li> </ul>	<p><b>G: Würden Sie bitte ein Taxi bestellen?</b></p>

## 6. Restaurant

### Ресторан Restaurant

<p><b>E: Do we have to make reservations?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Is a reservation necessary?</li> <li>- Should we book a table?</li> <li>- Should we reserve a table?</li> <li>- Should I make a reservation?</li> </ul>	<p><b>R: Нужно ли резервировать стол?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Надо ли заказывать стол заранее?</li> <li>- Мы должны зарезервировать стол?</li> <li>- Надо резервировать места?</li> <li>- Стол надо заказывать заранее?</li> </ul>	<p><b>G: Ist es notwendig, einen Tisch zu reservieren?</b></p>
<p><b>E: I have a reservation.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I reserved a table.</li> <li>- I have a table reserved.</li> <li>- A table was reserved for me.</li> </ul>	<p><b>R: Я заказывал стол.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я резервировал стол.</li> <li>- На мое имя заказан стол.</li> <li>- На мое имя был заказан стол.</li> </ul>	<p><b>G: Ich habe reservieren lassen.</b></p>
<p><b>E: I'd like to make reservations for ...</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'd like to reserve a table.</li> <li>- May I reserve a table?</li> <li>- May I book a table?</li> </ul>	<p><b>R: Я бы хотел заказать стол.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Могу я зарезервировать стол?</li> <li>- Я хочу зарезервировать стол.</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte einen Tisch reservieren.</b></p>
<p><b>E: Can you make reservations for me?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Would you book a table for me?</li> <li>- Would you reserve a table for me?</li> </ul>	<p><b>R: Закажите мне стол, пожалуйста.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Не могли бы Вы зарезервировать для меня стол?</li> <li>- Будьте добры, зарезервируйте для меня стол.</li> </ul>	<p><b>G: Können Sie bitte für mich reservieren?</b></p>
<p><b>E: A table for two, please.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I would like a table for two.</li> <li>- A party of two, please.</li> <li>- Two, please.</li> </ul>	<p><b>R: Стол на двоих, пожалуйста.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Мне нужен стол на двоих.</li> <li>- Нас двое.</li> <li>- Мне стол на двоих, пожалуйста.</li> </ul>	<p><b>G: Einen Tisch für zwei Personen, bitte.</b></p>
<p><b>E: Do you have a smoking section?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Do you allow smoking in the restaurant?</li> <li>- I'd like a table in the smoking section.</li> </ul>	<p><b>R: У Вас есть зал для курящих?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- В Вашем ресторане можно курить?</li> <li>- Я бы хотел стол в зале для курящих.</li> </ul>	<p><b>G: Haben Sie Tische für Raucher?</b></p>
<p><b>E: Can I smoke here?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- May I smoke here?</li> <li>- Is smoking allowed here?</li> <li>- Do you allow smoking?</li> </ul>	<p><b>R: Здесь можно курить?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- У Вас курят?</li> <li>- Здесь курят?</li> <li>- У Вас можно курить?</li> </ul>	<p><b>G: Darf ich hier rauchen?</b></p>
<p><b>E: Waiter!</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Excuse me, ...</li> </ul>	<p><b>R: Официант!</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Будьте добры, ...</li> <li>- Девушка!</li> </ul>	<p><b>G: Kellner!</b></p>
<p><b>E: Menu, please.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- May I see the menu, please?</li> <li>- Can I have the menu, please?</li> <li>- Can I see the menu, please?</li> <li>- Please bring me the menu.</li> <li>- Could you bring me the menu?</li> </ul>	<p><b>R: Меню, пожалуйста.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Принесите меню.</li> <li>- Будьте добры, принесите меню.</li> <li>- Я бы хотел посмотреть меню.</li> <li>- Дайте меню, пожалуйста.</li> </ul>	<p><b>G: Die Speisekarte, bitte.</b></p>
<p><b>E: Do you have a menu in English?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Is there an English menu?</li> <li>- I need an English menu.</li> <li>- I need a menu in English.</li> <li>- Please bring me an English menu.</li> <li>- Could you please give me a menu in English?</li> </ul>	<p><b>R: У Вас есть меню на английском?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Мне нужно меню на английском языке.</li> <li>- Принесите, пожалуйста, меню на английском языке.</li> </ul>	<p><b>G: Gibt es eine Speisekarte auf Englisch?</b></p>

<p><b>E: Please give me some more time to decide.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'm not ready yet.</li> <li>- Could you come back in a few minutes?</li> </ul>	<p><b>R: Я еще не выбрал.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я еще не готов заказывать.</li> <li>- Подойдите через пару минут, пожалуйста.</li> <li>- Мы еще не определились.</li> </ul>	<p><b>G: Ich habe mich noch nicht entschlossen.</b></p>
<p><b>E: I'd like to place my order.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'm ready to order now.</li> <li>- I've made up my mind.</li> <li>- I've decided.</li> <li>- I'm ready.</li> </ul>	<p><b>R: Я бы хотел сделать заказ.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Примите у меня заказ, пожалуйста.</li> <li>- Я готов сделать заказ.</li> <li>- Я выбрал.</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte bestellen.</b></p>
<p><b>E: What would you recommend?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- What do you recommend?</li> <li>- Could you recommend me something?</li> <li>- I'll have whatever you recommend.</li> <li>- What's good on the menu tonight?</li> <li>- What would you advise?</li> <li>- What would you suggest?</li> <li>- What do you think is worth ordering?</li> </ul>	<p><b>R: Что Вы можете порекомендовать?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Что бы Вы порекомендовали?</li> <li>- Что Вы порекомендуете?</li> <li>- Вы можете мне что-нибудь посоветовать?</li> <li>- Я возьму то, что Вы порекомендуете.</li> <li>- Что сегодня хорошего в меню?</li> <li>- Что бы Вы посоветовали?</li> <li>- Как Вы думаете, что лучше заказать?</li> </ul>	<p><b>G: Was können Sie mir empfehlen?</b></p>
<p><b>E: Do you serve vegetarian food?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Do you have any vegetarian dishes?</li> <li>- Do you serve any vegetarian dishes?</li> <li>- Are there any vegetarian dishes on the menu?</li> <li>- Do you have any dishes without meat?</li> <li>- Do you have any dishes without fish?</li> <li>- What do you have that's vegetarian?</li> </ul>	<p><b>R: У Вас есть вегетарианские блюда?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- А есть что-нибудь без мяса?</li> <li>- А есть что-нибудь вегетарианское?</li> <li>- У Вас готовят вегетарианские блюда?</li> <li>- В меню есть вегетарианские блюда?</li> <li>- У Вас есть блюда без мяса?</li> <li>- У Вас есть блюда без рыбы?</li> </ul>	<p><b>G: Bieten Sie auch vegetarische Gerichte an?</b></p>
<p><b>E: Do you have any low-fat entrees?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Do you have any low-fat dishes?</li> <li>- Are there any low-fat dishes on the menu?</li> </ul>	<p><b>R: Есть какие-нибудь нежирные блюда?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- У Вас есть низкокалорийные блюда?</li> <li>- В меню есть какие-нибудь низкокалорийные блюда?</li> </ul>	<p><b>G: Bieten Sie auch fettarme Gerichte an?</b></p>
<p><b>E: What is cheap and filling?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'd like something filling and not expensive.</li> </ul>	<p><b>R: Я бы хотел чего-нибудь сытного и недорогого.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Есть что-нибудь дешевое и сытное?</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte etwas Sättigendes und Preiswertes.</b></p>
<p><b>E: I'll have this.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'll order this dish.</li> <li>- I'll order this entree.</li> <li>- I'd like this.</li> <li>- Bring me this, please.</li> </ul>	<p><b>R: Я возьму это.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я закажу это блюдо.</li> <li>- Я бы хотел вот это.</li> <li>- Принесите мне это, пожалуйста.</li> </ul>	<p><b>G: Ich nehme das.</b></p>
<p><b>E: The specialty of the house, please.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- What is this restaurant known for?</li> <li>- The house specialty, please.</li> <li>- What's considered your best dish?</li> </ul>	<p><b>R: Ваше фирменное блюдо, пожалуйста.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Фирменное блюдо, пожалуйста.</li> <li>- Какое Ваше самое лучшее блюдо?</li> <li>- Принесите, пожалуйста, Ваше фирменное блюдо.</li> </ul>	<p><b>G: Bitte Ihr Hausgericht.</b></p>
<p><b>E: The same for me, please.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I will have the same.</li> <li>- I'll have the same thing.</li> </ul>	<p><b>R: Мне то же самое, пожалуйста.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я возьму то же самое.</li> <li>- Я хочу это же.</li> <li>- Пожалуйста, принесите мне то же самое.</li> </ul>	<p><b>G: Ich nehme das Gleiche.</b></p>

<p><b>E: I want to eat the best local food.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I want to have the best local food.</li> <li>- I'd like to eat the best local food.</li> <li>- I'd like to have the best local food.</li> <li>- I'd prefer eating local dishes.</li> <li>- I'd like to eat local cuisine.</li> <li>- What do you have that's typical of the area?</li> <li>- What do the locals eat?</li> </ul>	<p><b>R: Принесите мне самое лучшее из блюд местной кухни.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я хочу попробовать блюда местной кухни.</li> <li>- Я бы хотел попробовать местную еду.</li> <li>- Я бы хотел заказать блюда местной кухни.</li> <li>- Принесите мне что-нибудь из блюд местной кухни.</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte das beste lokale Gericht bestellen.</b></p>
<p><b>E: I would like a continental breakfast.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- A continental breakfast, please.</li> </ul>	<p><b>R: Континентальный завтрак, пожалуйста.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я хочу континентальный завтрак.</li> </ul>	<p><b>G: Ich nehme lieber das kleine Frühstück.</b></p>
<p><b>E: I only want a snack.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I just want an appetizer.</li> <li>- I'll just have something light.</li> </ul>	<p><b>R: Я хочу слегка перекусить.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я хочу только закуску.</li> <li>- Мне что-нибудь легкое.</li> </ul>	<p><b>G: Ich nehme etwas Leichtes.</b></p>
<p><b>E: What kind of soup are you serving today?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- What is the soup of the day?</li> <li>- What kinds of soup do you have today?</li> <li>- What are the choices for soup?</li> </ul>	<p><b>R: Какой суп у Вас сегодня?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Какой сегодня суп дня?</li> <li>- Какой сегодня суп?</li> <li>- Какие сегодня есть супы?</li> </ul>	<p><b>G: Was für Suppen haben Sie heute?</b></p>
<p><b>E: I just want a salad.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'll start with a salad.</li> </ul>	<p><b>R: Я возьму салат.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Мне, пожалуйста, салат.</li> </ul>	<p><b>G: Ich nehme einen Salat.</b></p>
<p><b>E: I'll start with an appetizer.</b></p>	<p><b>R: Я начну с закуски.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Принесите какую-нибудь закуску для начала.</li> </ul>	<p><b>G: Ich fange mit einem Snack an.</b></p>
<p><b>E: I'd like to order dessert.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- What is on the dessert menu?</li> <li>- I just want a dessert.</li> </ul>	<p><b>R: Я хочу заказать десерт.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Что у Вас есть на десерт?</li> <li>- Что у Вас есть из десертов?</li> <li>- Какие у Вас есть десерты?</li> <li>- Принесите мне что-нибудь на десерт, пожалуйста.</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte eine Nachspeise bestellen.</b></p>
<p><b>E: I would like a Big Mac, please.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- One Big Mac, please.</li> <li>- A Big Mac, please.</li> <li>- I'll have a Big Mac.</li> </ul>	<p><b>R: Биг Мак, пожалуйста.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я бы хотел Биг Мак.</li> <li>- Один Биг Мак.</li> <li>- Я возьму Биг Мак.</li> </ul>	<p><b>G: Einen Big Mac bitte.</b></p>
<p><b>E: I'll just have a ham sandwich.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- A ham sandwich, please.</li> <li>- I'd like a sandwich with ham.</li> </ul>	<p><b>R: Я возьму только бутерброд с ветчиной.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Бутерброд с ветчиной, пожалуйста.</li> <li>- Я хочу бутерброд с ветчиной.</li> </ul>	<p><b>G: Ich nehme nur ein Schinkenbrot.</b></p>
<p><b>E: Two hamburgers to go, please.</b></p>	<p><b>R: Два гамбургера на вынос, пожалуйста.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Пожалуйста, два гамбургера с собой.</li> </ul>	<p><b>G: Zwei Hamburger zum Mitnehmen, bitte.</b></p>
<p><b>E: I'll have a T-bone steak with fried potatoes.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'll have a steak with home fries.</li> <li>- A T-bone steak with fried potatoes, please.</li> </ul>	<p><b>R: Я возьму мясо на косточке и жареный картофель.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я хочу стейк с жареным картофелем.</li> <li>- Стейк с жареным картофелем, пожалуйста.</li> <li>- Я буду стейк и картофель по-домашнему.</li> </ul>	<p><b>G: Ich nehme ein T-Bone-Steak mit Bratkartoffeln.</b></p>
<p><b>E: Medium rare, please.</b></p>	<p><b>R: Среднепрожаренный, пожалуйста.</b></p>	<p><b>G: Mittel durchgebraten, bitte.</b></p>
<p><b>E: Well-done, please.</b></p>	<p><b>R: Хорошо прожаренный, пожалуйста.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Прожарьте как следует, пожалуйста.</li> </ul>	<p><b>G: Durchgebraten, bitte.</b></p>

<b>E: Rare, please.</b>	<b>R: Недожаренный, пожалуйста.</b> - С кровью, пожалуйста.	<b>G: Halbdurch, bitte.</b>
<b>E: A green salad with French dressing.</b> - I'd like a green salad with French dressing, please.	<b>R: Зеленый салат с французским соусом, пожалуйста.</b> - Я бы хотел зеленый салат с французским соусом.	<b>G: Grünen Salat mit französischer SalatsöÙe.</b>
<b>E: Could you make my food without salt?</b>	<b>R: Вы можете это приготовить без соли?</b> - Не кладите соль, пожалуйста.	<b>G: Können Sie mein Essen ohne Salz zubereiten?</b>
<b>E: I'd like the dressing on the side, please.</b>	<b>R: Положите соус на край тарелки.</b> - Можно, чтобы соус был на краю тарелки?	<b>G: Ich möchte das Dressing bitte an der Seite haben.</b>
<b>E: With butter, please.</b> - I'd like that with butter. - Make sure to add butter. - Make sure to bring butter.	<b>R: С маслом, пожалуйста.</b> - Добавьте, пожалуйста, масло.	<b>G: Mit Butter, bitte.</b>
<b>E: How long will it take?</b> - How long will it be? - How long does it take to prepare this? - How long will we be waiting? - Will it take long? - Will it be long?	<b>R: Сколько времени займет приготовление этого блюда?</b> - Долго мне придется ждать? - Сколько придется ждать заказа? - Это долго? - Это долго готовится?	<b>G: Wie lange wird das dauern?</b>
<b>E: May I have some more ..?</b> - A little more, please. - Could you bring me some more ..? - Could you give me some more ..?	<b>R: Можно мне еще?</b> - Пожалуйста, еще немного. - Не могли бы Вы принести мне еще немного ..? - Не могли бы Вы дать мне еще немного ..?	<b>G: Kann ich noch etwas davon haben, bitte?</b>
<b>E: One more, please.</b> - The same again, please. - Could you bring me another one, please?	<b>R: Еще одну порцию, пожалуйста.</b> - Не могли бы Вы принести мне еще порцию? - Пожалуйста, то же самое еще раз.	<b>G: Noch einmal, bitte.</b>
<b>E: No more, thank you.</b> - That's enough, thanks.	<b>R: Спасибо, больше не надо.</b> - Больше не надо, спасибо. - Этого достаточно, спасибо. - Спасибо, достаточно.	<b>G: Nichts mehr, danke.</b>
<b>E: May I have some more water?</b> - Could you refill the water glasses, please?	<b>R: Можно мне еще воды?</b> - Я бы хотел еще воды. - Принесите, пожалуйста, еще воды. - Налейте еще воды, пожалуйста.	<b>G: Könnte ich noch Wasser haben?</b>
<b>E: Would you please pass the salt?</b> - Can you hand me the salt, please? - Can you give me the salt, please? - Can you pass me the salt, please?	<b>R: Передайте мне, пожалуйста, соль.</b> - Дайте мне, пожалуйста, соль. - Не могли бы Вы передать мне соль?	<b>G: Würden Sie bitte das Salz herüberreichen?</b>
<b>E: Do you have sugar substitute?</b> - Please bring me some NutraSweet.	<b>R: У Вас есть заменитель сахара?</b> - Принесите мне, пожалуйста, заменитель сахара.	<b>G: Haben Sie einen Zuckerersatz?</b>

<p><b>E: Can I have the rest wrapped to go?</b>          - Can you put the rest in a doggie bag?          - May I have a container for what I didn't finish?</p>	<p><b>R: Могу я забрать с собой то, что осталось?</b>          - Не могли бы Вы упаковать остатки?          - Я бы хотел забрать то, что осталось.          - Упакуйте мне, пожалуйста, остатки.          - Я хочу забрать остальное с собой.          - Я хочу забрать то, что не доел.</p>	<p><b>G: Könnten Sie mir bitte den Rest zum Mitnehmen einpacken?</b></p>
<p><b>E: The meal was very good, thank you.</b>          - It was delicious.          - It was wonderful.</p>	<p><b>R: Еда была очень вкусная, спасибо.</b>          - Все было очень вкусно. Спасибо.          - Все замечательно.          - Очень вкусно.          - Превосходно.</p>	<p><b>G: Danke sehr, das hat gut geschmeckt.</b></p>
<p><b>E: The service was excellent.</b></p>	<p><b>R: Обслуживание было замечательное.</b></p>	<p><b>G: Die Bedienung war ausgezeichnet.</b></p>
<p><b>E: I didn't order that.</b>          - This isn't what I ordered.          - This is someone else's order.          - Sorry, this is not my order.          - It must be a mistake, I ordered another meal.          - It must be a mistake, I ordered another dish.          - I didn't order this.</p>	<p><b>R: Я этого не заказывал.</b>          - Это не мой заказ.          - Это чей-то другой заказ.          - Извините, но это не мой заказ.          - Это, наверное, ошибка, я заказывал другое.</p>	<p><b>G: Ich habe das nicht bestellt.</b></p>
<p><b>E: I'm still waiting for my order.</b>          - Will my food be much longer?          - How is my order coming along?</p>	<p><b>R: Я все еще жду свой заказ.</b>          - Долго еще ждать?          - Скоро будет готов мой заказ?</p>	<p><b>G: Ich warte immer noch auf meine Bestellung.</b></p>
<p><b>E: This silverware is not clean.</b>          - Could you please bring me a clean knife and fork?          - Could I have new utensils? These are dirty.</p>	<p><b>R: Эти приборы грязные.</b>          - Принесите мне чистые нож и вилку.          - Принесите, пожалуйста, чистые приборы.          - Принесите мне чистую посуду. Эта грязная.          - Будьте добры, замените приборы на чистые.</p>	<p><b>G: Bringen Sie mir bitte ein sauberes Besteck.</b></p>
<p><b>E: It is cold.</b>          - This needs to be heated.          - This is only lukewarm.          - It is not hot.</p>	<p><b>R: Это остыло.</b>          - Эта еда чуть теплая.          - Это блюдо надо подогреть.          - Это надо подогреть.</p>	<p><b>G: Es ist kalt.</b></p>
<p><b>E: It is too spicy.</b>          - It is too hot.</p>	<p><b>R: Это блюдо слишком острое.</b>          - Это блюдо переперченное.          - Здесь слишком много перца.          - Здесь слишком много специй.</p>	<p><b>G: Das ist zu würzig.</b></p>
<p><b>E: This is not spicy enough.</b>          - Could you make this spicier?</p>	<p><b>R: Это блюдо недостаточно острое.</b>          - Не могли бы Вы добавить сюда перца?          - Добавьте перца, пожалуйста.          - Пожалуйста, добавьте сюда специй.</p>	<p><b>G: Das ist nicht würzig genug.</b></p>
<p><b>E: There is too much sugar in it.</b>          - It's too sweet.          - It's too sugary.</p>	<p><b>R: Здесь слишком много сахара.</b>          - Это слишком сладкое.          - Слишком сладко.</p>	<p><b>G: Es ist zu viel Zucker drin.</b></p>
<p><b>E: There's too much salt in it.</b>          - It's too salty.</p>	<p><b>R: Здесь слишком много соли.</b>          - Это блюдо пересолено.          - Слишком соленое.          - Это пересолено.</p>	<p><b>G: Es ist zu salzig.</b></p>

<b>E: This is not cooked enough.</b> - This needs to be cooked some more. - This is underdone.	<b>R: Это недостаточно прожарено.</b> - Это недожарено. - Это надо дожарить.	<b>G: Es ist nicht gar genug.</b>
<b>E: It is chewy.</b> - It is gristly.	<b>R: Это слишком жестко.</b> - Это жесткое.	<b>G: Es ist rau.</b>
<b>E: This is not quite fresh.</b> - This has been sitting for a while.	<b>R: Это несвежее.</b>	<b>G: Das ist nicht ganz frisch.</b>
<b>E: May I have a glass of water?</b> - A glass of water, please.	<b>R: Можно мне стакан воды?</b> - Стакан воды, пожалуйста. - Принесите, пожалуйста, стакан воды.	<b>G: Kann ich ein Glas Wasser haben?</b>
<b>E: I would like a cup of coffee.</b> - A cup of coffee, please. - Coffee, please.	<b>R: Я бы хотел чашечку кофе.</b> - Кофе, пожалуйста. - Чашечку кофе, пожалуйста.	<b>G: Ich möchte eine Tasse Kaffee.</b>
<b>E: Black coffee, please.</b> - I'd like black coffee.	<b>R: Черный кофе, пожалуйста.</b>	<b>G: Ich möchte einen schwarzen Kaffee.</b>
<b>E: Coffee with cream and sugar.</b>	<b>R: Кофе со сливками и сахаром.</b> - Пожалуйста, принесите мне кофе со сливками и сахаром.	<b>G: Bitte, Kaffee mit Sahne und Zucker.</b>
<b>E: I would like a cup of tea.</b> - A cup of tea, please. - Tea, please.	<b>R: Чашку чаю, пожалуйста.</b> - Я бы хотел чашку чаю. - Принесите чай, пожалуйста. - Чай, пожалуйста.	<b>G: Tee, bitte.</b>
<b>E: Do you have decaffeinated coffee?</b> - I'd like a cup of decaf.	<b>R: У Вас есть кофе без кофеина?</b> - Кофе без кофеина, пожалуйста.	<b>G: Haben Sie koffeinfreien Kaffee?</b>
<b>E: I'd like mineral water.</b> - I'd like spring water. - Mineral water, please. - Spring water, please. - Just mineral water. - I'd like some bottled water, please.	<b>R: Минеральную воду, пожалуйста.</b> - Принесите, пожалуйста, минеральной воды. - Я бы хотел минеральной воды.	<b>G: Ich möchte Mineralwasser, bitte.</b>
<b>E: Non-carbonated.</b> - Without gas.	<b>R: Негазированную.</b> - Без газа, пожалуйста.	<b>G: Bitte ohne Kohlensäure.</b>
<b>E: Carbonated, please.</b> - With gas.	<b>R: Газированную, пожалуйста.</b> - С газом.	<b>G: Bitte mit Kohlensäure.</b>
<b>E: A glass of tomato juice, please.</b> - I'd like a glass of tomato juice.	<b>R: Стакан томатного сока, пожалуйста.</b> - Я бы хотел стакан томатного сока. - Принесите мне стакан томатного сока.	<b>G: Bitte einen Tomatensaft.</b>
<b>E: I'd like a glass of iced tea.</b> - Iced tea, please.	<b>R: Принесите мне стакан холодного чая со льдом.</b> - Чай со льдом, пожалуйста.	<b>G: Bitte ein Glas Eis-Tee.</b>
<b>E: With lemon, please.</b> - I'd like it with lemon. - With a lemon wedge, please.	<b>R: С лимоном, пожалуйста.</b> - Я бы хотел с лимоном. - С ломтиком лимона, пожалуйста.	<b>G: Bitte mit Zitrone.</b>
<b>E: I'd like it sweetened.</b> - Add sugar as well.	<b>R: Добавьте, пожалуйста, сахар.</b> - С сахаром, пожалуйста. - Посластите, пожалуйста. - Положите, пожалуйста, сахар.	<b>G: Bitte mit Zucker.</b>
<b>E: I'd like it unsweetened.</b> - Without sugar, please.	<b>R: Мне без сахара.</b> - Без сахара, пожалуйста.	<b>G: Bitte ohne Zucker.</b>

## Restaurant

## Ресторан

<b>E: Please show me the wine list.</b> - Would you give me the wine list, please? - Please give me the wine list. - May I see the wine list? - May I have the wine list? - Could you give me the wine list, please?	<b>R: Принесите, пожалуйста, карту вин.</b> - Дайте мне, пожалуйста, карту вин. - Пожалуйста, дайте мне карту вин. - Можно мне посмотреть карту вин?	<b>G: Geben Sie mir bitte die Weinliste.</b>
<b>E: What kind of wine do you have?</b>	<b>R: Какие у Вас есть вина?</b> - Какие вина Вы предлагаете?	<b>G: Was für Weine haben Sie?</b>
<b>E: Do you have any French wine?</b>	<b>R: У Вас есть французские вина?</b> - В ассортименте есть французские вина?	<b>G: Haben Sie einen französischen Wein?</b>
<b>E: Whisky and water, please.</b> - I'd like a whiskey and water, please.	<b>R: Виски с содовой, пожалуйста.</b> - Принесите мне виски с содовой, пожалуйста. - Я бы хотел виски с водой. - Я хотел бы виски с содовой.	<b>G: Whisky mit Wasser, bitte.</b>
<b>E: I'll have a gin and tonic.</b> - A gin and tonic, please.	<b>R: Мне джин с тоником.</b> - Джин с тоником, пожалуйста. - Пожалуйста, принесите джин с тоником. - Я хотел бы джин с тоником.	<b>G: Einen Gin und Tonic, bitte.</b>
<b>E: Make it a double, please.</b>	<b>R: Двойной, пожалуйста.</b>	<b>G: Einen Doppelten, bitte.</b>
<b>E: On ice, please.</b> - With ice, please. - On the rocks.	<b>R: Со льдом, пожалуйста.</b> - Со льдом.	<b>G: Bitte mit Eis.</b>
<b>E: No ice, please.</b>	<b>R: Безо льда, пожалуйста.</b> - Не кладите, пожалуйста, лед.	<b>G: Ohne Eis, bitte.</b>
<b>E: Straight, please.</b>	<b>R: Неразбавленное, пожалуйста.</b>	<b>G: Nicht gemixt, bitte.</b>
<b>E: Shaken.</b>	<b>R: Пожалуйста, взболтайте.</b>	<b>G: Geschüttelt, bitte.</b>
<b>E: Stirred.</b>	<b>R: Пожалуйста, размешайте.</b>	<b>G: Gerührt, bitte.</b>
<b>E: The check, please.</b> - Would you please bring me the bill? - The bill, please. - Please bring me the check. - Please bring me the bill. - May I have the check? - May I have the bill? - May I get the check? - May I get the bill? - Could I have the check, please? - Can I get the bill, please?	<b>R: Счет, пожалуйста.</b> - Принесите, пожалуйста, счет. - Пожалуйста, принесите мне счет. - Можно счет? - Посчитайте, пожалуйста.	<b>G: Die Rechnung, bitte.</b>
<b>E: Do you accept credit cards?</b> - I'd like to pay by credit card. - Do you take plastic? - Do you take credit? - Do you take credit cards? - Are credit cards acceptable?	<b>R: Вы принимаете кредитные карты?</b> - Я бы хотел расплатиться кредиткой. - Вы принимаете кредитки? - Могу я расплатиться кредиткой?	<b>G: Nehmen Sie Kreditkarten an?</b>
<b>E: Do you accept traveler's checks?</b>	<b>R: Вы принимаете дорожные чеки?</b>	<b>G: Nehmen Sie Reiseschecks an?</b>
<b>E: Does the bill include the tip?</b> - Is service included? - Does the bill include the service charge?	<b>R: Счет включает чаевые?</b> - Чаевые включены? - В счет входит плата за обслуживание?	<b>G: Ist der Bedienungszuschlag inbegriffen?</b>



<p><b>E: I believe the bill is added up wrong.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I think a mistake has been made.</li> <li>- I think I've been overcharged.</li> <li>- I don't think this is correct.</li> </ul>	<p><b>R: Мне кажется, в счете ошибка.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Мне кажется, счет неправильный.</li> <li>- Вы посчитали неправильно.</li> <li>- Мне кажется, Вы ошиблись.</li> <li>- По-моему, здесь ошибка.</li> </ul>	<p><b>G:</b> Ich glaube, die Rechnung stimmt nicht.</p>
<p><b>E: Keep the change, please.</b></p>	<p><b>R: Оставьте сдачу себе.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Сдачи не надо.</li> </ul>	<p><b>G:</b> Stimmt so, danke.</p>
<p><b>E: I am paying for everyone.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The bill is on me.</li> <li>- It's on me.</li> <li>- It's my treat.</li> <li>- I've got the check.</li> <li>- I'll pay for all of you.</li> <li>- I am paying for everybody.</li> </ul>	<p><b>R: Я плачу за все.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Запишите все на мой счет.</li> <li>- Я плачу за всех.</li> <li>- Посчитайте все вместе.</li> <li>- Я заплачу по счету.</li> </ul>	<p><b>G:</b> Die Rechnung bezahle ich.</p>
<p><b>E: We are paying separately.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Separate checks, please.</li> </ul>	<p><b>R: Мы платим каждый за себя.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Мы заплатим по отдельности.</li> <li>- Два отдельных счета, пожалуйста.</li> </ul>	<p><b>G:</b> Wir zahlen getrennt.</p>
<p><b>E: Let's split the check.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Let's split the bill.</li> <li>- Let me pay my share.</li> <li>- Let me pay my half.</li> <li>- I'll pay for what I ordered.</li> </ul>	<p><b>R: Давайте заплатим каждый за себя.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Каждый платит за себя.</li> <li>- Я заплачу за себя.</li> </ul>	<p><b>G:</b> Lassen Sie mich meinen Teil bezahlen.</p>
<p><b>E: That's OK, thank you.</b></p>	<p><b>R: Все в порядке.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Все нормально.</li> </ul>	<p><b>G:</b> Stimmt so, danke.</p>

## 7. Shopping

### Покупки

### Einkaufen

<p><b>E: Is there a department store nearby?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Can you tell me if there is a department store here?</li> <li>- Where is the nearest mall?</li> <li>- Where is the shopping area?</li> <li>- Where around here can I go shopping?</li> </ul>	<p><b>R: Здесь где-нибудь есть универмаг?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Где-нибудь поблизости есть универмаг?</li> <li>- Куда мне пойти за покупками?</li> <li>- Тут недалеко есть торговый центр?</li> </ul>	<p><b>G: Wo ist das Einkaufszentrum?</b></p>
<p><b>E: Where is the nearest ..?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I am looking for the nearest ...</li> </ul>	<p><b>R: Где ближайший ..?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я ищу ближайший ...</li> </ul>	<p><b>G: Wo ist der nächste ..?</b></p>
<p><b>E: Is there a tax-free shop?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Where can I shop tax-free?</li> <li>- Are there any stores that don't charge tax?</li> </ul>	<p><b>R: Здесь есть магазины такс-фри?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Где мне найти магазин беспошлинной торговли?</li> </ul>	<p><b>G: Gibt es da ein steuerfreies Geschäft?</b></p>
<p><b>E: Where can I buy it?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Where can I get it?</li> <li>- Can you tell me where I can buy it?</li> <li>- Can you tell me where I can get it?</li> <li>- Can you tell me where I can purchase it?</li> <li>- Where do they sell it?</li> <li>- Where is it sold?</li> <li>- Where could I buy a ..?</li> <li>- Where might I buy a ..?</li> </ul>	<p><b>R: Где это продают?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Где это продается?</li> <li>- Где я могу купить ..?</li> <li>- Где мне это купить?</li> <li>- Не могли бы Вы подсказать мне, где это продается?</li> <li>- В каком магазине можно купить ..?</li> </ul>	<p><b>G: Wo kann ich das kaufen?</b></p>
<p><b>E: On which floor is the ladies' wear department?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Where is the ladies' wear department?</li> <li>- Where are women's clothes?</li> <li>- Where's the women's clothing section?</li> </ul>	<p><b>R: На каком этаже находится отдел женской одежды?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Где здесь продают женскую одежду?</li> <li>- Как пройти в отдел женской одежды?</li> <li>- Где тут секция женской одежды?</li> </ul>	<p><b>G: In welchem Stock befindet sich die Damenbekleidung?</b></p>
<p><b>E: Is it on sale?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Is it discounted?</li> <li>- Has it been marked down?</li> </ul>	<p><b>R: Это продается со скидкой?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Это уцененная вещь?</li> </ul>	<p><b>G: Ist das im Ausverkauf?</b></p>
<p><b>E: Do you carry ..?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'd like ...</li> <li>- I would like to buy a ...</li> <li>- I want ...</li> <li>- I need ...</li> <li>- I am looking for ...</li> <li>- Do you stock ..?</li> </ul>	<p><b>R: У Вас есть ..?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я бы хотел ...</li> <li>- Я бы хотел приобрести ...</li> <li>- Мне нужно ...</li> <li>- Я ищу ...</li> <li>- Вы продаете ..?</li> <li>- У Вас найдется ..?</li> </ul>	<p><b>G: Ich suche nach ...</b></p>
<p><b>E: I'm just looking around.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'm just browsing.</li> </ul>	<p><b>R: Я пока только смотрю.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я просто смотрю.</li> <li>- Я просто хочу посмотреть.</li> </ul>	<p><b>G: Ich sehe mich nur um.</b></p>
<p><b>E: Please show me ...</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- May I take a look at ..?</li> <li>- I'd like to see ...</li> <li>- I'd like to look at ...</li> </ul>	<p><b>R: Покажите, пожалуйста, ...</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Могу я посмотреть?</li> <li>- Могу я взглянуть на ...</li> <li>- Я бы хотел посмотреть ...</li> </ul>	<p><b>G: Zeigen Sie mir bitte ...</b></p>
<p><b>E: Do you have one like this?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- What do you have that's similar to this?</li> <li>- Do you have anything like this?</li> <li>- Can you show me another one like this, please?</li> <li>- Can you give me another one like this, please?</li> </ul>	<p><b>R: У Вас такое есть?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- У Вас есть что-нибудь подобное?</li> <li>- У Вас есть такой же?</li> <li>- У Вас есть что-нибудь похожее на это?</li> <li>- Не могли бы Вы мне показать другой такой же?</li> </ul>	<p><b>G: Haben Sie etwas Ähnliches?</b></p>

<p><b>E: Does it come in other colors?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Is this available in other colors?</li> <li>- Do you stock other colors?</li> <li>- Do you have the same thing but in a different color?</li> <li>- Do you have it in other colors?</li> <li>- Are different colors available?</li> </ul>	<p><b>R: Есть ли другой цвет?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- А другие цвета есть?</li> <li>- У Вас есть другие расцветки?</li> </ul>	<p><b>G: Haben Sie das in einer anderen Farbe?</b></p>
<p><b>E: Do you have this in ..?</b></p>	<p><b>R: Есть ли у Вас это ... цвета?</b></p>	<p><b>G: Haben Sie das in ..?</b></p>
<p><b>E: Do you have one of better quality?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Is a better quality version available?</li> <li>- Do you stock one of better quality?</li> <li>- Do you stock anything similar of higher quality?</li> <li>- Do you have anything similar of higher quality?</li> <li>- Do you carry anything similar of higher quality?</li> </ul>	<p><b>R: У Вас есть что-нибудь лучшего качества?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- У Вас есть такой же, но лучшего качества?</li> <li>- У Вас есть что-нибудь подобное, но лучшего качества?</li> <li>- Нет ли чего-нибудь такого же, но лучше?</li> </ul>	<p><b>G: Haben Sie so etwas in einer besseren Qualität?</b></p>
<p><b>E: Do you have any more of these?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Are there any more of these in stock?</li> </ul>	<p><b>R: У Вас есть еще?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- А еще есть?</li> <li>- У Вас есть еще такие?</li> </ul>	<p><b>G: Haben Sie noch welche auf Lager?</b></p>
<p><b>E: Please show me another one.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Can you show me something else?</li> <li>- Can you show me anything else?</li> </ul>	<p><b>R: Покажите мне что-нибудь еще.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Пожалуйста, покажите мне другой.</li> <li>- Покажите мне что-нибудь похожее.</li> </ul>	<p><b>G: Zeigen Sie mir bitte einen anderen.</b></p>
<p><b>E: What material is it made of?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- What kind of material is this?</li> <li>- What is this made of?</li> <li>- What is it made of?</li> <li>- What is it made from?</li> </ul>	<p><b>R: Из чего это сделано?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Из какого материала это сделано?</li> <li>- Это из какого материала?</li> <li>- Из чего это?</li> </ul>	<p><b>G: Aus welchem Stoff ist das gemacht?</b></p>
<p><b>E: I will come back later.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'll stop by a little later.</li> <li>- I'll stop by a bit later.</li> <li>- I'll return later.</li> <li>- I'll be back in a while.</li> </ul>	<p><b>R: Я еще вернусь.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я скоро вернусь.</li> <li>- Я зайду попозже.</li> <li>- Я еще подойду.</li> </ul>	<p><b>G: Ich werde später zurückkommen.</b></p>
<p><b>E: I'd like to try it on.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- May I try this on for size?</li> <li>- May I try it on for size?</li> <li>- I'd like to try this on.</li> <li>- I'd like to see if it fits.</li> <li>- I want to see how it looks on me.</li> </ul>	<p><b>R: Я бы хотел это примерить.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Можно мне это примерить?</li> <li>- Могу я примерить это?</li> <li>- Я бы хотел увидеть, как это будет на мне смотреться.</li> <li>- Я бы хотел посмотреть, как это будет на мне сидеть.</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte das anprobieren.</b></p>
<p><b>E: Where is the fitting room?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Would you please show me the fitting room?</li> <li>- Would you please show me the dressing room?</li> <li>- Where is the dressing room?</li> <li>- Where is the changing room?</li> <li>- Where could I try it on?</li> </ul>	<p><b>R: Где у Вас примерочная?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Не могли бы Вы показать мне, где здесь примерочная?</li> <li>- Где я могу это примерить?</li> <li>- Как пройти в примерочную?</li> </ul>	<p><b>G: Wo ist die Anprobe?</b></p>
<p><b>E: I'm a size ...</b></p>	<p><b>R: У меня размер ...</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я ношу размер ...</li> </ul>	<p><b>G: Ich trage Größe ...</b></p>
<p><b>E: What size is it?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- What size is this?</li> </ul>	<p><b>R: Это какой размер?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Какой это размер?</li> <li>- Какого это размера?</li> </ul>	<p><b>G: Was ist das für eine Größe?</b></p>

<p><b>E: Do you have a bigger one?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Is it available in a bigger size?</li> <li>- I'd like it one size bigger.</li> <li>- I'd like it a size bigger.</li> <li>- Do you stock a bigger one?</li> <li>- Do you have anything larger?</li> <li>- Do you have anything bigger?</li> <li>- Do you have a bigger size?</li> </ul>	<p><b>R: У Вас есть размер побольше?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Есть большие размеры?</li> <li>- Мне надо на размер больше.</li> <li>- Можно мне на размер больше?</li> <li>- У Вас есть что-нибудь побольше?</li> </ul>	<p><b>G: Haben Sie Größere auf Lager?</b></p>
<p><b>E: Do you have a smaller one?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Is it available in a smaller size?</li> <li>- I'd like it one size smaller.</li> <li>- I'd like it a size smaller.</li> <li>- Do you stock a smaller one?</li> <li>- Do you have anything smaller?</li> </ul>	<p><b>R: У Вас есть размер поменьше?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Есть на размер меньше?</li> <li>- Мне надо на размер меньше.</li> <li>- Я бы хотел на размер меньше.</li> <li>- У Вас есть что-нибудь поменьше?</li> <li>- Можно мне на размер меньше?</li> </ul>	<p><b>G: Haben Sie Kleinere auf Lager?</b></p>
<p><b>E: It's too tight here.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- It's too small for me here.</li> <li>- It doesn't fit here.</li> </ul>	<p><b>R: Мне здесь жмет.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Мне давит здесь.</li> <li>- Вот здесь режет.</li> <li>- Это мне мало.</li> </ul>	<p><b>G: Es ist hier zu eng.</b></p>
<p><b>E: It fits.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- It's fine.</li> <li>- It fits well.</li> </ul>	<p><b>R: Это мне подходит.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Очень хорошо.</li> <li>- Сидит замечательно.</li> <li>- Это мне как раз.</li> </ul>	<p><b>G: Es paßt gut!</b></p>
<p><b>E: I'd like a custom-made suit.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'd like to have a suit made.</li> <li>- I'd like to have a suit made to order.</li> <li>- I'd like to have a suit custom made.</li> <li>- I'd like a tailored suit.</li> <li>- I'd like a made-to-order suit.</li> <li>- I need a tailored suit.</li> <li>- I need a custom-made suit.</li> </ul>	<p><b>R: Я хотел бы заказать костюм.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я хочу костюм на заказ.</li> <li>- Мне нужен костюм на заказ.</li> <li>- Я хочу сшить костюм.</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte einen maßgeschneiderten Anzug.</b></p>
<p><b>E: Will you take my measurements?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Could you tell me what size I am?</li> <li>- Can you measure me?</li> </ul>	<p><b>R: Снимите с меня мерки, пожалуйста.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Какой у меня размер?</li> <li>- Вы можете снять с меня мерку?</li> </ul>	<p><b>G: Könnten Sie bei mir Maß nehmen?</b></p>
<p><b>E: Can you lengthen this?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Will you adjust the length?</li> <li>- Can you make this longer?</li> <li>- Can you let the hem down a bit?</li> <li>- Can this be lengthened?</li> </ul>	<p><b>R: Удлините это, пожалуйста.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Сделайте здесь подлиннее.</li> <li>- Сделайте немного длиннее, пожалуйста.</li> <li>- Можно сделать длиннее?</li> </ul>	<p><b>G: Könnten Sie bitte das hier um ein Stück verlängern?</b></p>
<p><b>E: How much is this?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- What's the price?</li> <li>- What does it cost?</li> <li>- How much for this?</li> <li>- How much do you want for this?</li> <li>- How much do these run?</li> </ul>	<p><b>R: Сколько это стоит?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Сколько с меня?</li> <li>- Сколько я Вам должен?</li> <li>- Сколько Вы за это хотите?</li> <li>- Сколько это получается?</li> <li>- Сколько я должен заплатить?</li> </ul>	<p><b>G: Was kostet das?</b></p>
<p><b>E: Do you have a cheaper one?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Is there a less expensive one?</li> <li>- Do you stock anything that costs less?</li> <li>- Do you stock anything cheaper?</li> <li>- Do you have anything that costs less?</li> <li>- Do you have anything cheaper?</li> </ul>	<p><b>R: У Вас есть дешевле?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Дешевле есть?</li> <li>- Нет ли чего-нибудь подешевле?</li> <li>- Есть что-нибудь не такое дорогое?</li> <li>- У Вас есть что-нибудь подешевле?</li> </ul>	<p><b>G: Haben Sie etwas Preiswerteres?</b></p>
<p><b>E: Can you give me a discount?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Is it possible to get a lower price?</li> <li>- Is it possible to get a better price?</li> <li>- Could you offer me a better deal on this?</li> <li>- Can you offer me a discount?</li> <li>- Can you give me a better price?</li> <li>- Can you give me a better offer?</li> </ul>	<p><b>R: Не могли бы Вы сделать мне скидку?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Не даете ли Вы скидок?</li> <li>- Нельзя ли получить скидку?</li> <li>- Не могли бы Вы снизить цену?</li> <li>- Можно ли получить скидку?</li> </ul>	<p><b>G: Können Sie mir einen Preisnachlass anbieten?</b></p>

<p><b>E: It's too expensive.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The price is not reasonable.</li> <li>- It's too much.</li> <li>- It is too much.</li> <li>- It costs too much.</li> <li>- I'm sorry, the price is too high.</li> </ul>	<p><b>R: Это очень дорого.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Это завышенная цена.</li> <li>- Это слишком много.</li> <li>- Это очень много стоит.</li> <li>- Это очень дорого стоит.</li> <li>- Извините, но цена очень высокая.</li> </ul>	<p><b>G: Der Preis ist übertrieben.</b></p>
<p><b>E: This is more than I can pay.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The price is higher than what I had in mind.</li> <li>- The price is higher than I planned to spend.</li> <li>- The price is higher than I expected to spend.</li> <li>- I don't have enough.</li> <li>- I don't have enough cash on me.</li> <li>- I can't afford it.</li> </ul>	<p><b>R: Это больше, чем я могу заплатить.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Эта цена выше, чем я думал.</li> <li>- Это дороже, чем я думал.</li> <li>- Это больше, чем я предполагал потратить.</li> <li>- У меня не хватает денег.</li> <li>- У меня нет с собой таких денег.</li> <li>- Я не могу себе это позволить.</li> </ul>	<p><b>G: Der Preis ist höher, als ich erwartet habe.</b></p>
<p><b>E: I like it.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- It suits me.</li> </ul>	<p><b>R: Мне это нравится.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Меня это устраивает.</li> <li>- Мне это подходит.</li> </ul>	<p><b>G: Das gefällt mir.</b></p>
<p><b>E: OK, I'll take this.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- OK, I'll take it.</li> <li>- OK, I'll buy this.</li> <li>- OK, I'll buy it.</li> <li>- I want this.</li> </ul>	<p><b>R: Хорошо, я беру.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Замечательно, я это беру.</li> <li>- Отлично, я это покупаю.</li> <li>- Ладно, я возьму это.</li> </ul>	<p><b>G: OK, ich nehme das hier.</b></p>
<p><b>E: Where do I pay?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Where is the cashier?</li> <li>- Where is the cash register?</li> </ul>	<p><b>R: Где мне заплатить?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Где я могу заплатить?</li> <li>- Где касса?</li> <li>- Где здесь кассир?</li> <li>- Где нужно платить?</li> </ul>	<p><b>G: Wo soll ich zahlen?</b></p>
<p><b>E: Do you take credit cards?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Do you accept credit cards?</li> <li>- Can I pay with a credit card?</li> <li>- Are credit cards accepted?</li> <li>- Are credit cards acceptable?</li> </ul>	<p><b>R: Вы принимаете кредитные карты?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Вы принимаете кредитки?</li> <li>- Можно мне заплатить кредитной карточкой?</li> <li>- Могу я расплатиться кредиткой?</li> </ul>	<p><b>G: Nehmen Sie Kreditkarten an?</b></p>
<p><b>E: Do you accept foreign currency?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Is foreign currency accepted?</li> <li>- Do you take foreign money?</li> <li>- Do you take foreign currency?</li> <li>- Do you accept foreign money?</li> </ul>	<p><b>R: Вы принимаете валюту?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Могу я заплатить валютой?</li> <li>- Вы берете валюту?</li> </ul>	<p><b>G: Nehmen Sie fremde Währungen an?</b></p>
<p><b>E: Can I buy it on installment?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Is an installment purchase possible?</li> <li>- Can I put it on lay away?</li> <li>- Can I pay part of the balance each month until it's paid off?</li> <li>- Can I pay for this in installments?</li> <li>- Can I buy this on time?</li> <li>- Can I buy this on installment?</li> <li>- Can I buy it on time?</li> </ul>	<p><b>R: Можно это купить в рассрочку?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Это продается в рассрочку?</li> <li>- Могу я оплачивать это частями?</li> </ul>	<p><b>G: Kann ich das in Raten zahlen?</b></p>
<p><b>E: Can I buy it tax-free?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Do you sell it tax-free?</li> <li>- Can you sell it to me without tax?</li> </ul>	<p><b>R: Могу я купить это без пошлины?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Это продается без пошлины?</li> <li>- Вы продаете это без пошлины?</li> </ul>	<p><b>G: Kann ich das steuerfrei kaufen?</b></p>
<p><b>E: Can I have the receipt?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Would you please give me the receipt?</li> <li>- Can you give me a receipt, please?</li> </ul>	<p><b>R: Дайте, пожалуйста, чек.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Можно чек?</li> <li>- Чек, пожалуйста.</li> <li>- Не могли бы Вы дать мне чек?</li> <li>- Я хочу взять чек.</li> <li>- Можно получить чек?</li> </ul>	<p><b>G: Können Sie mir bitte einen Kassenzettel geben?</b></p>

<p><b>E: Isn't there a mistake in the bill?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- There is an error in the bill.</li> <li>- I think you overcharged me.</li> <li>- I think you charged me too much.</li> <li>- I think the bill is wrong.</li> </ul>	<p><b>R: Мне кажется, в чеке ошибка.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Здесь нет ошибки?</li> <li>- Вы не ошиблись?</li> <li>- Мне кажется, Вы неправильно посчитали.</li> <li>- Правильно ли это?</li> </ul>	<p><b>G: Gibt es keinen Fehler in der Rechnung?</b></p>
<p><b>E: Will you check it again?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Please check it once again.</li> <li>- Could you look at it again?</li> <li>- Could you go over it once more?</li> </ul>	<p><b>R: Не могли бы Вы проверить еще раз?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Посчитайте еще раз, пожалуйста.</li> <li>- Проверьте еще раз, пожалуйста.</li> </ul>	<p><b>G: Würden Sie es bitte noch einmal nachprüfen?</b></p>
<p><b>E: Excuse me, you gave me the wrong change.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- You gave me too much change.</li> <li>- You didn't give me the correct change.</li> <li>- You didn't give me enough back.</li> </ul>	<p><b>R: Извините, Вы неправильно дали мне сдачу.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Мне неправильно дали сдачу.</li> <li>- Вы дали мне слишком много.</li> <li>- Вы дали мне меньше, чем надо было.</li> </ul>	<p><b>G: Entschuldigung, Sie haben mir falsches Wechselgeld gegeben.</b></p>
<p><b>E: I already paid!</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- This is already paid for.</li> <li>- I've already paid for this!</li> </ul>	<p><b>R: Я уже заплатил.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Это уже оплачено.</li> <li>- Я это уже оплатил.</li> <li>- Я уже заплатил за это.</li> </ul>	<p><b>G: Ich habe schon bezahlt!</b></p>
<p><b>E: Could you please wrap it?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Would you please wrap it?</li> <li>- Will you wrap it, please?</li> <li>- I'd like it wrapped, please.</li> </ul>	<p><b>R: Заверните, пожалуйста.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Не могли бы Вы это упаковать?</li> <li>- Не могли бы Вы завернуть это?</li> <li>- Упакуйте, пожалуйста.</li> </ul>	<p><b>G: Bitte packen Sie das ein!</b></p>
<p><b>E: Could I have a gift box?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Please put it in a gift box.</li> <li>- Please pack it in a gift box.</li> <li>- Do you offer gift boxes?</li> <li>- Do you have gift boxes?</li> <li>- Can I have it in a gift box, please?</li> <li>- Are gift boxes available?</li> </ul>	<p><b>R: У Вас есть подарочная упаковка?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- У Вас есть подарочные коробки?</li> <li>- Упакуйте это, пожалуйста, в подарочную коробку.</li> <li>- Заверните это, пожалуйста, в подарочную упаковку.</li> <li>- Вы можете упаковать это в подарочную коробку?</li> <li>- Можно упаковать это красиво?</li> </ul>	<p><b>G: Könnte ich eine Geschenkpackung haben?</b></p>
<p><b>E: Wrap them separately, please.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Please wrap them separately.</li> <li>- Please wrap them individually.</li> </ul>	<p><b>R: Заверните их отдельно, пожалуйста.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Упакуйте это отдельно, пожалуйста.</li> <li>- Можно упаковать их отдельно?</li> <li>- Можно завернуть их отдельно?</li> </ul>	<p><b>G: Packen Sie das bitte getrennt ein.</b></p>
<p><b>E: Can I have a bag, please?</b></p>	<p><b>R: Можно пакет?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Дайте, пожалуйста, пакет.</li> <li>- Пакет, пожалуйста.</li> </ul>	<p><b>G: Kann ich eine Tüte haben, bitte?</b></p>
<p><b>E: Will you send it to this address?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Will you deliver it to this address?</li> <li>- I'd like this sent to ..?</li> <li>- Could you please deliver this to ..?</li> <li>- Can this be sent to ..?</li> <li>- Can this be delivered to ..?</li> <li>- Can I have it delivered to ..?</li> </ul>	<p><b>R: Пожалуйста, отошлите по этому адресу.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Доставьте по этому адресу, пожалуйста.</li> <li>- Я бы хотел, чтобы Вы послали это по адресу ...</li> <li>- Это можно отослать по адресу ..?</li> <li>- Это можно доставить по адресу ..?</li> <li>- Вы доставляете покупки на дом?</li> </ul>	<p><b>G: Würden Sie das bitte an diese Adresse schicken?</b></p>
<p><b>E: Would you please send it today?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Would you please deliver it today?</li> <li>- I'd like to have it today.</li> <li>- Could you send this today, please?</li> <li>- Can you deliver this today, please?</li> </ul>	<p><b>R: Отошлите сегодня, пожалуйста.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Доставьте сегодня, пожалуйста.</li> <li>- Не могли бы Вы доставить это сегодня?</li> <li>- Я бы хотел получить это сегодня.</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte das noch heute haben.</b></p>
<p><b>E: I'd like to return this.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I want to give this back.</li> </ul>	<p><b>R: Я бы хотел вернуть это.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Могу я сделать возврат?</li> <li>- Я хочу это вернуть.</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte das zurückgeben.</b></p>

<p><b>E: Can I have a refund?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I want my money back.</li> <li>- I demand a refund.</li> <li>- I'd like my money back.</li> </ul>	<p><b>R: Я могу получить деньги обратно?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я хочу получить деньги обратно.</li> <li>- Я требую вернуть мне деньги.</li> <li>- Верните мне деньги.</li> </ul>	<p><b>G: Kann ich mein Geld zurück haben?</b></p>
<p><b>E: Here's the receipt.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Here is my proof of payment.</li> <li>- Here is my invoice.</li> </ul>	<p><b>R: Вот квитанция.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Вот товарный чек.</li> <li>- Вот счет-фактура.</li> <li>- Вот чек.</li> </ul>	<p><b>G: Das ist der Beleg.</b></p>
<p><b>E: I'd like to exchange this, please.</b></p>	<p><b>R: Я бы хотел это обменять.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Могу я обменять это?</li> <li>- Можно это обменять?</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte das bitte umtauschen.</b></p>
<p><b>E: This is out of order.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- This is not working.</li> <li>- This is defective.</li> <li>- This is broken.</li> <li>- There is something wrong with this.</li> </ul>	<p><b>R: Это не работает.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Это сломано.</li> <li>- Это брак.</li> </ul>	<p><b>G: Das hat Mängel.</b></p>
<p><b>E: Can you fix this?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Can you repair this?</li> <li>- Can this be repaired?</li> </ul>	<p><b>R: Вы можете это починить?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Вы можете это исправить?</li> <li>- Это можно исправить?</li> <li>- Это можно починить?</li> <li>- Можно это отремонтировать?</li> </ul>	<p><b>G: Glauben Sie, dass Sie es reparieren können?</b></p>
<p><b>E: How long will it take to repair?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- When will it be ready?</li> <li>- When can you fix it by?</li> <li>- How soon will the repairs be done?</li> <li>- How long will the repairs take?</li> </ul>	<p><b>R: Сколько времени займет ремонт?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Сколько времени займет починка?</li> <li>- Это долго чинить?</li> <li>- Сколько Вы будете это чинить?</li> <li>- Скоро Вы это почините?</li> <li>- Когда Вы это почините?</li> </ul>	<p><b>G: Wie lange wird die Reparatur dauern?</b></p>
<p><b>E: Can you repair this while I wait?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Can you repair it now, while I wait?</li> <li>- Can you fix this while I wait?</li> <li>- Can you fix it now, while I wait?</li> </ul>	<p><b>R: Вы можете это починить прямо сейчас?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Вы можете исправить это срочно?</li> <li>- Я подожду, пока Вы чините?</li> <li>- Вы можете починить это, пока я здесь?</li> </ul>	<p><b>G: Können Sie das jetzt gleich reparieren, während ich hier warte?</b></p>
<p><b>E: Are repairs included in the guarantee?</b></p>	<p><b>R: Это можно починить по гарантии?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Стоимость ремонта покрывается гарантией?</li> <li>- Починка входит в гарантию?</li> </ul>	<p><b>G: Sind die Reparaturen von der Garantie gedeckt?</b></p>
<p><b>E: May I pick it up?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Can I stop by for it?</li> <li>- Can I come to get it?</li> </ul>	<p><b>R: Я могу это забрать?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Могу я зайти забрать это?</li> <li>- Можно мне зайти, чтобы забрать ..?</li> </ul>	<p><b>G: Kann ich das abholen?</b></p>

## 8. Post office

Почта

Postamt

<p><b>E: Where is the nearest post office?</b>          - Where is the closest post office?          - How does one get to the post office?</p>	<p><b>R: Где ближайшая почта?</b>          - Где здесь поблизости почта?          - Где ближайшее отделение связи?          - Как пройти на почту?</p>	<p><b>G: Wo ist das nächste Postamt?</b></p>
<p><b>E: I'd like to send this letter by airmail.</b>          - I'd like to send this letter airmail.          - I'd like this sent airmail.          - By airmail, please.</p>	<p><b>R: Я хочу послать письмо авиапочтой.</b>          - Авиапочтой, пожалуйста.</p>	<p><b>G: Ich möchte diesen Brief per Luftpost schicken.</b></p>
<p><b>E: I would like to send it express.</b>          - Send it by express mail, please.          - I'd like this sent express.          - I want to send this express mail.</p>	<p><b>R: Я хочу послать это экспресс-почтой.</b>          - Я хочу отправить это срочным письмом.          - Экспресс-почтой, пожалуйста.</p>	<p><b>G: Ich möchte das per Expresspost schicken.</b></p>
<p><b>E: Please send it by special delivery.</b>          - I want to send this special delivery, please.</p>	<p><b>R: Пожалуйста, оформите специальную доставку.</b>          - Я бы хотел оформить специальную доставку.</p>	<p><b>G: Schicken Sie das bitte durch Eilzustellung.</b></p>
<p><b>E: Please send this as quickly as possible.</b>          - Would you please send this the fastest way possible?          - Please send this as urgently as possible.          - Please send this as fast as possible.          - I need this sent urgently.          - I need it sent urgently.</p>	<p><b>R: Пожалуйста, отправьте это как можно быстрее.</b>          - Пошлите это как можно быстрее, пожалуйста.          - Не могли бы Вы отослать это прямо сейчас?          - Я хочу срочно отослать это.          - Мне надо отослать это срочно.</p>	<p><b>G: Bitte schicken Sie das so schnell wie möglich ab.</b></p>
<p><b>E: Where is the mailbox?</b></p>	<p><b>R: Где почтовый ящик?</b>          - Куда мне опустить письмо?</p>	<p><b>G: Wo ist der Briefkasten?</b></p>
<p><b>E: I need to send a telegram.</b>          - I'd like to send a telegram.</p>	<p><b>R: Мне нужно послать телеграмму.</b>          - Я бы хотел послать телеграмму.</p>	<p><b>G: Ich möchte ein Telegramm schicken.</b></p>
<p><b>E: May I have a telegram form?</b>          - Can you give me a telegram blank, please?</p>	<p><b>R: Дайте мне, пожалуйста, бланк телеграммы.</b>          - Можно мне бланк телеграммы?          - Бланк телеграммы, пожалуйста.</p>	<p><b>G: Darf ich um ein Telegrammformular bitten?</b></p>
<p><b>E: How much is it per word?</b>          - What is the cost per word?          - What does it cost per word?          - How much do you charge per word?</p>	<p><b>R: Сколько стоит слово?</b>          - Сколько за слово?          - Сколько Вы берете за одно слово?</p>	<p><b>G: Wie ist der Tarif pro Wort?</b></p>
<p><b>E: I need some stamps please.</b>          - I'd like some stamps please.</p>	<p><b>R: Мне нужны почтовые марки.</b>          - Дайте мне почтовые марки, пожалуйста.</p>	<p><b>G: Ich möchte einige Briefmarken haben.</b></p>
<p><b>E: I need an envelope.</b>          - I'd like an envelope, please.</p>	<p><b>R: Мне нужен конверт.</b>          - Я бы хотел купить конверт.          - Дайте, пожалуйста, конверт.</p>	<p><b>G: Ich brauche einen Umschlag.</b></p>
<p><b>E: How much is a postcard?</b>          - How much to send a postcard?          - How much for a postcard?</p>	<p><b>R: Сколько стоит открытка?</b>          - Сколько стоит отправить открытку?          - Сколько за эту открытку?</p>	<p><b>G: Was kostet es, eine Postkarte zu verschicken?</b></p>



<p><b>E: Please register this letter.</b> - I'd like to send this by registered mail. - I'd like to send a registered letter.</p>	<p><b>R: Отправьте это заказным письмом.</b> - Оформите заказным письмом, пожалуйста. - Я бы хотел послать заказное письмо.</p>	<p><b>G:</b> Diesen Brief bitte als Einschreiben schicken.</p>
<p><b>E: Insure it, please.</b> - I'd like to insure this, please. - I would like to have this insured.</p>	<p><b>R: Я бы хотел это застраховать.</b> - Застрахуйте, пожалуйста. - Вы можете застраховать это?</p>	<p><b>G:</b> Versichern Sie das bitte.</p>
<p><b>E: How much is it?</b> - What is the postage on this? - What is the postage for this? - How much does it cost to send this?</p>	<p><b>R: Сколько стоит это отправить?</b> - Сколько стоит пересылка? - Сколько за отправку?</p>	<p><b>G:</b> Was kostet das?</p>
<p><b>E: Will you weigh this parcel, please?</b></p>	<p><b>R: Взвесьте эту посылку, пожалуйста.</b> - Пожалуйста, взвесьте это. - Взвесьте этот пакет, пожалуйста.</p>	<p><b>G:</b> Bitte wiegen Sie dieses Paket.</p>
<p><b>E: Does this weigh too much?</b> - Is this too heavy? - Is this over the weight limit?</p>	<p><b>R: Это весит слишком много?</b> - Это много? - Это превышает лимит веса? - Я превысил лимит?</p>	<p><b>G:</b> Wiegt das zu viel?</p>
<p><b>E: I wish to have this letter sent by telefax.</b> - Would you please send this letter by telefax? - Would you please send this letter by fax? - Fax this letter please. - Could you please send this letter by telefax? - Could you please send this letter by fax?</p>	<p><b>R: Я бы хотел послать это письмо факсом.</b> - Не могли бы Вы отправить это письмо по факсу? - Отправьте это факсом, пожалуйста. - Я бы хотел послать факс.</p>	<p><b>G:</b> Ich möchte diesen Brief per Fax schicken.</p>
<p><b>E: Is there any mail for me?</b> - Have I received any mail? - Have I received any letters?</p>	<p><b>R: Для меня есть почта?</b> - Для меня есть какие-нибудь письма? - Есть что-нибудь для меня?</p>	<p><b>G:</b> Gibt es Briefe für mich?</p>
<p><b>E: How soon will the letter be delivered to ..?</b> - How long until the mail gets to ..? - How long does it take for mail to get to ..?</p>	<p><b>R: Сколько будет идти это письмо?</b> - Когда дойдет это письмо? - Когда это письмо доставят? - Сколько времени идет письмо до ..?</p>	<p><b>G:</b> Wie lange dauert es, bis mein Brief angekommen ist in ..?</p>

## 9. Telephone

### Телефон

### Telefon

<p><b>E: Where is the nearest phone booth?</b>          - Where is the nearest telephone booth?          - Where can I find a public phone around here?          - Where can I find a pay phone around here?          - Is there a telephone booth near here?          - Is there a phone booth near here?</p>	<p><b>R: Где здесь ближайший телефон?</b>          - Где ближайший телефон-автомат?          - Здесь есть поблизости телефон-автомат?          - Где-нибудь здесь есть телефон-автомат?          - Где мне найти телефон-автомат?</p>	<p><b>G: Wo ist die nächste Telefonzelle?</b></p>
<p><b>E: Where can I buy a phone card?</b>          - Where would I be able to purchase a calling card?          - Where can I buy a prepaid phone card?</p>	<p><b>R: Где мне купить телефонную карточку?</b>          - Где можно купить телефонную карточку?          - Где продаются телефонные карточки?</p>	<p><b>G: Wo kann ich eine Telefonkarte kaufen?</b></p>
<p><b>E: How much is the phone card?</b>          - What's the cost of phone card?          - What's the cost of calling card?          - How much does a phone card run?</p>	<p><b>R: Сколько стоит телефонная карточка?</b></p>	<p><b>G: Was kostet eine Telefonkarte?</b></p>
<p><b>E: I'd like a phone card, please.</b>          - Are phone cards available here?          - Are calling cards available here?</p>	<p><b>R: Телефонную карточку, пожалуйста.</b>          - Здесь продаются телефонные карточки?          - Здесь можно купить телефонную карточку?</p>	<p><b>G: Ich möchte eine Telefonkarte, bitte.</b></p>
<p><b>E: May I use your phone?</b>          - Can I use your phone?</p>	<p><b>R: Могу я воспользоваться Вашим телефоном?</b>          - Можно, я позвоню с Вашего телефона?          - Можно позвонить с Вашего телефона?</p>	<p><b>G: Kann ich Ihr Telefon benutzen?</b></p>
<p><b>E: Is there a telephone directory?</b>          - Is there a phone book handy?          - Is there a copy of the white pages nearby?          - I need the directory for ...</p>	<p><b>R: Здесь есть телефонный справочник?</b>          - Здесь есть белые страницы?          - Мне нужен телефонный справочник.</p>	<p><b>G: Gibt es hier ein Telefonbuch?</b></p>
<p><b>E: What's the number for ..?</b>          - I need the number for ...</p>	<p><b>R: Какой номер у ..?</b>          - По какому номеру мне позвонить в ..?          - Мне нужен номер ...</p>	<p><b>G: Welche Telefonnummer hat ..?</b></p>
<p><b>E: Can I call abroad from here?</b>          - Is it possible to make an overseas call?          - Is it possible to make an international call?          - I'd like to make an overseas call.          - I'd like to make an international call.          - I want to call another country.          - Can I call overseas from here?          - Are you allowed to call overseas from here?</p>	<p><b>R: Отсюда можно позвонить за границу?</b>          - Можно отсюда позвонить за границу?          - Можно мне сделать международный звонок?          - Я бы хотел позвонить за границу.          - Я бы хотел сделать международный звонок.          - Я хочу позвонить в другую страну.          - От Вас можно позвонить за границу?</p>	<p><b>G: Kann ich von hier ins Ausland anrufen?</b></p>

<p><b>E: What is the international code for ..?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- What should I dial first to call ..?</li> <li>- What must I dial first to call ..?</li> <li>- What is the country code for ..?</li> <li>- How can I get the country code for ..?</li> <li>- Do you know the international code for ..?</li> <li>- Do you know the country code for ..?</li> </ul>	<p><b>R: Какой международный код у ..?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Что мне набрать, чтобы позвонить в ..?</li> <li>- Как мне узнать код ..?</li> <li>- Не знаете ли Вы кода ..?</li> </ul>	<p><b>G: Was ist die internationale Vorwahl für ..?</b></p>
<p><b>E: Can I dial directly?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Do I have to dial something prior to the number?</li> <li>- Do I have to dial anything prior to the number?</li> <li>- Can this be dialed directly?</li> </ul>	<p><b>R: Могу я позвонить напрямую?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Мне нужно что-нибудь набрать перед номером?</li> <li>- Можно звонить напрямую?</li> </ul>	<p><b>G: Kann ich direkt wählen?</b></p>
<p><b>E: How much is a call to ..?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- What is the rate per minute to ..?</li> <li>- What is the charge for a call to ..?</li> <li>- What does it cost to call ..?</li> </ul>	<p><b>R: Сколько стоит звонок в ..?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Сколько стоит минута разговора с ..?</li> </ul>	<p><b>G: Was kostet ein Anruf nach ..?</b></p>
<p><b>E: I want to make a collect call to ...</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'd like to reverse the charges.</li> <li>- I'd like to have the charges reversed.</li> </ul>	<p><b>R: Я хочу позвонить за счет абонента.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я бы хотел перевести счет на абонента.</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte ein R-Gespräch führen.</b></p>
<p><b>E: I would like to make a call to ...</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I want to call ...</li> </ul>	<p><b>R: Я бы хотел позвонить в ...</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я хочу позвонить ...</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte anrufen nach ...</b></p>
<p><b>E: The line is busy.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- It's busy.</li> <li>- I got a busy signal.</li> </ul>	<p><b>R: Линия занята.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Занято.</li> </ul>	<p><b>G: Die Leitung ist besetzt.</b></p>
<p><b>E: The number is unlisted.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The number is not in the book.</li> <li>- It's an unlisted number.</li> </ul>	<p><b>R: Номера нет в справочнике.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Номер не внесен в телефонную книгу.</li> <li>- В телефонной книге нет этого номера.</li> </ul>	<p><b>G: Die Nummer ist nicht verzeichnet.</b></p>
<p><b>E: Can I access the Internet here?</b></p>	<p><b>R: Можно здесь подключиться к Интернету?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Могу я получить доступ в Интернет?</li> <li>- Можно выйти в Интернет?</li> </ul>	<p><b>G: Kann ich hier einen Internet-Zugang bekommen?</b></p>
<p><b>E: What are the charges per hour?</b></p>	<p><b>R: Сколько стоит час?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Сколько в час?</li> </ul>	<p><b>G: Was kostet eine Stunde?</b></p>
<p><b>E: Do you have a photocopier?</b></p>	<p><b>R: У Вас есть ксерокс?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Здесь есть ксерокс?</li> </ul>	<p><b>G: Haben Sie ein Kopiergerät hier?</b></p>
<p><b>E: Give me extension ...</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Could you please connect me to extension ..?</li> </ul>	<p><b>R: Дайте мне добавочный ...</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Добавочный ...</li> <li>- Соедините меня с добавочным ...</li> </ul>	<p><b>G: Verbinden Sie mich bitte mit Durchwahl ...</b></p>
<p><b>E: Hi, this is ...</b></p>	<p><b>R: Здравствуйте, это ...</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Привет, это ...</li> </ul>	<p><b>G: Hallo, das ist ...</b></p>
<p><b>E: May I ask who's calling?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Is that ..?</li> </ul>	<p><b>R: Могу я узнать, кто звонит?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- С кем я разговариваю?</li> <li>- Это ..?</li> </ul>	<p><b>G: Wer ist am Apparat, bitte?</b></p>
<p><b>E: I would like to speak to ...</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- May I speak to ..?</li> </ul>	<p><b>R: Я хочу поговорить с ...</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Могу я говорить с ..?</li> <li>- Будьте добры ...</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte mit ... sprechen, bitte.</b></p>

## Telephone

## Телефон

<p><b>E: I'm sorry, you got the wrong number.</b>          - This isn't the right number, I'm sorry.          - I'm sorry, you've dialed the wrong number.          - Excuse me, you've got the wrong number.</p>	<p><b>R: Вы ошиблись номером.</b>          - Вы не туда попали.          - Извините, Вы набрали неверный номер.          - У Вас неправильный номер.</p>	<p><b>G:</b> Entschuldigung, Sie haben die falsche Nummer gewählt.</p>
<p><b>E: I got the wrong number.</b>          - I dialed the wrong number.</p>	<p><b>R: Извините, я ошибся номером.</b>          - Извините, я не туда попал.          - Я набрал неправильный номер.</p>	<p><b>G:</b> Ich habe die falsche Nummer gewählt.</p>
<p><b>E: Hold the line, please.</b>          - Wait a second.          - Wait a moment.          - Please wait.          - Hold on.          - Don't put down the telephone yet, please.          - Don't put down the receiver yet, please.          - Don't hang up yet, please.</p>	<p><b>R: Не вешайте трубку, пожалуйста.</b>          - Подождите, пожалуйста.          - Подождите секундочку.          - Подождите немного.          - Секундочку.          - Минутку.          - Подождите.          - Не кладите трубку, пожалуйста.</p>	<p><b>G:</b> Bleiben Sie bitte dran.</p>
<p><b>E: He's not available now.</b>          - He's out right now.          - He's not in now.          - He's not able to come to the phone at the moment.          - He can't take your call at the moment.</p>	<p><b>R: Его нет на месте.</b>          - Его сейчас нет.          - Он вышел.          - В данный момент он не может подойти к телефону.          - Сейчас он не сможет с Вами поговорить.</p>	<p><b>G:</b> Er ist zur Zeit nicht erreichbar.</p>
<p><b>E: She's on the other line now.</b>          - She is speaking with someone else now.</p>	<p><b>R: Она говорит по другому телефону.</b>          - Она говорит по другой линии.          - Ее номер сейчас занят.          - Она с кем-то разговаривает.</p>	<p><b>G:</b> Sie spricht gerade.</p>
<p><b>E: Could I leave a message?</b>          - Would you take a message for him?          - I'd like to leave a message.          - Could you tell him I called?          - Can I leave a message?</p>	<p><b>R: Могу я оставить сообщение?</b>          - Не могли бы Вы передать ему информацию?          - Я бы хотел оставить сообщение.          - Передайте ему, что я звонил.          - Передайте, что звонил ...</p>	<p><b>G:</b> Kann ich eine Nachricht hinterlassen?</p>
<p><b>E: I will call back later.</b>          - I will try again later.</p>	<p><b>R: Я перезвоню.</b>          - Я перезвоню позже.          - Я попробую позже.          - Я позвоню попозже.</p>	<p><b>G:</b> Ich werde später zurückrufen.</p>
<p><b>E: What time is he expected back?</b>          - When will he return?          - Do you know when he will be back?          - Can you tell me when would be a good time to call back?</p>	<p><b>R: Когда он будет на месте?</b>          - Когда мне лучше перезвонить?          - Во сколько он будет?          - Во сколько он вернется?          - Вы не знаете, когда он будет?          - Не подскажете ли, когда лучше перезвонить?</p>	<p><b>G:</b> Wann sollte er zurück sein?</p>
<p><b>E: Please ask him to call me back.</b>          - Tell him to call me, please.          - Please tell him to return my call.          - Please tell him to call me back.          - Ask him to call me, please.</p>	<p><b>R: Попросите его мне перезвонить.</b>          - Скажите ему, чтобы перезвонил мне.          - Попросите его, пожалуйста, мне позвонить.          - Пусть он мне перезвонит.</p>	<p><b>G:</b> Bitte sagen Sie ihm, er soll mich zurückrufen.</p>
<p><b>E: My number is ...</b>          - I can be reached at ...</p>	<p><b>R: Мой номер ...</b>          - Меня можно найти по телефону ...</p>	<p><b>G:</b> Meine Nummer ist ...</p>

## Telephone

## Телефон

<b>E: How do you spell that?</b> - How is that spelled? - How is it spelled? - How do you spell it?	<b>R: Как это пишется?</b> - Продиктуйте мне по буквам.	<b>G: Buchstabieren Sie es bitte.</b>
<b>E: Thank you for calling.</b>	<b>R: Спасибо за звонок.</b> - Спасибо, что позвонили.	<b>G: Danke für den Anruf.</b>

## 10. Bank

### Банк Bank

<p><b>E: Where can I exchange money?</b>          - Where is the nearest currency exchange?          - Where can I exchange currency?          - Do you know where the currency exchange is?          - Could you please tell me where I can exchange foreign currency?          - Where can I get dollars changed?</p>	<p><b>R: Здесь поблизости есть обменник?</b>          - Где мне обменять деньги?          - Где я могу обменять деньги?          - Вы не знаете, где можно поменять деньги?          - Скажите, пожалуйста, где здесь пункт обмена валюты?          - Тут где-нибудь есть обменник?          - Где мне поменять валюту?          - Где можно обменять доллары?</p>	<p><b>G: Wo kann ich Geld wechseln?</b></p>
<p><b>E: I want to exchange dollars.</b>          - Can I exchange money here?          - Can I exchange currency here?</p>	<p><b>R: Я могу здесь поменять деньги?</b>          - Я бы хотел поменять доллары.          - Здесь можно поменять валюту?</p>	<p><b>G: Kann ich hier Geld wechseln?</b></p>
<p><b>E: What is the exchange rate for dollars?</b>          - Would you please tell me the rate for dollars?          - What is your exchange rate for dollars?          - What is the dollar exchange rate?          - How many dollars to the ..?          - Could you please tell me the rate for dollars?</p>	<p><b>R: Какой курс доллара?</b>          - Какой у Вас курс?          - Не могли бы Вы сказать мне курс обмена долларов?</p>	<p><b>G: Wie ist der Wechselkurs für Dollars?</b></p>
<p><b>E: Can I cash these traveler's checks?</b>          - Is it possible to cash this traveler's check here?          - Is it possible to cash my traveler's check here?          - I would like to cash this traveler's check, please.          - I would like to cash my traveler's check, please.          - Can I get cash for traveler's checks?          - Can I cash some traveler's checks?</p>	<p><b>R: Я хотел бы обналичить дорожные чеки.</b>          - Могу я обналичить эти дорожные чеки?          - Здесь можно получить деньги по этим дорожным чекам?          - Могу я получить деньги по этим дорожным чекам?</p>	<p><b>G: Kann ich meine Reiseschecks gegen Bargeld umtauschen?</b></p>
<p><b>E: What is the commission?</b>          - What is the commission fee?          - How much commission do you charge?</p>	<p><b>R: Какой у Вас комиссионный сбор?</b>          - Какая комиссия?</p>	<p><b>G: Wie hoch ist Ihre Kommission?</b></p>
<p><b>E: Is my passport necessary?</b>          - Should I give you my passport?          - Must I give you my passport?          - Do I need some form of identification?</p>	<p><b>R: Паспорт нужен?</b>          - Вам нужен мой паспорт?          - Вам нужны какие-нибудь документы?</p>	<p><b>G: Brauchen Sie meinen Pass?</b></p>
<p><b>E: I want large bills, please.</b>          - May I have large bills?          - Large bills if possible.</p>	<p><b>R: Крупными купюрами, пожалуйста.</b>          - Могу я получить крупными купюрами?          - Если можно, крупными купюрами.          - Можно крупными купюрами?</p>	<p><b>G: Ich möchte große Geldscheine haben, bitte.</b></p>
<p><b>E: I want small bills, please.</b>          - Small bills if possible.          - May I have small bills?</p>	<p><b>R: Мелкими купюрами, пожалуйста.</b>          - Могу я получить мелкими купюрами?          - Можно мелкими купюрами?          - Если можно, мелкими купюрами.</p>	<p><b>G: Ich möchte kleine Geldscheine haben, bitte.</b></p>

<p><b>E: Could you give me change for this bill?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Do you have change for this bill?</li> <li>- Can you change this bill, please?</li> <li>- Can you break this bill?</li> </ul>	<p><b>R: Разменяйте, пожалуйста, эту купюру.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Не могли бы Вы разменять мне эту банкноту?</li> <li>- Не разменяете ли Вы мне эту купюру?</li> </ul>	<p><b>G: Könnten Sie mir diesen Schein wechseln?</b></p>
<p><b>E: Could you include some change, too?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- May I have some silver?</li> <li>- May I have some coins?</li> <li>- May I have some change?</li> <li>- I'd like some silver.</li> <li>- I'd like some coins.</li> <li>- I'd like some change.</li> <li>- Could you include some silver, too?</li> <li>- Could you include some coins, too?</li> <li>- Could I have some silver?</li> <li>- Could I have some coins?</li> <li>- Could I have some change?</li> <li>- Can you include some coins, too?</li> <li>- Can you give me some quarters as well?</li> <li>- Can you give me some nickels as well?</li> <li>- Can you give me some dimes as well?</li> </ul>	<p><b>R: Можете ли Вы дать мне часть денег мелочью?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Дайте, пожалуйста, немного мелочью.</li> <li>- Не могли бы Вы дать какую-то часть мелочью?</li> </ul>	<p><b>G: Könnten Sie mir bitte auch etwas Kleingeld geben?</b></p>
<p><b>E: I want coins of all denominations, please.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'd like all types of coins, please.</li> </ul>	<p><b>R: Я бы хотел монеты разного достоинства.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я бы хотел разные монеты, пожалуйста.</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte Münzen von aller Art, bitte.</b></p>
<p><b>E: How long is the exchange point open?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- What time does the currency exchange close?</li> <li>- What are the currency exchange's hours?</li> </ul>	<p><b>R: До сколько работает обменник?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- До сколько открыт обменник?</li> <li>- До которого часа работает обменник?</li> <li>- Когда обменник закрывается?</li> <li>- Во сколько обменный пункт закрывается?</li> </ul>	<p><b>G: Wie lange ist die Wechselstube geöffnet?</b></p>
<p><b>E: Where is a cash machine?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Where can I withdraw money around here?</li> </ul>	<p><b>R: Где здесь банкомат?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Где я могу снять деньги с карточки?</li> <li>- Здесь есть поблизости банкомат?</li> </ul>	<p><b>G: Wo ist hier ein Bankautomat?</b></p>
<p><b>E: Where is the nearest bank?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Where is the closest bank?</li> <li>- I am looking for the nearest bank.</li> <li>- I am looking for the closest bank.</li> </ul>	<p><b>R: Где здесь ближайший банк?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Мне нужен банк.</li> <li>- Как мне найти банк?</li> <li>- Где здесь поблизости банк?</li> </ul>	<p><b>G: Wo ist hier die nächste Bank?</b></p>
<p><b>E: How late is the bank open?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- What time does the bank close?</li> <li>- What are the bank's hours?</li> <li>- Until what time is the bank open?</li> </ul>	<p><b>R: До сколько работает банк?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- До сколько открыт банк?</li> <li>- До которого часа работает банк?</li> <li>- Когда банк закрывается?</li> <li>- Во сколько закрывается банк?</li> <li>- Как работает банк?</li> </ul>	<p><b>G: Bis wann hat die Bank auf?</b></p>
<p><b>E: I'd like to open an account.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'd like to start an account.</li> <li>- May I open an account?</li> </ul>	<p><b>R: Я хочу открыть счет.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я бы хотел открыть счет.</li> <li>- Могу я открыть счет?</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte ein Konto öffnen.</b></p>
<p><b>E: I'd like to open a savings account, please.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'd like to start a savings account, please.</li> <li>- I want to open a savings account.</li> <li>- I want to start a savings account.</li> <li>- I'd like to open a savings account.</li> <li>- I'd like to start a savings account.</li> </ul>	<p><b>R: Я хотел бы открыть сберегательный счет.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я хочу открыть сберегательный счет.</li> <li>- Могу я открыть сберегательный счет?</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte ein Sparbuch eröffnen, bitte.</b></p>

<p><b>E: I'd like to open a checking account.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'd like to start a checking account.</li> <li>- I want to open a checking account, please.</li> <li>- I want to start a checking account, please.</li> <li>- I'd like to open a checking account, please.</li> <li>- I'd like to start a checking account, please.</li> </ul>	<p><b>R: Я хотел бы открыть чековый счет.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я хочу открыть чековый счет.</li> <li>- Я хочу открыть текущий счет.</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte ein Scheckbuch eröffnen, bitte.</b></p>
<p><b>E: How quickly can this be done?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- When will this be done by?</li> <li>- How long will this take?</li> <li>- How much time does this take?</li> </ul>	<p><b>R: Сколько времени это займет?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Долго ли это делать?</li> <li>- Как быстро это можно сделать?</li> <li>- Это занимает много времени?</li> </ul>	<p><b>G: Wie schnell kann dies erledigt werden?</b></p>
<p><b>E: Where do I sign?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Where must I sign?</li> <li>- Do you need my signature?</li> <li>- Where should I put my signature?</li> <li>- Where do I have to sign?</li> </ul>	<p><b>R: Где я должен подписаться?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Где мне подписать?</li> <li>- Вам нужна моя подпись?</li> <li>- Где мне поставить подпись?</li> <li>- Где мне расписаться?</li> </ul>	<p><b>G: Wo soll ich unterschreiben?</b></p>
<p><b>E: This is my ID.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- This is my card.</li> <li>- Here is my identification.</li> </ul>	<p><b>R: Вот мое удостоверение личности.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Вот моя карточка.</li> <li>- Вот мой паспорт.</li> </ul>	<p><b>G: Das ist mein Ausweis.</b></p>
<p><b>E: I'd like to make a withdrawal.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I want to withdraw some money, please.</li> <li>- I'd like to take out some money.</li> </ul>	<p><b>R: Я хочу снять деньги со счета.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я хочу снять немного денег.</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte etwas Geld abheben, bitte.</b></p>
<p><b>E: I need a withdrawal slip.</b></p>	<p><b>R: Мне нужна квитанция.</b></p>	<p><b>G: Ich benötige einen Auszahlungsbeleg.</b></p>
<p><b>E: I'd like to deposit some money.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I want to make a deposit.</li> </ul>	<p><b>R: Я хочу положить деньги на счет.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я хочу сделать вклад.</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte etwas Geld aufs Konto einzahlen.</b></p>



## 11. Sightseeing

### Достопримечательности Besichtigungen

<p><b>E: Where is the tourist information office?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Where can I find information for tourists?</li> <li>- Is there a tourist information office nearby?</li> <li>- How can I get to the tourist information office?</li> </ul>	<p><b>R: Где здесь бюро туристической информации?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Где мне найти информационное бюро?</li> <li>- Где-нибудь поблизости есть туристическая информация?</li> <li>- Как мне пройти в бюро туристической информации?</li> </ul>	<p><b>G: Wo ist hier das Informationsbüro für Touristen?</b></p>
<p><b>E: Are there any exceptional sights?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- What's worth seeing in this area?</li> <li>- What special sights are there?</li> <li>- What do you recommend visiting here?</li> <li>- What are the main points of interest in this area?</li> <li>- What are the main places of interest in this area?</li> <li>- Are there any interesting places to see?</li> </ul>	<p><b>R: Здесь есть какие-нибудь необычные достопримечательности?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Что здесь стоит посмотреть?</li> <li>- Что здесь обязательно надо увидеть?</li> <li>- Что бы Вы порекомендовали посмотреть?</li> <li>- Какие здесь основные достопримечательности?</li> <li>- Здесь есть какие-нибудь интересные места?</li> </ul>	<p><b>G: Welche Sehenswürdigkeiten gibt es da?</b></p>
<p><b>E: Do you have city maps?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Where can I buy a map of the town?</li> <li>- Where can I buy a map of the city?</li> <li>- Please give me a map of the town.</li> <li>- Please give me a map of the city.</li> <li>- I need a city map, please.</li> <li>- Do you sell city maps?</li> <li>- Can I get a city map here?</li> <li>- Are city maps available here?</li> </ul>	<p><b>R: У Вас есть карта города?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Где мне купить карту города?</li> <li>- Дайте мне, пожалуйста, карту города.</li> <li>- Мне нужна карта города.</li> <li>- Вы продаете карты города?</li> <li>- Здесь продаются карты города?</li> </ul>	<p><b>G: Kann ich hier einen Stadtplan kaufen?</b></p>
<p><b>E: I would like to see the town's old quarter.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'd like to walk around the old part of the town.</li> <li>- I'd like to walk around the old part of the city.</li> <li>- I would like to see the town's old section.</li> <li>- I want to see the original part of town.</li> <li>- I want to see the oldest part of town.</li> <li>- I want to see the historic part of town.</li> </ul>	<p><b>R: Я хотел бы увидеть старые кварталы.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я хотел бы прогуляться по старому городу.</li> <li>- Я хотел бы пройтись по старой части города.</li> <li>- Я хочу посмотреть старый город.</li> <li>- Я хочу побывать в самой старой части города.</li> <li>- Я хочу осмотреть историческую часть города.</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte die Altstadt besichtigen.</b></p>
<p><b>E: May I take pictures here?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Will we get a chance to take some pictures there?</li> <li>- Will we get a chance to take some photos there?</li> <li>- Will we get a chance to take some photographs there?</li> <li>- May I take photos here?</li> <li>- May I take photographs here?</li> <li>- Is picture taking allowed here?</li> <li>- Is photo taking allowed here?</li> <li>- Is it permitted to take photos here?</li> <li>- Is it allowed to take photos here?</li> <li>- Am I allowed to photograph the area?</li> </ul>	<p><b>R: Можно здесь фотографировать?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Можно, я сделаю несколько снимков?</li> <li>- Здесь разрешено фотографировать?</li> </ul>	<p><b>G: Kann ich hier fotografieren?</b></p>

<p><b>E: May I use a flash?</b>          - Is using a flash permitted?          - Is using a flash allowed?          - Is it possible to use a flash?</p>	<p><b>R: Можно пользоваться вспышкой?</b>          - Здесь разрешено пользоваться вспышкой?</p>	<p><b>G: Darf ich den Blitz benutzen?</b></p>
<p><b>E: Would you mind taking a picture for me?</b>          - Would you please take my picture?          - Would you please take my photograph?          - Would you please take my photo?          - Would you mind taking a photograph for me?          - Would you mind taking a photo for me?          - Could you take a picture for me, please?          - Could you take a photograph for me, please?          - Could you take a photo for me, please?</p>	<p><b>R: Не могли бы Вы меня сфотографировать?</b>          - Сфотографируйте меня, пожалуйста.          - Можно Вас попросить меня сфотографировать?          - Вас не затруднит сфотографировать меня?          - Не могли бы Вы сделать несколько снимков?</p>	<p><b>G: Könnten Sie mich bitte fotografieren?</b></p>
<p><b>E: Is there a public restroom near here?</b>          - Is there a public toilet nearby?          - Is there a public toilet near here?          - Is there a public bathroom near here?          - Is there a bathroom nearby?          - Excuse me, where is a public restroom close by?</p>	<p><b>R: Где-нибудь поблизости есть туалет?</b>          - Извините, где-нибудь недалеко есть туалет?          - Здесь где-нибудь есть туалет?</p>	<p><b>G: Entschuldigung, gibt es hier eine Toilette in der Nähe?</b></p>
<p><b>E: May I use your bathroom?</b>          - May I visit your powder room?          - May I use your toilet?          - May I use the men's room?          - May I use the ladies' room?          - Could I use your toilet, please?          - Could I use your bathroom, please?</p>	<p><b>R: Могу я воспользоваться Вашим туалетом?</b></p>	<p><b>G: Kann ich bitte Ihre Toilette benutzen?</b></p>
<p><b>E: I've lost my way.</b>          - I'm lost.          - I don't know where I am.</p>	<p><b>R: Я заблудился.</b></p>	<p><b>G: Ich habe mich verlaufen.</b></p>
<p><b>E: Can anyone here speak English?</b>          - Does anyone here speak English?          - Are there any English speakers here?</p>	<p><b>R: Здесь кто-нибудь говорит по-английски?</b>          - Говорит ли тут кто-нибудь по-английски?</p>	<p><b>G: Kann hier jemand Englisch sprechen?</b></p>
<p><b>E: I'd like a tour in English.</b>          - Please give me someone who can speak English.</p>	<p><b>R: Я хочу экскурсию на английском.</b>          - Предоставьте мне, пожалуйста, англоговорящего гида.          - Мне нужен гид, говорящий по-английски.</p>	<p><b>G: Ich möchte bitte eine Exkursion in Englisch.</b></p>
<p><b>E: Are there any sightseeing tours around the city?</b>          - What sightseeing tours are available?          - Can you suggest an interesting tour?          - Can you recommend an interesting tour?          - Are there any sightseeing tours around the town?          - Are there any sightseeing tours around the area?</p>	<p><b>R: Есть экскурсии по городу?</b>          - Посоветуйте мне интересную экскурсию.          - Какие есть экскурсии по городу?</p>	<p><b>G: Welche Rundfahrten werden angeboten?</b></p>

<p><b>E: Do you have a brochure describing tours and excursions?</b>  - Where can I find out what tours are available?  - Are there any tour programs available?</p>	<p><b>R: У Вас есть программа с описанием туров и экскурсий?</b>  - У Вас есть программа экскурсий?  - Какие экскурсии Вы предлагаете?</p>	<p><b>G: Haben Sie eine Broschüre über Touren und Ausflüge?</b></p>
<p><b>E: Do you give tours of the city?</b>  - Are a city tours available here?</p>	<p><b>R: Вы проводите экскурсии по городу?</b></p>	<p><b>G: Bieten Sie Stadtrundfahrten an?</b></p>
<p><b>E: What is the cost of this tour?</b>  - What is the cost of this excursion?  - What does the tour cost?  - What does the excursion cost?  - How much is this tour?  - How much is this excursion?  - How much does the tour cost?  - How much does the excursion cost?  - How much do you charge for the tour?</p>	<p><b>R: Сколько стоит эта экскурсия?</b>  - Сколько у Вас стоят экскурсии?</p>	<p><b>G: Was kostet diese Rundfahrt?</b></p>
<p><b>E: Do you give group discounts?</b>  - Will it cost less if there are a lot of us?  - Are there any discounts for groups?</p>	<p><b>R: Вы делаете скидки группам?</b>  - У Вас есть скидки для групп?</p>	<p><b>G: Gibt es Preisnachlässe für Gruppen?</b></p>
<p><b>E: What time does it start?</b>  - When does the tour start?  - When does the tour begin?  - What time does it begin?  - For what time is the tour scheduled?</p>	<p><b>R: Во сколько она начинается?</b>  - Во сколько начинается эта экскурсия?</p>	<p><b>G: Wann fängt es an?</b></p>
<p><b>E: Is this an all-day tour?</b>  - Does this tour take all day?  - Does this tour last all day?</p>	<p><b>R: Это экскурсия на целый день?</b>  - Эта экскурсия продлится целый день?  - Эта экскурсия займет целый день?</p>	<p><b>G: Ist das eine Tagestour?</b></p>
<p><b>E: When will the tour be over?</b>  - When will the tour be done?  - When do we return?  - What time will we get back?  - What time will we be finished?  - What time will we be back?  - What time will the tour be over?  - What time will the tour be done?</p>	<p><b>R: Во сколько закончится эта экскурсия?</b>  - Когда мы вернемся?  - Во сколько мы вернемся?</p>	<p><b>G: Wann werden wir zurückkommen?</b></p>
<p><b>E: Are meals included?</b>  - Does the cost cover meals?  - Does the cost cover food?  - Does it include any meals?</p>	<p><b>R: Питание включено?</b>  - Сюда включено питание?  - Нас будут кормить?</p>	<p><b>G: Sind die Mahlzeiten eingeschlossen?</b></p>
<p><b>E: Can I join the tour at the hotel?</b>  - Is there someone at the hotel that I can contact to sign up?  - Can I sign up for the tour at the hotel?  - Can I sign up at the hotel?</p>	<p><b>R: Могу я присоединиться к экскурсии в гостинице?</b>  - Могу я заказать экскурсию в отеле?  - Могу я купить эту экскурсию в отеле?</p>	<p><b>G: Kann ich mich für die Rundfahrten auch im Hotel anmelden?</b></p>
<p><b>E: When and where can we meet?</b>  - At what time will we meet and where?</p>	<p><b>R: Где и во сколько мы встречаемся?</b></p>	<p><b>G: Wann und wo können wir uns treffen?</b></p>
<p><b>E: Is this museum included in the tour?</b>  - Will we go to this museum?  - Does the tour stop at this museum?</p>	<p><b>R: Посещение этого музея входит в программу тура?</b>  - Мы посетим этот музей?</p>	<p><b>G: Ist dieses Museum in die Besichtigungsfahrt eingeschlossen?</b></p>

<b>E: What is the entrance fee?</b> - How much is admission? - How much is a ticket? - How much does it cost to get in?	<b>R: Сколько стоит входной билет?</b> - Сколько стоит вход?	<b>G: Was kostet die Eintrittskarte?</b>
<b>E: Where can I get a ticket?</b> - Where do they sell tickets? - Where can I buy a ticket?	<b>R: Где продаются билеты?</b> - Где можно купить билет? - Где касса?	<b>G: Wo kann ich eine Eintrittskarte kaufen?</b>
<b>E: Would you show me the way to ..?</b> - Will you direct me to ..? - Could you please tell me how to get to ..?	<b>R: Не могли бы Вы показать мне дорогу ..?</b> - Как пройти в ..?	<b>G: Könnten Sie mir bitte den Weg zeigen zu ..?</b>
<b>E: How do I get to ..?</b> - Where do I have to go to get to ..? - How does one get to ..? - How can you get to ..? - How can I get to ..?	<b>R: Как мне попасть в ..?</b> - Как мне пройти к ..?	<b>G: Wie komme ich zu ..?</b>
<b>E: Which way is ..?</b> - Which way should I go to get to ..? - Which way must I go to get to ..? - In which direction is ..?	<b>R: В какую сторону мне надо пойти, чтобы попасть в ..?</b> - В какой стороне находится ..?	<b>G: In welcher Richtung ist ..?</b>
<b>E: Where is it?</b> - Where is it located? - How can I get there?	<b>R: Где это?</b> - Где это находится? - Как мне туда попасть?	<b>G: Wo ist es?</b>
<b>E: Is it far away?</b> - Do I have far to go?	<b>R: Это далеко?</b> - Далеко отсюда? - Далеко мне идти?	<b>G: Ist das weit von hier?</b>
<b>E: Is it close enough to walk?</b> - Will it take long to walk there? - Is it too far to walk there? - How long will it take me to walk over there? - How long will it take me to get there?	<b>R: Туда можно пойти пешком?</b> - Далеко идти? - Сколько туда идти?	<b>G: Ist das nahe genug, um zu Fuß zu gehen?</b>
<b>E: Should I go straight?</b> - Should I stay straight? - Should I keep straight? - Should I keep going straight?	<b>R: Надо идти прямо?</b> - Все время прямо?	<b>G: Soll ich immer geradeaus laufen?</b>
<b>E: Please point out where I am on this map.</b> - Where are we located on this map? - Show me where I am on this map, please.	<b>R: Покажите мне, пожалуйста, по карте, где мы сейчас находимся.</b>	<b>G: Zeigen Sie bitte auf dem Plan, wo ich jetzt bin.</b>
<b>E: Where are we now?</b>	<b>R: Где мы сейчас?</b>	<b>G: Wo sind wir jetzt?</b>
<b>E: What's the name of this street?</b> - What street is this? - What is this street called?	<b>R: Как называется эта улица?</b> - Это какая улица?	<b>G: Wie heißt diese Straße?</b>
<b>E: Which way is downtown?</b> - In which direction is downtown? - How does one get to downtown?	<b>R: В какой стороне центр города?</b> - Как попасть в центр? - Где центр города?	<b>G: Wo geht es zum Zentrum?</b>
<b>E: Can you drop me downtown?</b> - Can you take me downtown?	<b>R: Подвезите меня в центр, пожалуйста.</b> - Не могли бы Вы отвезти меня в центр?	<b>G: Könnten Sie mich bitte zur Altstadt fahren?</b>
<b>E: Is the hotel far?</b> - Is the hotel a long way from here? - How far is it to the hotel?	<b>R: Далеко ли до отеля?</b> - Далеко ли находится моя гостиница?	<b>G: Ist das Hotel weit von hier?</b>

## Sightseeing

## Достопримечательности

<p><b>E: Where is the nearest subway station?</b>  - Where is the nearest metro station?  - Is the subway nearby?  - Is the metro nearby?</p>	<p><b>R: Где ближайшая станция метро?</b>  - Поблизости есть станция метро?  - Как пройти к метро?</p>	<p><b>G: Wo ist die nächste U-Bahn-Station?</b></p>
<p><b>E: Where is a taxi stand?</b>  - Please tell me where can I get a taxi.  - Please tell me where can I get a cab.</p>	<p><b>R: Где стоянка такси?</b>  - Где я могу поймать такси?</p>	<p><b>G: Sagen Sie mir bitte, wo ich ein Taxi kriege?</b></p>

## 12. Health

### Здоровье

### Gesundheit

<b>E: I feel ill.</b> - I feel out of sorts. - I don't feel well. - I don't feel good.	<b>R: Я плохо себя чувствую.</b> - Я себя неважно чувствую. - Мне нехорошо.	<b>G: Ich fühle mich krank.</b>
<b>E: I have a fever.</b> - I feel clammy.	<b>R: Меня лихорадит.</b> - У меня жар.	<b>G: Ich fühle mich erkältet.</b>
<b>E: I'm shivering.</b> - I've got chills.	<b>R: Меня колотит.</b> - У меня озноб.	<b>G: Es fröstelt mich.</b>
<b>E: I lost weight.</b> - I've gotten thinner.	<b>R: Я теряю вес.</b> - Я похудел.	<b>G: Ich habe abgenommen.</b>
<b>E: I feel faint.</b>	<b>R: Я чувствую слабость.</b> - Мне дурно.	<b>G: Ich fühle mich schwach.</b>
<b>E: I feel like throwing up.</b> - I feel nauseous. - I feel like I'm going to vomit.	<b>R: Меня сейчас вырвет.</b> - Меня тошнит.	<b>G: Mir ist übel.</b>
<b>E: I am seasick.</b>	<b>R: Меня укачивает.</b>	<b>G: Ich bin seekrank.</b>
<b>E: I am car sick.</b>	<b>R: Меня укачивает в машине.</b>	<b>G: Ich fühle mich übel im Auto.</b>
<b>E: I feel dizzy.</b> - My head is spinning. - I feel lightheaded. - I am woozy.	<b>R: У меня кружится голова.</b> - У меня слабость.	<b>G: Mir ist schwindlig.</b>
<b>E: I have a pain here.</b> - It hurts here. - It aches here.	<b>R: У меня болит здесь.</b> - Мне здесь больно.	<b>G: Es tut hier weh.</b>
<b>E: I feel pain in my chest.</b> - I have a pain in my chest.	<b>R: У меня болит в груди.</b> - У меня болит грудная клетка.	<b>G: Ich habe Brustschmerzen.</b>
<b>E: I feel pain in my side.</b>	<b>R: У меня болит в боку.</b>	<b>G: Ich habe Seitenschmerzen.</b>
<b>E: I have a headache.</b> - My head is pounding.	<b>R: У меня болит голова.</b> - У меня раскалывается голова.	<b>G: Ich habe Kopfschmerzen.</b>
<b>E: I get headaches often.</b> - I get recurring headaches	<b>R: У меня часто болит голова.</b> - У меня частые головные боли.	<b>G: Ich habe oft Kopfschmerzen.</b>
<b>E: It's a sharp pain.</b>	<b>R: Резкая боль.</b> - Острая боль.	<b>G: Es ist ein stechender Schmerz.</b>
<b>E: It hurts constantly.</b>	<b>R: Болит постоянно.</b>	<b>G: Es schmerzt die ganze Zeit.</b>
<b>E: It only hurts now and then.</b> - It hurts from time to time.	<b>R: Болит время от времени.</b> - Временами болит.	<b>G: Es tut mir nur von Zeit zu Zeit weh.</b>
<b>E: It hurts more at night.</b>	<b>R: Болит больше ночью.</b> - Чаще болит ночью.	<b>G: Es schmerzt mehr in der Nacht.</b>
<b>E: I have a temperature.</b>	<b>R: У меня температура.</b>	<b>G: Ich habe Fieber.</b>
<b>E: I have high blood pressure.</b> - My blood pressure is high.	<b>R: У меня высокое давление.</b>	<b>G: Ich habe einen hohen Blutdruck.</b>
<b>E: I sprained my ankle.</b> - I twisted my ankle.	<b>R: Я растянул лодыжку.</b> - Я вывихнул лодыжку.	<b>G: Ich habe mir den Fuß verstaucht.</b>
<b>E: I dislocated my leg.</b>	<b>R: Я вывихнул ногу.</b>	<b>G: Ich habe mir das Bein verrenkt.</b>
<b>E: I have broken my leg.</b> - My leg is broken.	<b>R: Я сломал ногу.</b> - У меня сломана нога.	<b>G: Ich habe mir das Bein gebrochen.</b>
<b>E: I dislocated my arm.</b>	<b>R: Я вывихнул руку.</b> - У меня вывихнута рука.	<b>G: Ich habe mir den Arm verrenkt.</b>

<b>E: I have broken my arm.</b> - I broke my arm.	<b>R: Я сломал руку.</b> - У меня сломана рука.	<b>G: Ich habe mir den Arm gebrochen.</b>
<b>E: I banged my knee.</b>	<b>R: Я ударился коленом.</b>	<b>G: Ich habe mir das Knie geprellt.</b>
<b>E: I banged my shoulder.</b>	<b>R: Я ударился плечом.</b>	<b>G: Ich habe mir die Schulter geprellt.</b>
<b>E: I have a fracture.</b>	<b>R: У меня перелом.</b> - У меня трещина.	<b>G: Ich habe einen Bruch.</b>
<b>E: I have a strain.</b> - I strained a muscle.	<b>R: У меня растяжение.</b> - Я растянул сухожилие.	<b>G: Ich habe eine Verstauchung.</b>
<b>E: I've got a sore throat.</b>	<b>R: У меня болит горло.</b>	<b>G: Ich habe Halsschmerzen.</b>
<b>E: I'm suffering from insomnia.</b> - I can't sleep. - I can't fall asleep.	<b>R: Я страдаю бессонницей.</b> - У меня бессонница. - Я не могу спать.	<b>G: Ich leide unter Schlaflosigkeit.</b>
<b>E: I have a runny nose.</b> - My nose is running.	<b>R: У меня насморк.</b> - У меня течет из носа.	<b>G: Ich habe Schnupfen.</b>
<b>E: I have a bad cough.</b>	<b>R: Я сильно кашляю.</b>	<b>G: Ich habe einen schlimmen Husten.</b>
<b>E: I have the flu.</b>	<b>R: У меня грипп.</b>	<b>G: Ich habe eine Grippe.</b>
<b>E: I have bronchitis.</b>	<b>R: У меня бронхит.</b>	<b>G: Ich habe eine Bronchitis.</b>
<b>E: I have pneumonia.</b>	<b>R: У меня воспаление легких.</b> - У меня пневмония.	<b>G: Ich habe eine Lungenentzündung.</b>
<b>E: I have a boil.</b>	<b>R: У меня нарыв.</b>	<b>G: Ich habe eine Eiterbeule.</b>
<b>E: I have a stomach ache.</b> - My belly hurts.	<b>R: У меня болит живот.</b> - У меня болит желудок.	<b>G: Ich habe Bauchschmerzen.</b>
<b>E: I have food poisoning.</b>	<b>R: Я отравился.</b> - У меня отравление.	<b>G: Ich habe eine Nahrungsmittelvergiftung.</b>
<b>E: My stomach is upset.</b> - I have an upset stomach.	<b>R: У меня расстройство желудка.</b>	<b>G: Ich habe eine Verdauungsstörung.</b>
<b>E: I have diarrhea.</b> - I've got the runs.	<b>R: У меня понос.</b> - У меня диарея.	<b>G: Ich habe Durchfall.</b>
<b>E: I am constipated.</b>	<b>R: У меня запор.</b>	<b>G: Ich habe eine Verstopfung.</b>
<b>E: I have a pain near my heart.</b>	<b>R: У меня болит сердце.</b> - У меня боли в области сердца.	<b>G: Mein Herz beunruhigt mich.</b>
<b>E: My lymph nodes are swollen.</b>	<b>R: У меня увеличились лимфатические узлы.</b>	<b>G: Meine Lymphdrüsen sind geschwollen.</b>
<b>E: I feel better now.</b>	<b>R: Я чувствую себя лучше.</b>	<b>G: Ich fühle mich etwas besser.</b>
<b>E: I'd like to see a doctor.</b> - I'd like to visit a doctor. - I'd like to make an appointment. - I need a medical consultation. - Can I make an appointment to see a doctor? - I need a doctor. - Where can I find a doctor?	<b>R: Мне нужно к врачу.</b> - Я бы хотел видеть врача. - Я хочу попасть на прием. - Запишите меня к врачу. - Мне нужен врач. - Где мне найти врача?	<b>G: Ich möchte einen Arzt besuchen.</b>
<b>E: What are the consultation hours?</b> - What are the office hours?	<b>R: Когда работает этот врач?</b> - В какое время я могу прийти к этому врачу?	<b>G: Wann sind die Sprechzeiten?</b>
<b>E: My blood type is ...</b>	<b>R: У меня группа крови ...</b>	<b>G: Ich habe Blutgruppe ...</b>
<b>E: I have previously received treatment for an ulcer.</b> - I've been treated for an ulcer before.	<b>R: Я лечился от язвы.</b> - У меня была язва.	<b>G: Ich war früher wegen eines Geschwürs in Behandlung.</b>
<b>E: I've had that test done before.</b> - They already did those tests on me.	<b>R: Мне уже делали такой анализ.</b>	<b>G: Ich habe eine solche Untersuchung schon mitgemacht.</b>

<b>E: I've never had this disease before.</b> - I've never been sick like this before.	<b>R: Я этим никогда не болел.</b>	<b>G: Ich habe diese Krankheit nie gehabt.</b>
<b>E: I've never used drugs or alcohol.</b> - I've never drunk or taken drugs.	<b>R: Я никогда не употреблял наркотики и алкоголь.</b> - Я не пью и не употребляю наркотики.	<b>G: Ich habe nie Drogen oder Alkohol missbraucht.</b>
<b>E: Does your clinic give anonymous AIDS tests?</b> - Can I test here for AIDS anonymously?	<b>R: В Вашей клинике делают анонимные тесты на СПИД?</b> - Здесь можно анонимно сделать тест на СПИД?	<b>G: Kann ich in Ihrer Klinik einen anonymen AIDS-Test machen?</b>
<b>E: I am taking this medicine.</b> - I'm on ...	<b>R: Я принимаю вот эти лекарства.</b> - Мой врач выписал мне вот эти лекарства.	<b>G: Ich nehme dieses Arzneimittel.</b>
<b>E: I'm allergic.</b> - I have an allergy.	<b>R: Я аллергик.</b> - У меня аллергия на ...	<b>G: Ich bin allergisch.</b>
<b>E: I am diabetic.</b>	<b>R: Я диабетик.</b> - У меня диабет.	<b>G: Ich bin zuckerkrank.</b>
<b>E: I am on a diet.</b>	<b>R: Я на диете.</b>	<b>G: Ich halte eine Diät.</b>
<b>E: I'm epileptic.</b>	<b>R: У меня эпилепсия.</b> - Я эпилептик.	<b>G: Ich bin epileptisch.</b>
<b>E: I've got a heart problem.</b> - I've got a heart condition. - I've got a bad heart.	<b>R: У меня проблемы с сердцем.</b> - У меня больное сердце.	<b>G: Ich bin herzkrank.</b>
<b>E: Am I allowed to get out of bed?</b>	<b>R: Мне можно вставать с постели?</b> - Мне можно ходить?	<b>G: Darf ich das Bett verlassen?</b>
<b>E: What is wrong with me, doctor?</b> - What do I have, doctor?	<b>R: Что со мной, доктор?</b> - Что у меня?	<b>G: Was ist los mit mir, Doktor?</b>
<b>E: What's my temperature?</b>	<b>R: Какая у меня температура?</b> - У меня высокая температура?	<b>G: Wie hoch ist meine Temperatur?</b>
<b>E: Do you think it is infectious?</b> - Do you think it is contagious? - Do you think it is catching? - Is it contagious? - Is it catching? - Is it infectious? - Do you believe it's catching?	<b>R: Вы думаете, это инфекция?</b> - Это заразно? - Вы думаете, я заразился? - Это инфекционное заболевание?	<b>G: Meinen Sie, es ist ansteckend?</b>
<b>E: Is it cancer?</b>	<b>R: Это рак?</b>	<b>G: Ist das Krebs?</b>
<b>E: Is it dangerous?</b>	<b>R: Это опасно?</b>	<b>G: Ist es gefährlich?</b>
<b>E: Can you give me something to stop the pain?</b> - Can you give me anything to stop the pain? - Could you give me an analgesic?	<b>R: Дайте мне обезболивающее.</b> - Дайте мне что-нибудь от боли.	<b>G: Ich brauche etwas Schmerzstillendes, bitte.</b>
<b>E: Can I have something for a cough?</b> - Do you have anything for a cough? - Give me some medicine for a cough, please. - Do you have anything to cure a cough? - Please give me something for a cough. - Can you give me a cough suppressant?	<b>R: У Вас есть что-нибудь от кашля?</b> - Можно мне что-нибудь от кашля? - Дайте мне что-нибудь от кашля.	<b>G: Kann ich etwas gegen Husten haben?</b>



<p><b>E: I need a prescription for a tranquilizer.</b> - Would you please write me a prescription for a tranquilizer? - Prescribe me a tranquilizer, please.</p>	<p><b>R: Мне нужен рецепт на транквилизатор.</b> - Выпишите мне, пожалуйста, рецепт на транквилизатор. - Выпишите мне успокаивающее, пожалуйста.</p>	<p><b>G: Ich brauche ein Rezept für Beruhigungsmittel.</b></p>
<p><b>E: Do I need a prescription for this?</b> - Is it only available by prescription? - Is it only available with a prescription?</p>	<p><b>R: На это лекарство нужен рецепт?</b> - Это лекарство отпускается только по рецепту?</p>	<p><b>G: Brauche ich ein Rezept für dieses Arzneimittel?</b></p>
<p><b>E: How often should I take the medicine?</b> - How often must I take the medicine? - How frequently should I take the medicine? - How frequently must I take the medicine? - How frequently do I need to take the medicine? - How frequently do I have to take the medicine? - How often do I need to take the medicine? - How often do I have to take the medicine?</p>	<p><b>R: Сколько раз в день я должен принимать это лекарство?</b> - Это лекарство надо принимать часто?</p>	<p><b>G: Wie oft soll ich das einnehmen?</b></p>
<p><b>E: I have a reaction to novocaine.</b></p>	<p><b>R: У меня реакция на новокаин.</b> - Мне нельзя новокаин.</p>	<p><b>G: Ich reagiere schlecht auf Novokain.</b></p>
<p><b>E: Are there any side effects associated with this medicine?</b> - Does this drug have any side effects?</p>	<p><b>R: У этого лекарства есть побочные эффекты?</b> - Это лекарство может вызвать побочный эффект?</p>	<p><b>G: Hat dieses Medikament Nebenwirkungen?</b></p>
<p><b>E: How should this medicine be taken?</b></p>	<p><b>R: Как принимать это лекарство?</b> - Как нужно принимать это лекарство? - Как мне принимать это лекарство? - Когда надо принимать это лекарство?</p>	<p><b>G: Wie soll ich dieses Medikament einnehmen?</b></p>
<p><b>E: On an empty stomach?</b></p>	<p><b>R: На голодный желудок?</b></p>	<p><b>G: Auf leeren Magen?</b></p>
<p><b>E: After a meal?</b> - After eating?</p>	<p><b>R: После еды?</b></p>	<p><b>G: Nach dem Essen?</b></p>
<p><b>E: I have no allergies to any medication.</b> - I'm not allergic to any drugs.</p>	<p><b>R: У меня нет аллергии на лекарства.</b></p>	<p><b>G: Ich habe keine Allergie gegen Medikamente.</b></p>
<p><b>E: I took these pills.</b></p>	<p><b>R: Я принимал эти таблетки.</b> - Я принял эти таблетки.</p>	<p><b>G: Ich nahm diese Tabletten.</b></p>
<p><b>E: Please give me a prescription.</b> - Can you write me a prescription?</p>	<p><b>R: Дайте мне на это рецепт, пожалуйста.</b> - Дайте мне, пожалуйста, рецепт. - Выпишите мне это лекарство.</p>	<p><b>G: Bitte geben Sie mir ein Rezept.</b></p>
<p><b>E: I need to have this prescription filled.</b></p>	<p><b>R: Изготовьте мне лекарство по этому рецепту.</b></p>	<p><b>G: Ich brauche das Arzneimittel zu diesem Rezept.</b></p>

<b>E: Please give me something for a cold.</b>	<b>R: Дайте мне что-нибудь от простуды.</b> - У Вас есть что-нибудь от простуды? - Дайте мне что-нибудь от насморка. - Мне нужно лекарство от насморка.	<b>G: Geben Sie mir bitte irgendwas gegen Erkältung.</b>
<b>E: Please give me something for a headache.</b> - Do you have a pill for headaches?	<b>R: Дайте мне что-нибудь от головной боли.</b> - У Вас есть что-нибудь от головной боли? - У Вас есть таблетки от головной боли?	<b>G: Geben Sie mir irgendwas gegen Kopfschmerzen bitte.</b>
<b>E: Please give me something for an upset stomach.</b>	<b>R: Дайте мне, пожалуйста, что-нибудь от расстройства желудка.</b> - Мне нужно что-нибудь от расстройства желудка.	<b>G: Geben Sie mir irgendwas gegen Magenverstimmung bitte.</b>
<b>E: Where's the X-ray room?</b> - Can you show me where I can have an X-ray taken?	<b>R: Где здесь рентгеновский кабинет?</b> - Где здесь делают рентген? - Где можно сделать рентген?	<b>G: Wo ist der Röntgenraum?</b>
<b>E: I need to have some X-rays taken.</b>	<b>R: Мне нужно сделать рентген.</b> - Мне надо на рентген.	<b>G: Ich muss geröntgt werden.</b>
<b>E: How much will this test cost?</b> - How much do you charge for this test?	<b>R: Сколько нужно заплатить за анализ?</b> - Сколько стоит этот анализ?	<b>G: Wieviel kostet die Untersuchung?</b>
<b>E: I need to see a dentist.</b>	<b>R: Мне нужен зубной врач.</b> - Мне нужно к зубному. - Мне нужно к стоматологу. - Мне нужен дантист.	<b>G: Ich brauche einen Zahnarzt.</b>
<b>E: Where is the nearest dental clinic?</b> - Where can I find a dentist?	<b>R: Где здесь стоматологическая поликлиника?</b> - Здесь есть стоматологический кабинет? - Где находится зубная поликлиника?	<b>G: Wo ist der nächste Zahnarzt?</b>
<b>E: I've lost a filling.</b> - The filling in my tooth fell out. - I need a new filling.	<b>R: У меня выпала пломба.</b> - Мне надо заменить пломбу.	<b>G: Ich brauche eine neue Füllung.</b>
<b>E: It hurts when I chew.</b>	<b>R: Больно, когда жую.</b> - Зуб болит, когда я ем. - Когда я жую, у меня начинает болеть зуб.	<b>G: Es tut weh, wenn ich kaue.</b>
<b>E: I've lost a tooth.</b> - My tooth fell out.	<b>R: У меня выпал зуб.</b>	<b>G: Mir ist ein Zahn ausgefallen.</b>
<b>E: My gums hurt.</b>	<b>R: У меня болят десны.</b> - Десны болят.	<b>G: Mein Zahnfleisch tut mir weh.</b>
<b>E: I would like to have a tooth filled.</b> - Can you put in a filling?	<b>R: Я хочу поставить пломбу.</b> - Поставьте мне пломбу. - Мне нужно поставить пломбу. - Мне нужна пломба.	<b>G: Ich möchte einen Zahn plombieren lassen.</b>

<b>E: Can you fix my dentures?</b>	<b>R: Почините мне зубной протез, пожалуйста.</b> - Не могли бы Вы починить мой зубной протез? - У меня сломалась вставная челюсть. Вы можете ее починить? - Вы можете починить мою вставную челюсть? - Вы можете починить мой зубной протез?	<b>G: Können Sie meine Zahnprothese reparieren?</b>
<b>E: Please, crown this tooth.</b>	<b>R: Поставьте мне коронку, пожалуйста.</b> - Я бы хотел поставить коронку. - Мне нужна коронка.	<b>G: Bitte überkronen Sie diesen Zahn.</b>
<b>E: I don't want it extracted.</b> - Don't pull it out.	<b>R: Я бы не хотел удалять зуб.</b> - Не удаляйте мне этот зуб. - Не выдергивайте зуб, пожалуйста.	<b>G: Ich möchte nicht, dass Sie ihn ziehen.</b>
<b>E: Please, do something for the pain.</b>	<b>R: Пожалуйста, сделайте что-нибудь - очень болит.</b>	<b>G: Machen Sie bitte etwas gegen Schmerzen.</b>
<b>E: I'm nearsighted.</b>	<b>R: Я близорукий.</b> - У меня близорукость.	<b>G: Ich bin kurzsichtig.</b>
<b>E: I'm farsighted.</b>	<b>R: Я дальнорезкий.</b> - У меня дальнорезкость.	<b>G: Ich bin weitsichtig.</b>
<b>E: I lost one of my contact lenses.</b>	<b>R: Я потерял контактную линзу.</b> - У меня потерялась контактная линза. - Линза потерялась.	<b>G: Ich habe eine Kontaktlinse verloren.</b>
<b>E: I lost my glasses.</b>	<b>R: Я потерял очки.</b> - У меня куда-то делась очки. - Мои очки потерялись.	<b>G: Ich habe meine Brille verloren.</b>
<b>E: Please call a doctor.</b> - Would you please call a doctor? - Would you please call an ambulance? - Somebody call a doctor. - Send for a doctor. - Get a doctor! - Could you get a doctor, please? - Could you call a doctor, please? - Can you get a doctor?	<b>R: Вызовите врача, пожалуйста.</b> - Позвоните врачу. - Пожалуйста, вызовите врача. - Найдите, пожалуйста, доктора. - Найдите мне, пожалуйста, врача. - Вы не могли бы вызвать мне врача? - Вас не затруднит вызвать врача?	<b>G: Bitte rufen Sie einen Arzt.</b>
<b>E: Please take me to the hospital.</b> - Take me to a hospital! - Help me to get to the hospital, please.	<b>R: Пожалуйста, отвезите меня в больницу.</b> - Помогите мне добраться до больницы. - Мне нужно в больницу.	<b>G: Bringen Sie mich bitte ins Krankenhaus.</b>
<b>E: It's an emergency.</b> - It's urgent. - I need urgent medical assistance.	<b>R: Это срочно.</b> - Нужна срочная помощь. - Нужна неотложная помощь. - Положение критическое.	<b>G: Es ist ein Notfall.</b>
<b>E: I was hit by a car.</b>	<b>R: Меня сбила машина.</b> - Я попал под машину.	<b>G: Ich wurde von einem Auto angefahren.</b>
<b>E: I am bleeding.</b> - I've lost a lot of blood.	<b>R: У меня идет кровь.</b> - У меня кровотечение.	<b>G: Ich blute.</b>
<b>E: I tripped on the steps.</b> - I tripped on the stairs. - I lost my footing on the steps. - I lost my footing on the stairs. - I fell down the stairs.	<b>R: Я споткнулся на лестнице.</b> - Я упал на лестнице. - Я упал с лестницы. - Я упал на ступеньках.	<b>G: Ich bin die Treppe runtergefallen.</b>

<p><b>E: Do I have to stay in the hospital?</b></p>	<p><b>R: Мне надо остаться в больнице?</b> - Я должен остаться в больнице?</p>	<p><b>G: Soll ich im Krankenhaus bleiben?</b></p>
<p><b>E: How much time will the treatment require?</b> - How much time will the therapy require? - How much time will I be in therapy? - How long will I take to recover? - Do you think the treatment will take a long time?</p>	<p><b>R: Сколько времени продлится лечение?</b> - Сколько мне нужно будет лечиться? - Долго мне надо лечиться? - Я скоро поправлюсь?</p>	<p><b>G: Wie lange wird die Behandlung dauern?</b></p>
<p><b>E: Do you think it is serious?</b> - Is it severe?</p>	<p><b>R: Вы думаете, это серьезно?</b> - Это серьезно?</p>	<p><b>G: Glauben Sie, es ist ernst?</b></p>
<p><b>E: Will I need an operation?</b> - Do I require surgery?</p>	<p><b>R: Мне нужна операция?</b> - Мне надо будет делать операцию? - Это требует операции?</p>	<p><b>G: Brauche ich eine Operation?</b></p>
<p><b>E: Would you tell my family, please?</b> - Would you notify my family, please? - Can you please let my family know?</p>	<p><b>R: Сообщите моей семье, пожалуйста.</b> - Пожалуйста, сообщите моим родным. - Известите моих родных.</p>	<p><b>G: Würden Sie bitte meine Familie benachrichtigen?</b></p>
<p><b>E: Here is my medical insurance policy.</b> - Here's my insurance card. - Please check my health insurance card. - Here is my health insurance policy.</p>	<p><b>R: Вот моя медицинская страховка.</b> - Это мой страховой полис.</p>	<p><b>G: Das ist mein Krankenversicherungsschein.</b></p>

### 13. Housekeeper

#### Домашняя прислуга

#### Hausangestellte

<b>E: Bring a letter of recommendation from your last place of employment.</b>	<b>R: Принесите с собой письменные рекомендации с предыдущего места работы.</b> - Мне нужны рекомендации с Ваших предыдущих мест. - У Вас есть рекомендации?	<b>G: Bringen Sie bitte ein Empfehlungsschreiben von Ihrem letzten Arbeitsplatz mit.</b>
<b>E: Why did you quit your previous job?</b>	<b>R: Почему Вы ушли от прежних хозяев?</b> - Почему Вы оставили предыдущее место работы? - Почему Вы оставили прежнюю работу? - Что Вас не устраивало на предыдущем месте работы?	<b>G: Warum haben Sie Ihren letzten Arbeitsplatz aufgegeben?</b>
<b>E: Do you smoke?</b>	<b>R: Вы курите?</b>	<b>G: Rauchen Sie?</b>
<b>E: Do you drink alcohol?</b>	<b>R: Вы пьете?</b> - Спиртное употребляете?	<b>G: Trinken Sie Alkohol?</b>
<b>E: Do you know how to cook?</b>	<b>R: Вы умеете готовить?</b> - Вы хорошо готовите?	<b>G: Können Sie kochen?</b>
<b>E: Have you ever done this type of work before?</b>	<b>R: Вы занимались раньше такой работой?</b> - Вы выполняли такую работу раньше?	<b>G: Haben Sie früher solche Arbeit schon einmal gemacht?</b>
<b>E: You're hired.</b> - You've got the job. - We'll take you.	<b>R: Вы приняты на работу.</b> - Вы приняты. - Мы берем Вас. - Давайте попробуем. - Посмотрим, как у Вас будет получаться.	<b>G: Sie sind eingestellt.</b>
<b>E: There is a trial period of ...</b>	<b>R: Испытательный срок составит ...</b>	<b>G: Die Probezeit beträgt ...</b>
<b>E: You need to be here two days a week.</b> - We need you to come two days a week.	<b>R: Вы будете приходить два раза в неделю.</b> - Вы должны приходить дважды в неделю. - Вы будете работать два дня в неделю.	<b>G: Sie werden zwei Tage pro Woche arbeiten.</b>
<b>E: We'll pay by the hour.</b> - We'll pay per hour. - You will be paid on an hourly basis.	<b>R: Оплата почасовая.</b>	<b>G: Sie werden stundenweise bezahlt.</b>
<b>E: You'll be paid once a week.</b> - We'll pay you every week.	<b>R: Мы будем платить Вам раз в неделю.</b> - Оплата раз в неделю. - Вы будете получать деньги раз в неделю.	<b>G: Ihr Lohn wird einmal in der Woche ausgezahlt.</b>
<b>E: You'll be paid every two weeks.</b> - You'll be paid twice a month. - You will be paid on a bimonthly basis.	<b>R: Мы будем платить Вам два раза в месяц.</b> - Оплата два раза в месяц. - Вы будете получать деньги два раза в месяц.	<b>G: Ihr Lohn wird zweimal im Monat ausgezahlt.</b>
<b>E: Board is included.</b> - That includes meals.	<b>R: Это включает питание.</b> - Вы будете питаться у нас. - Питание включено.	<b>G: Die Verpflegung ist eingeschlossen.</b>
<b>E: You'll live with us.</b> - Meal and bed included.	<b>R: Вы будете жить с нами.</b> - Вы будете жить у нас. - Вы будите жить и питаться у нас.	<b>G: Sie werden bei uns wohnen.</b>

<b>E: This will be your room.</b> - You'll be staying in this room. - This is your room. - You'll live here.	<b>R: Вы будете жить в этой комнате.</b> - Вот Ваша комната. - Это Ваша комната. - Вы будете жить здесь.	<b>G:</b> Sie werden in diesem Zimmer wohnen.
<b>E: Your work hours are ...</b>	<b>R: Ваше рабочее время - ...</b> - Вы будете работать с ... до ...	<b>G:</b> Ihre Arbeitszeit ist ...
<b>E: Monday is your day off.</b> - You won't have to work Mondays.	<b>R: Ваш выходной - понедельник.</b> - Ваш свободный день - понедельник. - В понедельник Вы работать не будете.	<b>G:</b> Ihr freier Tag ist Montag.
<b>E: Here's your uniform.</b>	<b>R: Вот Ваша униформа.</b> - Это Ваша униформа. - Вот Ваша одежда.	<b>G:</b> Hier ist Ihre Uniform.
<b>E: Don't use this outlet. It's broken.</b> - Don't use this outlet. It doesn't work.	<b>R: Не пользуйтесь этой розеткой, она неисправна.</b> - Эта розетка не работает, ничего в нее не включайте.	<b>G:</b> Bitte benutzen Sie diese Steckdose nicht, sie funktioniert nicht.
<b>E: The mop, rags, sponges, gloves, and the bucket are all in the closet.</b>	<b>R: Швабра, тряпки, губки, перчатки и ведра - в кладовке.</b> - В кладовке все для уборки. - В этой кладовке у нас все для уборки.	<b>G:</b> Der Mop, die Wischlappen, Schwämme, Handschuhe und Eimer sind im Wandschrank.
<b>E: Here is the maid closet.</b> - Here is the maintenance closet.	<b>R: Кладовка для горничной - здесь.</b> - Здесь у нас кладовка.	<b>G:</b> Der Wandschrank für Hausangestellte ist hier.
<b>E: The dirty clothes hamper is over there.</b>	<b>R: Корзина для грязного белья вон там.</b> - Туда мы складываем грязное белье.	<b>G:</b> Der Wäschekorb ist da drüben.
<b>E: You can find cleaning solutions here.</b> - The cleaning chemicals are here.	<b>R: Здесь у нас чистящие средства.</b> - Вы найдете чистящие средства здесь. - Чистящие средства тут.	<b>G:</b> Die Waschmittel befinden sich hier.
<b>E: Here's the powder for the dishwasher.</b>	<b>R: Вот порошок для посудомоечной машины.</b> - Это порошок для посудомоечной машины.	<b>G:</b> Hier ist das Waschpulver für die Spülmaschine.
<b>E: Here is the liquid for the dishwasher.</b>	<b>R: Вот жидкость для посудомоечной машины.</b> - Это жидкость для посудомоечной машины.	<b>G:</b> Hier ist das Spülmittel für die Spülmaschine.
<b>E: Here's the vacuum.</b> - Here's the vacuum cleaner.	<b>R: Вот пылесос.</b> - Пылесос находится здесь.	<b>G:</b> Hier ist der Staubsauger.
<b>E: Do you know how to use these appliances?</b>	<b>R: Умеете ли Вы пользоваться бытовой техникой?</b> - Вы знаете, как пользоваться этими бытовыми приборами?	<b>G:</b> Können Sie mit Haushaltsgeräten umgehen?
<b>E: Do you know how to use this?</b> - Do you know how it works?	<b>R: Вы умеете этим пользоваться?</b> - Вы знаете, как это работает? - Вы знаете, как этим пользоваться?	<b>G:</b> Können Sie damit umgehen?
<b>E: Do not touch anything here.</b>	<b>R: Пожалуйста, ничего здесь не трогайте.</b> - Здесь ничего нельзя трогать. - Не трогайте здесь ничего.	<b>G:</b> Bitte fassen Sie hier nichts an.
<b>E: Don't touch it!</b>	<b>R: Не трогайте это!</b>	<b>G:</b> Fassen Sie das nicht an!

<b>E: Don't smoke in the house.</b> - You are not allowed to smoke in the house.	<b>R: В нашем доме не курят.</b> - У нас в доме не курят. - Не курите в доме, пожалуйста. - В нашем доме не принято курить. - Мы не курим в доме. - В доме курить запрещено.	<b>G:</b> Rauchen Sie bitte nicht im Haus.
<b>E: Take the garbage out every day.</b>	<b>R: Выносите мусор каждый день.</b> - Мусор надо выносить каждый день.	<b>G:</b> Tragen sie bitte den Müll jeden Tag hinaus.
<b>E: The garbage pick up days are ...</b>	<b>R: Мусор забирают по ...</b>	<b>G:</b> Der Müll wird abgeholt ...
<b>E: When you leave, take the trash out with you.</b>	<b>R: Уходя, забирайте пакет с мусором, пожалуйста.</b> - Уходя, выносите мусор.	<b>G:</b> Nehmen Sie bitte den Müll mit, wenn Sie gehen.
<b>E: Never do that in the future!</b>	<b>R: Никогда так больше не делайте!</b> - Надеюсь, больше это не повторится. - Так делать нельзя.	<b>G:</b> Machen Sie das nie wieder!
<b>E: Please be careful with this chandelier.</b>	<b>R: Пожалуйста, будьте осторожны с этой люстрой.</b> - Будьте очень аккуратны с этой люстрой. - Обращайтесь с этой люстрой очень осторожно.	<b>G:</b> Seien Sie bitte vorsichtig mit diesem Kronleuchter.
<b>E: Please clean up my bedroom twice a week.</b> - You need to tidy up my bedroom twice a week.	<b>R: Пожалуйста, убирайте в спальне дважды в неделю.</b> - Два раза в неделю надо убирать в спальне.	<b>G:</b> Bitte reinigen Sie das Schlafzimmer zweimal wöchentlich.
<b>E: Clean up over there.</b>	<b>R: Уберите здесь, пожалуйста.</b> - Пожалуйста, уберите здесь. - Здесь надо убрать.	<b>G:</b> Bitte räumen Sie hier auf.
<b>E: You need to dust and vacuum.</b>	<b>R: Нужно вытереть пыль и пропылесосить.</b> - Вытрите здесь пыль и пропылесосьте.	<b>G:</b> Sie müssen abstauben und staubsaugen.
<b>E: I'd like you to mop the floors every week.</b>	<b>R: Нужно делать влажную уборку раз в неделю.</b> - Раз в неделю надо мыть пол.	<b>G:</b> Sie müssen einmal wöchentlich den Fußboden wischen.
<b>E: You have to vacuum and dust every day.</b>	<b>R: Нужно пылесосить и вытирать пыль каждый день.</b> - Пылесосить и вытирать пыль Вы должны каждый день.	<b>G:</b> Sie müssen jeden Tag abstauben und staubsaugen.
<b>E: You need to ...</b>	<b>R: Нужно ...</b> - Сделайте ...	<b>G:</b> Sie müssen ...
<b>E: Please vacuum here.</b>	<b>R: Пропылесосьте, пожалуйста, здесь.</b> - Здесь надо пропылесосить.	<b>G:</b> Bitte saugen Sie hier.
<b>E: Don't forget to vacuum under the bed.</b>	<b>R: Не забывайте пылесосить под кроватью.</b> - Под кроватью тоже надо пылесосить.	<b>G:</b> Bitte vergessen Sie nicht, unter dem Bett zu saugen.
<b>E: You have to clean the bathtub, the sink, and the toilet bowl.</b>	<b>R: Нужно почистить ванную, раковину и унитаз.</b> - Почистите ванную, раковину и унитаз. - Вы должны мыть ванную, раковину и унитаз. - Помойте ванную, раковину и унитаз.	<b>G:</b> Sie müssen das Bad, die Spüle und das Klo putzen.

<b>E: Change the sheets in the bedroom.</b> - Make up the bed in the bedroom with new sheets, please.	<b>R: Смените белье в спальне.</b> - Поменяйте белье в спальне. - Постелите новое белье.	<b>G:</b> Bitte wechseln Sie die Bettwäsche im Schlafzimmer.
<b>E: Change the beds in the children's room.</b> - Make up the bed with new sheets in the nursery, please.	<b>R: Смените белье в детской.</b> - Поменяйте постельное белье в детской. - Постелите в детской новое белье.	<b>G:</b> Bitte wechseln Sie die Bettwäsche im Kinderzimmer.
<b>E: Change the beds once a week.</b>	<b>R: Нужно менять белье раз в неделю.</b> - Перестилайте постель каждую неделю. - Меняйте постельное белье раз в неделю.	<b>G:</b> Sie müssen die Bettwäsche einmal wöchentlich wechseln.
<b>E: Please put new towels in the bathroom.</b> - Change the towels in the bathroom, please	<b>R: Поменяйте, пожалуйста, полотенца в ванной.</b> - Надо поменять полотенца в ванной. - Смените полотенца в ванной, пожалуйста.	<b>G:</b> Bitte wechseln Sie die Handtücher im Badezimmer.
<b>E: Take the dirty laundry to the laundromat.</b>	<b>R: Отнесите белье и грязную одежду в прачечную.</b> - Надо отнести в прачечную белье и грязную одежду.	<b>G:</b> Bitte bringen Sie die Schmutzwäsche in den Waschsalon.
<b>E: The washer and dryer are in the basement.</b>	<b>R: Стиральная машина и сушилка находятся в подвале.</b> - В подвале у нас стиральная машина и сушилка.	<b>G:</b> Die Waschmaschine und der Trockner sind im Keller.
<b>E: Wash the laundry.</b> - Wash the dirty clothes.	<b>R: Постирайте грязную одежду.</b> - Эту одежду надо постирать. - Постирайте белье, пожалуйста.	<b>G:</b> Bitte waschen Sie die Schmutzwäsche.
<b>E: Pick up the laundry from the laundromat.</b> - Pick up the clothes from the laundromat.	<b>R: Заберите белье из прачечной.</b> - Надо забрать белье из прачечной. - Возьмите одежду из прачечной.	<b>G:</b> Bitte holen Sie die Wäsche vom Waschsalon.
<b>E: Take this to the dry cleaners, please.</b>	<b>R: Отнесите это в химчистку, пожалуйста.</b> - Это надо отнести в химчистку.	<b>G:</b> Bitte bringen Sie das in die chemische Reinigung.
<b>E: Pick up my clothes from the dry cleaners, please.</b>	<b>R: Заберите мою одежду из химчистки, пожалуйста.</b>	<b>G:</b> Bitte holen Sie meine Kleidung von der chemischen Reinigung.
<b>E: Iron this, please.</b> - Please press this.	<b>R: Погладьте это, пожалуйста.</b> - Это надо погладить.	<b>G:</b> Bitte bügeln Sie das.
<b>E: This should not be ironed.</b> - You can't iron this.	<b>R: Это гладить нельзя.</b> - Такие вещи не гладят. - Это не гладят.	<b>G:</b> Das darf nicht gebügelt werden.
<b>E: Put the clothes in the dresser.</b>	<b>R: Уберите эту одежду в шкаф.</b> - Эту одежду надо убрать в шкаф.	<b>G:</b> Legen Sie das in den Schrank.
<b>E: Hang it in the closet, please.</b>	<b>R: Повесьте это в кладовку.</b> - Это надо отнести в кладовку.	<b>G:</b> Hängen Sie das in den Wandschrank.
<b>E: Clean these boots.</b> - Shine these boots.	<b>R: Почистите эти ботинки.</b> - Эти ботинки надо вычистить.	<b>G:</b> Putzen Sie diese Schuhe.
<b>E: I will need it tonight.</b> - Make sure it's ready tonight.	<b>R: Это понадобится мне вечером.</b> - Это должно быть готово к вечеру.	<b>G:</b> Ich brauche das am Abend.
<b>E: Wash the windows and mirrors, please.</b>	<b>R: Помойте окна и зеркала, пожалуйста.</b> - Надо вымыть окна и зеркала.	<b>G:</b> Bitte waschen Sie die Fenster und die Spiegel.



<b>E: Wash this, please.</b> - Wash the stove.	<b>R: Помойте это, пожалуйста.</b> - Это надо помыть.	<b>G:</b> Bitte waschen Sie das.
<b>E: Clean the tile in the bathroom.</b>	<b>R: Вычистите кафель в ванной.</b> - Надо вычистить кафель в ванной.	<b>G:</b> Bitte reinigen Sie die Fliesen im Badezimmer.
<b>E: Scrub the stovetop.</b> - Wash the stove.	<b>R: Почистите плиту.</b> - Надо почистить плиту.	<b>G:</b> Bitte putzen Sie den Herd.
<b>E: Can you cook this?</b> - Do you know how to make this?	<b>R: Вы умеете это готовить?</b> - Вы умеете готовить такое блюдо? - Вы можете приготовить вот это?	<b>G:</b> Können Sie das kochen?
<b>E: The dishes are over in that cabinet.</b>	<b>R: Посуда в этом шкафу.</b> - В этом шкафу у меня посуда.	<b>G:</b> Das Geschirr ist in diesem Schrank.
<b>E: Clean the silverware.</b> - Shine up the silver.	<b>R: Вычистите серебро.</b> - Надо вычистить серебро.	<b>G:</b> Putzen Sie das Silberbesteck.
<b>E: Clean the place settings.</b>	<b>R: Вычистите столовые приборы.</b> - Надо вычистить столовые приборы. - Столовые приборы должны быть вычищены.	<b>G:</b> Putzen Sie das Besteck.
<b>E: Wipe off the wine glasses.</b>	<b>R: Протрите бокалы.</b> - Надо протереть бокалы.	<b>G:</b> Wischen Sie die Gläser.
<b>E: Clean this.</b> - Wash it out.	<b>R: Вычистите это.</b> - Это надо вычистить.	<b>G:</b> Putzen Sie das.
<b>E: Please cook this for supper.</b>	<b>R: Приготовьте, пожалуйста, это на ужин.</b> - На ужин приготовьте вот это. - Я бы хотел, чтобы Вы приготовили это на ужин.	<b>G:</b> Kochen Sie bitte das für das Abendessen.
<b>E: Make sure you don't put too much salt in the food.</b> - Don't oversalt the food.	<b>R: Не нужно пересаливать пищу.</b> - Не пересаливайте еду. - Не кладите в пищу столько соли. - Не кладите в еду много соли.	<b>G:</b> Versalzen Sie das Essen bitte nicht.
<b>E: Make us breakfast, please.</b> - We'll take our breakfast now, please.	<b>R: Приготовьте нам, пожалуйста, завтрак.</b> - Мы хотели бы позавтракать.	<b>G:</b> Bitte bereiten Sie uns das Frühstück.
<b>E: Make us lunch, please.</b> - We'll take our lunch now, please.	<b>R: Приготовьте нам, пожалуйста, обед.</b> - Мы хотели бы пообедать.	<b>G:</b> Bitte kochen Sie uns das Mittagessen.
<b>E: Make us dinner, please.</b> - We'll take our dinner now, please.	<b>R: Приготовьте нам, пожалуйста, ужин.</b> - Мы хотели бы поужинать.	<b>G:</b> Bitte kochen Sie uns das Abendessen.
<b>E: We're going out for dinner tonight.</b>	<b>R: Сегодня мы не будем ужинать дома.</b> - Мы сегодня не ужинаем дома. - Сегодня мы ужинаем не дома. - Не надо сегодня готовить ужин. - Вечером нас не будет, не надо готовить ужин.	<b>G:</b> Wir werden heute nicht zu Hause zu Abend essen.
<b>E: Today we'll be dining at home.</b> - We're not going out for dinner tonight.	<b>R: Сегодня мы будем ужинать дома.</b> - Мы сегодня ужинаем дома.	<b>G:</b> Wir werden heute zu Hause zu Abend essen.
<b>E: Make some coffee please, with sugar but no milk.</b> - Bring some coffee please, and make sure to sweeten it, but no milk.	<b>R: Приготовьте, пожалуйста, кофе без молока и с сахаром.</b> - Пожалуйста, принесите кофе без молока, но с сахаром. - Кофе с сахаром, без молока.	<b>G:</b> Bitte machen Sie Kaffee ohne Milch und mit Zucker.

<b>E: Make some black coffee please.</b> - Bring some coffee, no milk or sugar.	<b>R: Приготовьте, пожалуйста, кофе без молока и без сахара.</b> - Пожалуйста, принесите кофе без молока и без сахара. - Черный кофе, пожалуйста.	<b>G:</b> Bitte machen Sie schwarzen Kaffee.
<b>E: Make some tea please, and don't add anything.</b> - Bring some tea, no milk or sugar.	<b>R: Приготовьте, пожалуйста, чай без сахара и без молока.</b> - Пожалуйста, принесите чай без сахара. - Чай без сахара, пожалуйста.	<b>G:</b> Bitte machen Sie Tee ohne Zucker und ohne Milch.
<b>E: Make some tea, please, with milk and sugar.</b> - Bring some tea please, sweetened, with milk.	<b>R: Приготовьте, пожалуйста, чай с сахаром и с молоком.</b> - Пожалуйста, принесите чай с молоком и сахаром. - Чай с сахаром и молоком, пожалуйста.	<b>G:</b> Bitte machen Sie Tee mit Milch und Zucker.
<b>E: Make some tea please, with sugar but no milk.</b> - Bring some tea please, and make sure to sweeten it, but no milk.	<b>R: Приготовьте, пожалуйста, чай с сахаром и без молока.</b> - Пожалуйста, принесите чай без молока, но с сахаром. - Чай с сахаром, пожалуйста.	<b>G:</b> Bitte machen Sie Tee mit Zucker und ohne Milch.
<b>E: Buy ...</b> - Go to the store and pick up ...	<b>R: Купите в магазине ...</b> - Вам надо купить ... - Купите ...	<b>G:</b> Bitte kaufen Sie ...
<b>E: Don't buy ...</b>	<b>R: Не покупайте ...</b> - Не надо покупать ...	<b>G:</b> Bitte kaufen Sie keine ...
<b>E: Don't buy it again.</b> - Never buy it again.	<b>R: Больше никогда не покупайте этого.</b> - Не надо это больше покупать.	<b>G:</b> Bitte kaufen Sie das nie wieder.
<b>E: Bring me the receipts.</b>	<b>R: Чеки приносите мне.</b> - Принесите мне все чеки. - Мне нужны все чеки.	<b>G:</b> Bringen Sie mir alle Kassenbelege.
<b>E: Don't buy such expensive groceries.</b>	<b>R: Не покупайте таких дорогих продуктов.</b> - Такие дорогие продукты покупать не надо. - Выбирайте продукты подешевле.	<b>G:</b> Kaufen Sie nicht so teure Lebensmittel.
<b>E: You can go home now.</b> - You're free to go.	<b>R: Вы можете идти домой.</b> - На сегодня Вы свободны. - Спасибо, можете идти домой. - На сегодня все, можете идти. - Вы свободны.	<b>G:</b> Sie können nach Hause gehen.
<b>E: Feed the cat.</b>	<b>R: Покормите кошку.</b> - Надо покормить кошку.	<b>G:</b> Füttern Sie die Katze.
<b>E: Feed the dog.</b>	<b>R: Покормите собаку.</b> - Надо покормить собаку.	<b>G:</b> Füttern Sie den Hund.
<b>E: Take the dog out for a walk.</b> - Go walk the dog, please.	<b>R: Погуляйте с собакой.</b> - Надо выгулять собаку.	<b>G:</b> Gehen Sie mit dem Hund spazieren.
<b>E: The pet food is here.</b>	<b>R: Вот здесь еда для животных.</b> - Еда для животных хранится здесь.	<b>G:</b> Das Futter für die Haustiere ist hier.
<b>E: Don't spoil the dog.</b>	<b>R: Не балуйте пса.</b> - Не надо баловать пса.	<b>G:</b> Verwöhnen Sie den Hund nicht.
<b>E: Don't answer the phone.</b> - Don't get the telephone.	<b>R: Не подходите к телефону.</b> - К телефону подходить не надо. - Не отвечайте на звонки.	<b>G:</b> Nehmen Sie den Hörer nicht ab.
<b>E: Tell them I'm not home.</b> - Say I've gone out.	<b>R: Скажите, что меня нет дома.</b> - Меня нет дома.	<b>G:</b> Sagen Sie, dass ich nicht zu Hause bin.

<b>E: Open the door.</b> - Get the door.	<b>R: Откройте дверь.</b>	<b>G: Machen Sie die Tür auf.</b>
<b>E: Who is that?</b> - Who's at the door?	<b>R: Кто там пришел?</b> - Кто там?	<b>G: Wer ist denn da?</b>
<b>E: Don't open the door for strangers if we're not there.</b> - Don't let anyone you don't know in if we're out.	<b>R: Не открывайте дверь незнакомым людям, если нас нет дома.</b> - Когда нас нет дома, никому не открывайте.	<b>G: Wenn wir nicht zu Hause sind, machen Sie die Tür fremden Personen nicht auf.</b>
<b>E: Tomorrow the electrician is coming; make sure to let him in.</b>	<b>R: Завтра придет электрик, впустите его.</b>	<b>G: Morgen kommt der Elektriker, lassen Sie ihn rein.</b>
<b>E: Tomorrow the plumber is coming; make sure to let him in.</b>	<b>R: Завтра придет водопроводчик, впустите его.</b>	<b>G: Morgen kommt der Klempner, lassen Sie ihn rein.</b>
<b>E: Do you have experience with children of this age?</b>	<b>R: Есть ли у Вас опыт работы с детьми этого возраста?</b> - Вы работали раньше с детьми такого возраста?	<b>G: Haben Sie Arbeitserfahrung mit Kindern dieses Alters?</b>
<b>E: Do you have a degree or certificate in the field?</b>	<b>R: У Вас есть специальное образование?</b>	<b>G: Haben Sie eine Fachausbildung?</b>
<b>E: Have you been working as a babysitter long?</b>	<b>R: Вы давно работаете няней?</b> - Сколько Вы уже работаете няней? - Сколько Вы работаете с детьми?	<b>G: Arbeiten Sie schon lange als Babysitter?</b>
<b>E: I need you to watch my child till seven p.m.</b> - Please sit with the kid till seven in the evening.	<b>R: Посидите с ребенком до семи часов вечера, пожалуйста.</b> - Мы вернемся в семь часов вечера.	<b>G: Passen Sie bitte auf das Kind bis um neunzehn Uhr auf.</b>
<b>E: Today I'll pick the kid up from kindergarten myself.</b>	<b>R: Сегодня я сам заберу ребенка из садика.</b> - Сегодня не надо забирать ребенка из садика, я сам за ним зайду.	<b>G: Heute hole ich das Kind selbst vom Kindergarten ab.</b>
<b>E: Make sure you always have your eye on the kid.</b> - Don't leave the kid alone.	<b>R: Не оставляйте ребенка одного.</b> - Не оставляйте ребенка без присмотра. - Присматривайте за ребенком.	<b>G: Bitte schauen Sie, dass Sie das Kind immer im Auge behalten.</b>
<b>E: You have to give the kid breakfast at eight o'clock.</b> - The kid takes breakfast at eight o'clock.	<b>R: Его нужно кормить завтраком в восемь часов.</b> - Он завтракает в восемь. - Кормите ребенка завтраком в восемь. - Завтрак в восемь утра. - В восемь утра ему надо позавтракать.	<b>G: Das Kind muss sein Frühstück um acht Uhr erhalten.</b>
<b>E: You have to give the kid lunch at noon.</b> - The kid takes lunch at noon.	<b>R: Его нужно кормить обедом в полдень.</b> - Он должен обедать в полдень. - В полдень его надо накормить обедом. - Кормите его обедом в полдень. - Обед в полдень.	<b>G: Das Kind muss sein Mittagessen mittags erhalten.</b>
<b>E: You have to give the kid dinner at seven o'clock.</b> - The kid takes dinner at seven.	<b>R: Его нужно кормить ужином в семь часов.</b> - Он должен ужинать в семь часов. - Кормите его ужином в семь часов. - В семь часов его надо накормить ужином. - Ужин в семь часов.	<b>G: Das Kind muss sein Abendessen um neunzehn Uhr erhalten.</b>

<b>E: The kid isn't allowed to watch TV.</b>	<b>R: Ребенку нельзя смотреть телевизор.</b> - Не разрешайте ребенку смотреть телевизор.	<b>G: Das Kind darf nicht fernsehen.</b>
<b>E: The kid isn't allowed to play PC.</b>	<b>R: Ребенку нельзя играть на компьютере.</b> - Не разрешайте ребенку играть на компьютере.	<b>G: Das Kind darf keine Computerspiele spielen.</b>
<b>E: If anything happens call me at work.</b> - Give me a call at work if there are any problems.	<b>R: Пожалуйста, звоните мне на работу, если возникнут какие-то проблемы.</b> - Если что, сразу звоните мне на работу. - Если что-то случится, звоните мне на работу. - Если что-нибудь случится, звоните мне на работу.	<b>G: Wenn irgendwas passiert, rufen Sie mich bitte auf der Arbeit an.</b>
<b>E: If anything happens call me on my cell phone.</b> - If anything comes up call me on my mobile phone. - Give me a call on my cell phone if there are any problems.	<b>R: Пожалуйста, звоните мне на мобильный телефон, если возникнут какие-то проблемы.</b> - Если что, звоните мне на мобильный. - Если что-нибудь случится, звоните мне на мобильник. - Если что-то случится, звоните мне по этому номеру.	<b>G: Wenn irgendwas passiert, rufen Sie mich bitte auf meinem Handy an.</b>
<b>E: Here is the children's room.</b> - Here is the nursery.	<b>R: Вот детская.</b> - Это детская. - Здесь у нас детская.	<b>G: Das ist das Kinderzimmer.</b>
<b>E: Here are the toys.</b> - We keep the toys here.	<b>R: Вот здесь игрушки.</b> - Сюда надо складывать игрушки. - Игрушки здесь.	<b>G: Hier ist das Spielzeug.</b>
<b>E: Here are the clothes.</b> - We keep the clothes here.	<b>R: Вот здесь одежда.</b> - Одежда хранится здесь. - Одежду мы убираем вот сюда.	<b>G: Hier ist die Kleidung.</b>
<b>E: The kid can get dressed all by himself.</b>	<b>R: Ребенок умеет одеваться сам.</b> - Ребенок уже может одеться без помощи. - Ребенок одевается самостоятельно.	<b>G: Das Kind kann sich schon selbst anziehen.</b>
<b>E: The kid doesn't know how to dress himself.</b>	<b>R: Ребенок еще не умеет одеваться самостоятельно.</b> - Ребенку надо помогать одеться. - Ребенок еще не может одеться сам.	<b>G: Das Kind kann sich noch nicht selbstständig anziehen.</b>
<b>E: Here's your check.</b> - Here's your money.	<b>R: Вот Ваше жалованье.</b> - Возьмите Ваше жалование. - Вот Ваша зарплата. - Вот Ваши деньги.	<b>G: Hier ist Ihr Lohn.</b>
<b>E: You'll get paid in a week.</b> - You'll receive your salary in a week.	<b>R: Вы получите жалованье через неделю.</b> - Жалование будет через неделю. - Я заплачу Вам через неделю. - Вы получите деньги через неделю.	<b>G: Sie werden Ihren Lohn in einer Woche erhalten.</b>
<b>E: You're fired.</b> - Your services are no longer needed.	<b>R: Вы уволены.</b> - Мы больше не нуждаемся в Ваших услугах. - Ваши услуги больше не требуются. - Вы у нас больше не работаете.	<b>G: Sie sind gekündigt.</b>

## 14. Beauty salon

### Салон красоты Schönheitssalon

<p><b>E: I'd like to make an appointment for a haircut.</b> - I'd like to set up a time to have my hair done.</p>	<p><b>R: Можно записаться на стрижку?</b> - Я хочу записаться к парикмахеру. - Я хотел бы записаться на стрижку. - Я хочу сделать стрижку. Могу я записаться?</p>	<p><b>G: Ich möchte einen Termin für einen Haarschnitt ausmachen.</b></p>
<p><b>E: How long will I have to wait?</b> - Is there a long wait list? - Is there a long line? - How long is the wait?</p>	<p><b>R: Сколько мне придется ждать?</b> - Очередь большая? - Долго мне ждать? - У Вас большая очередь?</p>	<p><b>G: Wie lange werde ich warten müssen?</b></p>
<p><b>E: I'd like to have a new hairdo.</b> - I'd like to have a new style. - I'd like a different style. - I'd like a different hairdo.</p>	<p><b>R: Я хочу сделать новую прическу.</b> - Я хочу изменить прическу. - Мне хочется сделать другую прическу.</p>	<p><b>G: Ich möchte eine neue Frisur.</b></p>
<p><b>E: I would like to have a haircut.</b> - I want a new haircut. - I need my hair cut.</p>	<p><b>R: Я хочу подстричься.</b> - Я хочу сделать стрижку. - Мне нужно подстричься. - Постригите меня, пожалуйста.</p>	<p><b>G: Ich möchte mir die Haare schneiden lassen.</b></p>
<p><b>E: I'd like a cut and a blow-dry.</b> - Please cut and blow dry my hair.</p>	<p><b>R: Стрижку и укладку, пожалуйста.</b> - Я хочу подстричься и сделать укладку. - Мне надо подстричься и сделать укладку.</p>	<p><b>G: Ich möchte meine Haare waschen, schneiden und trocknen lassen.</b></p>
<p><b>E: Please shampoo and style my hair.</b> - Shampoo and a set, please. - Please wash and style my hair. - I'd like my hair washed and styled. - I'd like my hair shampooed and styled.</p>	<p><b>R: Вымойте и уложите мне волосы.</b> - Мне надо вымыть голову и сделать укладку.</p>	<p><b>G: Bitte waschen Sie mein Haar und frisieren Sie es.</b></p>
<p><b>E: I'd like my hair styled.</b> - I'd like my hair done. - I want a new hairdo.</p>	<p><b>R: Сделайте мне укладку.</b> - Укладку, пожалуйста. - Будьте добры, мне нужна укладка. - Сделайте мне прическу. - Уложите мне волосы, пожалуйста.</p>	<p><b>G: Bitte machen Sie mir eine Frisur.</b></p>
<p><b>E: Please style my hair with a blow dryer.</b> - Please set my hair with a blow dryer. - Please blow-dry my hair.</p>	<p><b>R: Уложите мне, пожалуйста, волосы феном.</b> - Сделайте, пожалуйста, укладку феном.</p>	<p><b>G: Bitte frisieren Sie mich mit einem Fön.</b></p>
<p><b>E: Please use gel.</b> - Add some gel too.</p>	<p><b>R: С гелем, пожалуйста.</b></p>	<p><b>G: Bitte benutzen Sie Gel.</b></p>
<p><b>E: Cut it short, please.</b> - I'd like a short cut.</p>	<p><b>R: Я хочу короткую стрижку.</b> - Подстригите меня коротко.</p>	<p><b>G: Schneiden Sie es kurz, bitte.</b></p>
<p><b>E: Just a trim, please.</b> - Just trim my hair, please. - Just trim it, please. - Just take off the edges.</p>	<p><b>R: Подравняйте кончики, пожалуйста.</b> - Только подравнять, пожалуйста. - Подравняйте немножко, пожалуйста.</p>	<p><b>G: Bitte nur die Haarspitzen schneiden.</b></p>

<p><b>E: Don't cut too much off.</b> - Not too short.</p>	<p><b>R: Пожалуйста, не слишком коротко.</b> - Не состригайте слишком много. - Много не снимайте. - Не делайте очень коротко.</p>	<p><b>G:</b> Nicht zu kurz, bitte.</p>
<p><b>E: Cut a bit more off here, please.</b> - Cut it shorter here.</p>	<p><b>R: Сделайте здесь еще короче.</b> - Состригите еще здесь, пожалуйста. - Состригите вот здесь, пожалуйста. - Вот здесь еще покороче. - Здесь чуть-чуть покороче.</p>	<p><b>G:</b> Bitte schneiden Sie hier mehr ab.</p>
<p><b>E: Without hair spray, please.</b> - Please don't use any hair spray. - No hair spray, please.</p>	<p><b>R: Без лака, пожалуйста.</b> - Не заливайте лаком. - Лак не надо. - Лака не нужно.</p>	<p><b>G:</b> Ich möchte kein Haarspray.</p>
<p><b>E: Please fix the set with hair spray.</b> - Use hair spray to keep it in place, please. - Spray my hair, please. - Please fix the style with hair spray. - Please fix the hairdo with hair spray.</p>	<p><b>R: Зафиксируйте укладку лаком.</b> - Пожалуйста, закрепите лаком.</p>	<p><b>G:</b> Fixieren Sie bitte meine Frisur mit Haarspray.</p>
<p><b>E: Please curl the ends inward.</b> - Please curl the ends under.</p>	<p><b>R: Заверните кончики внутрь, пожалуйста.</b> - Кончики внутрь, пожалуйста.</p>	<p><b>G:</b> Bitte biegen Sie die Haarenden nach innen.</p>
<p><b>E: Please part my hair on the left side.</b> - Make a part on the left side.</p>	<p><b>R: Сделайте мне пробор слева.</b> - Пробор слева, пожалуйста.</p>	<p><b>G:</b> Bitte machen Sie den Scheitel links.</p>
<p><b>E: Make a part in the middle.</b> - Please part my hair in the middle. - Please part my hair in the center. - Make a part in the center.</p>	<p><b>R: Сделайте мне прямой пробор.</b> - С прямым пробором, пожалуйста.</p>	<p><b>G:</b> Bitte machen Sie den Scheitel in der Mitte.</p>
<p><b>E: Please comb my hair back from the forehead.</b> - Without bangs, please. - Comb my hair straight back, please.</p>	<p><b>R: Зачешите мне волосы назад.</b> - Уберите волосы со лба. - Челку не надо. - Без челки, пожалуйста.</p>	<p><b>G:</b> Bitte kämmen Sie das Haar nach hinten.</p>
<p><b>E: I'd like a perm.</b> - I'd like a permanent. - A permanent, please. - A perm, please. - Can you give me a perm? - Can you give me a permanent?</p>	<p><b>R: Я хочу сделать химию.</b> - Сделайте мне химию. - Мне, пожалуйста, химическую завивку.</p>	<p><b>G:</b> Ich möchte eine Dauerwelle machen lassen.</p>
<p><b>E: I would like to have my hair colored.</b> - I would like to have my hair dyed. - Could you please color my hair? - Could you please dye my hair? - Would you please color my hair? - Would you please dye my hair? - I want my hair dyed. - I want my hair colored. - Could you add some color?</p>	<p><b>R: Я хочу покрасить волосы.</b> - Пожалуйста, покрасьте мне волосы. - Я бы хотел изменить цвет волос. - Вы можете покрасить мне волосы?</p>	<p><b>G:</b> Ich möchte mein Haar färben lassen.</p>
<p><b>E: I'd like a shave, please.</b> - I want a shave.</p>	<p><b>R: Я хочу побриться.</b> - Побрейте меня, пожалуйста. - Мне надо побриться.</p>	<p><b>G:</b> Ich möchte mich rasieren lassen.</p>
<p><b>E: Do you do hair removal?</b> - Can I have epilation done here? - Can I get epilation done here? - Do you use epilation equipment to remove hair?</p>	<p><b>R: У Вас в салоне делают эпиляцию?</b> - Вы делаете эпиляцию? - Я хочу сделать эпиляцию.</p>	<p><b>G:</b> Können Sie eine Enthaarung machen?</p>

<p><b>E: I would like my legs waxed.</b> - Wax my legs, please. - I want to have my legs waxed.</p>	<p><b>R: Я хочу удалить волосы с ног.</b> - Удалите мне воском волосы с ног. - Сделайте мне эпиляцию на ногах воском.</p>	<p><b>G: Ich möchte mir die Beine enthaaren lassen.</b></p>
<p><b>E: I want to have a skin treatment.</b> - I would like my skin treated.</p>	<p><b>R: Мне нужны процедуры по уходу за кожей.</b></p>	<p><b>G: Ich möchte eine Hautpflege haben.</b></p>
<p><b>E: Could you polish my nails, please?</b> - I'd like to have my nails polished. - I'd like to have my nails painted. - Could you paint my nails, please?</p>	<p><b>R: Покрасьте мне ногти, пожалуйста.</b> - Отполируйте мне, пожалуйста, ногти.</p>	<p><b>G: Bitte lackieren Sie mir die Nägel.</b></p>
<p><b>E: I'd like to have my nails done.</b> - Could you please give me a manicure? - Manicure, please. - I'd like a manicure, please. - I would like to have a manicure. - Could you do my nails, please? - I'd like you to file and shape my nails.</p>	<p><b>R: Я хочу сделать маникюр.</b> - Маникюр, пожалуйста. - Сделайте мне маникюр. - Обработайте мне ногти, пожалуйста.</p>	<p><b>G: Ich hätte gern eine Maniküre.</b></p>
<p><b>E: Would you please pluck my eyebrows?</b> - Could you please pluck my eyebrows? - Can you pluck my eyebrows, please? - I'd like to have my eyebrows plucked. - I'd like to have my eyebrows done.</p>	<p><b>R: Я хочу выщипать брови.</b> - Подровняйте мне брови, пожалуйста. - Сделайте мне брови, пожалуйста.</p>	<p><b>G: Ich möchte meine Augenbrauen ausgezupft haben.</b></p>
<p><b>E: I would like to have my scalp massaged.</b> - Could you give me a scalp massage?</p>	<p><b>R: Сделайте мне массаж головы.</b> - Я хочу сделать массаж головы.</p>	<p><b>G: Ich möchte eine Kopfhautmassage.</b></p>
<p><b>E: I'd like a facial.</b></p>	<p><b>R: Мне нужна маска для лица.</b> - Сделайте мне маску. - Я хочу сделать маску для лица.</p>	<p><b>G: Ich möchte eine Gesichtsmaske.</b></p>
<p><b>E: Is there a place to rest?</b> - Where can I rest for a while? - Where can I sit down for a while? - Is it possible to have a rest somewhere nearby?</p>	<p><b>R: Где здесь можно отдохнуть?</b> - Где мне можно присесть?</p>	<p><b>G: Kann man sich hier irgendwo ausruhen?</b></p>

**15. Sport**  
**Спорт**  
**Sport**

<p><b>E: How do I get to the stadium?</b>          - Where is the stadium?          - How does one get to the stadium?</p>	<p><b>R: Где находится стадион?</b>          - Как пройти на стадион?          - Где здесь стадион?          - Как мне попасть на стадион?</p>	<p><b>G: Wie komme ich zum Stadion?</b></p>
<p><b>E: Where is the ticket window?</b>          - Where can I buy a ticket?</p>	<p><b>R: Где здесь касса?</b>          - Где продаются билеты?          - Где можно купить билет?</p>	<p><b>G: Wo kann ich eine Eintrittskarte kaufen?</b></p>
<p><b>E: How much does a ticket cost?</b>          - What's the price of a ticket?          - How much is a ticket?          - How much for a ticket?          - How much does it cost to get in?</p>	<p><b>R: Сколько стоит билет?</b>          - Сколько нужно платить за билет?          - Почем билеты?</p>	<p><b>G: Wie teuer ist die Eintrittskarte?</b></p>
<p><b>E: Give me a ticket in the center stand, please.</b>          - I'd like to sit in the center.          - I'd like a ticket in the center stand.          - I'd like a seat in the center stand.          - I'd like a place in the center stand.</p>	<p><b>R: Мне нужно место на центральной трибуне.</b>          - Я хочу билет на центральную трибуну.          - Мне билет на центральную трибуну.          - Дайте мне билет на центральную трибуну.          - Билет на центральную трибуну, пожалуйста.</p>	<p><b>G: Geben Sie mir bitte ein Ticket für die Zentraltribüne</b></p>
<p><b>E: When does the game begin?</b>          - When does the match begin?          - What's the starting time?          - At what time does the match start?          - At what time does the match begin?</p>	<p><b>R: Когда начнется игра?</b>          - Во сколько начинается игра?          - Во сколько начинается матч?          - Когда начало матча?</p>	<p><b>G: Wann fängt das Spiel an?</b></p>
<p><b>E: What's the score?</b>          - Who's winning?          - Who's ahead?</p>	<p><b>R: Какой счет?</b>          - Кто выигрывает?</p>	<p><b>G: Wie steht das Spiel?</b></p>
<p><b>E: Which side scored?</b></p>	<p><b>R: Кто забил гол?</b></p>	<p><b>G: Wer hat das Tor geschossen?</b></p>
<p><b>E: Which team is wearing the yellow uniform?</b>          - Which side is wearing the yellow uniform?</p>	<p><b>R: Кто играет в желтой форме?</b>          - Какая команда в желтой форме?</p>	<p><b>G: Welches Team trägt die gelben Trikots?</b></p>
<p><b>E: Which team are you a fan of?</b>          - Which side do you support?          - Which side do you root for?</p>	<p><b>R: За какую команду Вы болеете?</b>          - Вы за кого?</p>	<p><b>G: Was ist Ihre Lieblingsmannschaft?</b></p>
<p><b>E: What do you think will be the final score?</b>          - What's your guess on the final score?</p>	<p><b>R: Как Вы думаете, какой будет финальный счет?</b>          - Как Вы думаете, с каким счетом закончится игра?</p>	<p><b>G: Was glauben Sie, wie der Endstand aussehen wird?</b></p>
<p><b>E: Who'll win today, in your opinion?</b></p>	<p><b>R: Как Вы думаете, кто выиграет?</b></p>	<p><b>G: Welche Mannschaft gewinnt heute nach Ihrer Meinung?</b></p>
<p><b>E: How do you get to the racetrack?</b>          - Where is the racetrack?          - How does one get to the racetrack?          - How do you get to the track?          - How do I get to the track?          - How can I get to the track?</p>	<p><b>R: Как добраться до ипподрома?</b>          - Как доехать до ипподрома?          - Где находится ипподром?</p>	<p><b>G: Wie komme ich zur Rennbahn?</b></p>
<p><b>E: What horses are entered in this race?</b>          - Which horses are entered in this race?</p>	<p><b>R: Какие лошади участвуют в этом заезде?</b>          - Какие лошади заявлены в этом заезде?</p>	<p><b>G: Wer nimmt am Rennen teil?</b></p>



<p><b>E: How many races are there today?</b>  - How many races will be run today?  - How many races are scheduled today?  - How many races are on the agenda for today?</p>	<p><b>R: Сколько сегодня будет заездов?</b>  - Сколько заездов сегодня?</p>	<p><b>G: Wie viele Rennen sind heute angesagt?</b></p>
<p><b>E: How many horses are running in this race?</b>  - This race has how many horses?  - How many horses are entered in this race?  - How many horses are competing in this race?</p>	<p><b>R: Сколько лошадей участвуют в этом заезде?</b>  - Сколько лошадей участвует в сегодняшних соревнованиях?  - Сколько лошадей сегодня бежит?</p>	<p><b>G: Wie viele Pferde nehmen am Rennen teil?</b></p>
<p><b>E: Which horse is the favorite in this race?</b>  - Which horse is the favorite for this race?</p>	<p><b>R: Кто фаворит в этом заезде?</b>  - Кто фаворит?</p>	<p><b>G: Wer ist Favorit in diesem Rennen?</b></p>
<p><b>E: Where is the betting window?</b>  - Where can I place a bet?  - Where can I make a bet?</p>	<p><b>R: Где можно сделать ставки?</b>  - Где делают ставки?  - Где находится букмекерская контора?  - Где я могу сделать ставку?</p>	<p><b>G: Wo befindet sich der Wettschalter?</b></p>
<p><b>E: What is the minimum bet I can place?</b>  - What is the least amount that can be bet?</p>	<p><b>R: Какая минимальная ставка?</b>  - Какую минимальную сумму можно ставить?</p>	<p><b>G: Was ist der minimale Einsatz, den ich setzen kann?</b></p>
<p><b>E: How many bets can one make on the next race?</b>  - How many wagers can I place on the next race?  - How many bets can I place on the next race?  - How many bets can I make on the next race?</p>	<p><b>R: Сколько ставок можно сделать на следующий заезд?</b></p>	<p><b>G: Wie viele Einsätze kann ich für das nächste Rennen machen?</b></p>
<p><b>E: What are the odds on the favorite?</b>  - What is the favorite paying?</p>	<p><b>R: Какие ставки на фаворита?</b>  - Сколько ставят на фаворита?</p>	<p><b>G: Wie stehen die Chancen des Favoriten?</b></p>
<p><b>E: How many prizes has this jockey won?</b>  - How many races has this jockey won?  - Does this rider have many prizes?</p>	<p><b>R: Сколько призов у этого жокея?</b>  - У этого наездника много призов?  - Сколько призов выиграл этот жокей?</p>	<p><b>G: Wie viele Rennen hat der Jockey gewonnen?</b></p>
<p><b>E: What breed is this horse?</b>  - What kind of horse is this?</p>	<p><b>R: Какой породы эта лошадь?</b></p>	<p><b>G: Zu welcher Pferderasse gehört dieses Pferd?</b></p>
<p><b>E: How old is the horse?</b>  - This horse is how many years old?</p>	<p><b>R: Сколько лет этой лошади?</b>  - Какого возраста эта лошадь?</p>	<p><b>G: Wie alt ist das Pferd?</b></p>
<p><b>E: Where is the nearest yacht club?</b>  - Where is the closest yacht club?  - Is there a yacht club close by?</p>	<p><b>R: Где ближайший яхт-клуб?</b>  - Как добраться до ближайшего яхт-клуба?  - Где-нибудь поблизости есть яхт-клуб?  - Где находится яхт-клуб?</p>	<p><b>G: Wo ist das nächste Jachtklub?</b></p>
<p><b>E: Is it possible to rent a yacht?</b>  - Is it possible to rent a sailboat?  - Is it possible to rent a boat?  - Do you rent out sailboats here?  - Can sailboats be rented here?  - Can motorboats be rented here?  - Can boats be rented here?  - Can I rent a yacht?  - Can I rent a sailboat?  - Can I rent a motorboat?</p>	<p><b>R: Можно арендовать яхту?</b>  - Я бы хотел арендовать яхту.  - Могу я здесь арендовать яхту?</p>	<p><b>G: Ist es möglich, eine Yacht zu mieten?</b></p>

<p><b>E: How much does it cost to rent a yacht?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- What's the rental for this motorboat?</li> <li>- What's the rental for this boat?</li> <li>- What is the charge to rent this yacht?</li> <li>- What is the charge to rent this sailboat?</li> <li>- How much does it cost to rent a sailboat?</li> <li>- How much does it cost to rent a boat?</li> </ul>	<p><b>R: Сколько стоит арендовать яхту?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Сколько стоит аренда яхты?</li> <li>- Какие у Вас расценки на аренду яхт?</li> <li>- За сколько можно арендовать яхту?</li> </ul>	<p><b>G: Wieviel kostet es, eine Yacht zu mieten?</b></p>
<p><b>E: I'd like to rent a bigger boat.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'd like to rent a larger yacht.</li> <li>- I'd like to rent a larger sailboat.</li> <li>- I'd like to rent a larger boat.</li> <li>- I'd like to rent a bigger sailboat.</li> <li>- I wanted something bigger.</li> <li>- Do you have a bigger sailboat?</li> <li>- Do you have a bigger motorboat?</li> <li>- Do you have a bigger boat?</li> </ul>	<p><b>R: Я бы хотел арендовать яхту побольше.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я бы хотел что-нибудь побольше.</li> <li>- У Вас есть яхта побольше?</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte eine größere Yacht mieten</b></p>
<p><b>E: I'd like to rent a smaller yacht.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I'd like to rent a smaller sailboat.</li> <li>- I'd like to rent a smaller boat.</li> <li>- I wanted something smaller.</li> <li>- Do you have a smaller sailboat?</li> <li>- Do you have a smaller motorboat?</li> <li>- Do you have a smaller boat?</li> </ul>	<p><b>R: Я бы хотел арендовать яхту поменьше.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я бы хотел что-нибудь поменьше размером.</li> <li>- У Вас есть яхта меньшего размера?</li> <li>- У Вас есть яхта поменьше?</li> </ul>	<p><b>G: Ich möchte eine kleinere Yacht mieten</b></p>
<p><b>E: Is it necessary to pay a deposit?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Must I give you a deposit?</li> <li>- Is a deposit needed?</li> <li>- Do I need to pay a deposit?</li> </ul>	<p><b>R: Надо вносить залог?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Я должен внести залог?</li> <li>- Залог требуется?</li> </ul>	<p><b>G: Soll ich eine Kaution hinterlegen?</b></p>
<p><b>E: How much horsepower does the engine have?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- How big is the engine?</li> </ul>	<p><b>R: Какова мощность этого двигателя?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Сколько лошадиных сил в этом двигателе?</li> </ul>	<p><b>G: Welche Leistung hat der Motor?</b></p>
<p><b>E: What sort of navigation equipment does the boat have?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- What kind of navigational equipment is installed on the boat?</li> <li>- What kind of navigation equipment is installed on the yacht?</li> <li>- What kind of navigation equipment is installed on the boat?</li> <li>- What kind of navigation equipment does the boat have?</li> <li>- On this yacht is what kind of navigation equipment?</li> <li>- On this boat is what kind of navigation equipment?</li> </ul>	<p><b>R: Какое навигационное оборудование установлено на этом судне?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Какое навигационное оборудование установлено на этой яхте?</li> <li>- Какое навигационное оборудование на этом судне?</li> </ul>	<p><b>G: Mit welcher Navigationsausrüstung ist die Yacht versehen?</b></p>
<p><b>E: How much is the displacement of this yacht?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- How much is the displacement of this boat?</li> <li>- How much does this yacht displace?</li> <li>- How much does this sailboat displace?</li> <li>- How much does this boat displace?</li> </ul>	<p><b>R: Какое водоизмещение у этой яхты?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Какое водоизмещение имеет эта яхта?</li> <li>- Какое у этого судна водоизмещение?</li> </ul>	<p><b>G: Was ist die Ausbootung dieser Yacht?</b></p>

<p><b>E: What is this yacht's maximum speed?</b>          - What is this boat's maximum speed?          - How fast will this boat go?          - How fast can I go in this yacht?          - How fast can I go in this boat?</p>	<p><b>R: Какова максимальная скорость этой яхты?</b>          - Какая максимальная скорость у этого судна?          - Как быстро может идти эта яхта?</p>	<p><b>G: Was ist die maximale Geschwindigkeit dieser Jacht?</b></p>
<p><b>E: When is it necessary to return to port?</b>          - When must I bring the boat back?          - When do I have to bring the boat back?          - At what time must I return the boat?</p>	<p><b>R: Когда надо вернуться в порт?</b>          - Когда я должен вернуться?          - Когда я должен вернуть яхту?</p>	<p><b>G: Wann soll ich in den Hafen zurückkommen?</b></p>
<p><b>E: Is the yacht insured in the event of an emergency?</b>          - Is the boat insured in the event of an emergency?          - Is the boat insured in case anything happens?          - In case of an emergency, is the boat insured?          - Do you have insurance in case of an emergency?</p>	<p><b>R: Яхта застрахована от несчастных случаев?</b>          - Яхта застрахована?          - У Вас есть страховка на эту яхту?</p>	<p><b>G: Ist die Jacht gegen einen Unfall versichert?</b></p>
<p><b>E: What is the weather forecast?</b>          - What's the weather going to be like tomorrow?          - What's the outlook for the weather?          - What kind of weather is forecasted?          - What kind of day does it look like it's going to be?          - How does the weather look?</p>	<p><b>R: Какой прогноз погоды?</b>          - Какая будет погода?          - Что с погодой?          - Какую обещают погоду?</p>	<p><b>G: Wie sieht die Wettervorhersage aus?</b></p>
<p><b>E: Are there reefs or strong currents here?</b>          - Do you know if there are reefs or strong currents?          - Are there reefs or strong currents in the area?</p>	<p><b>R: Здесь есть рифы или сильные течения?</b>          - В этом районе есть рифы или сильные течения?</p>	<p><b>G: Gibt es hier in der Gegend Riffe oder starke Strömungen?</b></p>
<p><b>E: How many boats are included in this regatta?</b>          - How many yachts are included in this regatta?          - How many boats are sailing in this regatta?</p>	<p><b>R: Сколько яхт участвует в этой регате?</b>          - Сколько яхт принимает участие в этой регате?</p>	<p><b>G: Wie viele Jachten nehmen an der Regatta teil?</b></p>
<p><b>E: Where is the diving center located?</b>          - Where can I find a diving center?          - Where's the diving center?</p>	<p><b>R: Где здесь дайвинг-центр?</b>          - Где находится центр подводного плавания?          - Здесь есть центр подводного плавания?</p>	<p><b>G: Wo befindet sich das Tauchzentrum?</b></p>
<p><b>E: Where can I rent an aqualung?</b>          - Where can I rent diving equipment?          - Where is it possible to rent an aqualung?</p>	<p><b>R: Где можно взять напрокат акваланг?</b>          - Где мне взять акваланг напрокат?          - Где мне взять напрокат снаряжение для подводного плавания?</p>	<p><b>G: Wo kann ich die Taucherausrüstung mieten?</b></p>
<p><b>E: Can I rent a wet suit and equipment?</b>          - Is it possible to rent a wet suit and other equipment here?          - I'd like to rent some diving equipment and a wet suit.</p>	<p><b>R: Я хочу взять напрокат снаряжение и костюм для подводного плавания.</b>          - Могу я здесь взять напрокат костюм для подводного плавания и остальное снаряжение?          - Здесь можно взять напрокат снаряжение для подводного плавания?</p>	<p><b>G: Wo kann ich den Taucheranzug und sonstige Ausrüstung mieten?</b></p>

<p><b>E: How much does it cost to rent a wet suit per day, hour?</b>          - What is the cost to rent a wet suit and equipment by the day, hour?          - What is the rental price per day, hour?</p>	<p><b>R: Сколько стоит прокат костюма для подводного плавания в день или в час?</b>          - Сколько стоит прокат костюма?</p>	<p><b>G: Was kostet die Miete eines Taucheranzuges per Tag / per Stunde?</b></p>
<p><b>E: How large is the oxygen supply?</b>          - How large is the oxygen tank?          - How large is the air supply?          - How large is the air tank?          - How many minutes of oxygen are in the tank?          - How much time will the air give me to dive?          - How much time will the oxygen give me to dive?          - How long will the tank last?</p>	<p><b>R: На сколько мне хватит воздуха?</b>          - Какой здесь запас кислорода?          - Сколько здесь кислорода?          - Какой объем кислородного баллона?          - На сколько времени хватает воздуха в этом баллоне?</p>	<p><b>G: Wieviel Sauerstoff kommt in den Versorgungstank?</b></p>
<p><b>E: Where can I find an instructor?</b>          - Is it possible to find an instructor here?          - Is there someone who could teach me?</p>	<p><b>R: Где мне найти инструктора?</b>          - Мне нужен инструктор.          - Кто меня может научить?</p>	<p><b>G: Wo kann ich einen Instrukteur finden?</b></p>
<p><b>E: Can I take lessons?</b></p>	<p><b>R: Можно ли взять несколько уроков?</b>          - Я хочу взять несколько уроков.          - Я хочу позаниматься с инструктором.</p>	<p><b>G: Kann ich Tauchstunden nehmen?</b></p>
<p><b>E: How deep can I dive with this wet suit?</b>          - How deep can I dive using this wet suit?          - With this equipment, how deep can I dive?          - Using this equipment, how deep can I dive?          - How far down can I go with this wet suit?</p>	<p><b>R: Как глубоко можно нырять с этим снаряжением?</b>          - На какую глубину можно опускаться в этом костюме?</p>	<p><b>G: Wie tief kann ich in diesem Anzug tauchen?</b></p>
<p><b>E: What is the depth here?</b>          - How deep is the water here?          - Is the water deep here?</p>	<p><b>R: Какая здесь глубина?</b>          - Тут глубоко?</p>	<p><b>G: Wie tief ist es hier?</b></p>
<p><b>E: Are there sharks or other carnivores here?</b>          - Do you know if sharks or other dangerous fish might be here?          - Are there sharks and other carnivores in these waters?</p>	<p><b>R: Здесь есть акулы или другие хищники?</b>          - Вы не знаете, здесь водятся акулы или другие опасные рыбы?          - В этих водах водятся акулы или другие хищники?</p>	<p><b>G: Gibt es Haie oder andere Raubfische hier?</b></p>
<p><b>E: Are there underwater currents?</b>          - Please tell me if there are underwater currents.</p>	<p><b>R: Здесь есть подводные течения?</b>          - Здесь нет подводных течений?</p>	<p><b>G: Gibt es hier Unterwasser-Strömungen?</b></p>
<p><b>E: Where is the nearest golf course?</b>          - Where is the closest golf course?          - How can I get to the nearest golf course?          - How can I get to the closest golf course?          - Where can I find the nearest golf course?          - Where can I find the closest golf course?          - Is there a golf course anywhere nearby?</p>	<p><b>R: Где ближайшая площадка для игры в гольф?</b>          - Здесь поблизости есть площадка для игры в гольф?          - Как найти площадку для игры в гольф?          - Где мне найти площадку для игры в гольф?          - Здесь где-нибудь есть площадка для игры в гольф?</p>	<p><b>G: Wo ist der nächste Golfplatz?</b></p>

<p><b>E: Where is it possible to rent golf clubs and a golf cart?</b> - Where can I rent clubs and a cart?</p>	<p><b>R: Где можно взять напрокат клюшки для игры в гольф и тележку?</b> - Где мне взять напрокат клюшки и мототележку?</p>	<p><b>G: Wo kann ich Golfschläger und den Golfkarren mieten?</b></p>
<p><b>E: What is the greens fee?</b> - How much does it cost to play a round of golf?</p>	<p><b>R: Сколько стоит поиграть в гольф?</b></p>	<p><b>G: Was kostet es, eine Runde Golf zu spielen?</b></p>
<p><b>E: Is there a strong wind today?</b> - Is there a lot of wind today? - Is the wind strong today? - Is it very windy today?</p>	<p><b>R: Сегодня сильный ветер?</b> - Ветер сильный?</p>	<p><b>G: Ist der Wind heute stark?</b></p>
<p><b>E: What is par for this hole?</b></p>	<p><b>R: Сколько очков за эту лунку?</b> - Сколько очков приносит эта лунка?</p>	<p><b>G: Was ist das Par für dieses Loch?</b></p>
<p><b>E: How far did you hit the ball with that stroke?</b> - How many yards did you hit the ball on that swing? - How far did that ball go?</p>	<p><b>R: Как далеко Вы послали мяч этим ударом?</b> - На сколько улетел мяч? - Насколько далеко улетел мяч?</p>	<p><b>G: Wie weit haben Sie den Ball mit diesem Schlag weggeschlagen?</b></p>
<p><b>E: Where is the nearest tennis court?</b> - Where is the closest tennis court? - Where can I find the nearest tennis court? - Where can I find the closest tennis court? - How can I get to the tennis court? - How does one get to the tennis court?</p>	<p><b>R: Где ближайший теннисный корт?</b> - Где здесь теннисный корт? - Здесь есть теннисный корт? - Как попасть на теннисный корт?</p>	<p><b>G: Wo ist der nächste Tennisplatz?</b></p>
<p><b>E: Can I rent a tennis racket?</b> - Can tennis rackets be rented there? - Is it possible to rent a tennis racket? - Do I have to bring my own racket?</p>	<p><b>R: Я хочу взять напрокат теннисную ракетку.</b> - Мне нужна теннисная ракетка напрокат. - Могу я взять напрокат теннисную ракетку?</p>	<p><b>G: Kann ich einen Tennisschläger mieten?</b></p>
<p><b>E: What is the fee to rent a court?</b> - How much does it cost to rent a court? - What is the rental charge for a tennis court?</p>	<p><b>R: Сколько стоит аренда корта?</b> - Сколько стоит поиграть на корте? - Сколько нужно заплатить за аренду корта?</p>	<p><b>G: Wie hoch ist die Mietgebühr für einen Tennisplatz?</b></p>
<p><b>E: Don't you want to play with me?</b> - Do you want to play with me? - Let's play a game.</p>	<p><b>R: Не хотите ли со мной сыграть?</b> - Давайте сыграем? - Не хотите ли сыграть?</p>	<p><b>G: Möchten Sie mit mir spielen?</b></p>
<p><b>E: Let's play doubles.</b></p>	<p><b>R: Давайте сыграем двое на двое.</b> - Давайте играть парами. - Сыграем вчетвером?</p>	<p><b>G: Wollen wir paarweise spielen?</b></p>
<p><b>E: Is there a campsite nearby?</b> - Is a campsite close to here? - Is there a place to camp nearby? - May we camp out here? - Is one allowed to camp here?</p>	<p><b>R: Здесь поблизости есть кемпинг?</b> - Здесь где-нибудь можно поставить палатки? - Здесь можно устроить лагерь? - Здесь можно разбить палаточный лагерь? - Где-нибудь неподалеку есть кемпинг?</p>	<p><b>G: Gibt es hier in der Nähe einen Campingplatz?</b></p>

<p><b>E: How do I get to the beach from here?</b>          - How can I get to the beach from here?          - What is the shortest way to the beach?</p>	<p><b>R: Как отсюда добраться до пляжа?</b>          - Как попасть на пляж?          - Не подскажете мне самый короткий путь на пляж?</p>	<p><b>G: Wie komme ich zum Strand von hier?</b></p>
<p><b>E: Is the beach pebbly or sandy?</b></p>	<p><b>R: Это галечный или песчаный пляж?</b></p>	<p><b>G: Ist der Strand sandig oder mit Kiesel bedeckt?</b></p>
<p><b>E: Can one swim here?</b>          - Is it safe to swim here?</p>	<p><b>R: Здесь можно плавать?</b>          - Здесь не опасно плавать?</p>	<p><b>G: Kann man hier schwimmen?</b></p>
<p><b>E: Can I go water-skiing there?</b>          - Is it possible to water-ski there?          - I'd like to water-ski here.</p>	<p><b>R: Там катаются на водных лыжах?</b>          - Там можно покататься на водных лыжах?          - Здесь можно заниматься воднолыжным спортом?          - Я хочу покататься на водных лыжах.</p>	<p><b>G: Kann ich dort Wasserski fahren?</b></p>
<p><b>E: Is there an outdoor pool nearby?</b>          - Is there a swimming pool nearby?          - Is there a place where we can swim?          - Is there a place to go swimming?</p>	<p><b>R: Здесь где-нибудь есть открытый бассейн?</b>          - Здесь есть бассейн?          - Я хочу поплавать в бассейне.          - Где здесь можно поплавать в бассейне?</p>	<p><b>G: Gibt es hier ein Schwimmbecken in der Nähe?</b></p>
<p><b>E: Do you have a fitness center here?</b>          - Is there a gym here?          - Do you have a place to work out here?</p>	<p><b>R: Здесь есть фитнес-центр?</b>          - Здесь есть спортивный зал?          - Здесь есть тренажерный зал?</p>	<p><b>G: Gibt es hier ein Fitness-Zentrum?</b></p>
<p><b>E: I like swimming.</b></p>	<p><b>R: Я люблю плавать.</b>          - Мне нравится плавать.          - Я увлекаюсь плаванием.</p>	<p><b>G: Ich mag gerne schwimmen.</b></p>
<p><b>E: I am interested in fishing.</b>          - I would like to fish.          - I'd like to go fishing.</p>	<p><b>R: Я люблю ловить рыбу.</b>          - Я люблю рыбалку.          - Я люблю порыбачить.</p>	<p><b>G: Ich interessiere mich fürs Angeln.</b></p>
<p><b>E: Is fishing allowed here?</b>          - Is fishing permitted here?          - Can I fish here?          - Is it permitted to fish here?</p>	<p><b>R: Здесь можно ловить рыбу?</b>          - Здесь разрешено ловить рыбу?</p>	<p><b>G: Darf ich hier angeln?</b></p>